

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. d., Katowice,
ul. Maracka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,
Sp. z o. o. d., Konto #1982.

Erfreie oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenspreise: 10 gespalten Millimeterzeile im polnischen Index-
gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie
Darlehns-Angebot von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespalten Millimeterzeile im
Reklameteil 1.20 Zl. bzw. 1.60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher
Befreiung, Akkord oder Konkurrenzfall. — Anzeigenschluß: abends 0 Uhr

für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Die Chance

Die amerikanisch-französische
Machprobe

Von

Hans Schadewaldt

„Ein bestriedenes Europa ist für uns mehr
wert als alle unsere Kriegsforderungen.“

Schatzsekretär Mellon

Der Ausgang der amerikanisch-französischen Machprobe, die jetzt die Welt erlebt, ist entscheidend für den Wiederaufbau und die Zukunft Europas. Frankreich als stützstarker, rüstungsstärkster und goldreicher Ruhmzieher der Friedensdiktate, Amerika als Generalgläubiger aller Weltkriegsmächte, jenes der kleinlichste, dieses der großzügigste Träger imperialistischer Machtpolitik vertreten zwei grundverschiedene „Friedenssysteme“: Paris versucht die politische Sicherung und Unantastbarkeit des Versailler Vertrages, Washington die Dämpfung der Interessengegensätze durch allgemeine Armut und obligatorische Kriegsschärfungspakte, die Auflösung der Weltkrise und Anpassung aller Schuldenverpflichtungen an die tatsächliche Leistungsfähigkeit eines Europas, dessen internationale Wirtschaftsverflechtung von dem erstickenden reparations- und rüstungspolitischen Druck von Versailles befreit werden muß. Im Ringen dieser beiden Auffassungen liegt die Entscheidung über den Aufbau oder Zusammenbruch Europas, liegt das Schicksal Deutschlands, dessen Lebensweg von dem Kräftespiel der außenpolitischen Interessen der Großmächte wesentlich beeinflußt wird.

Hoovers Aufruf zum allgemeinen Zahlungsaufschub hat Deutschland und Europa eine Chance gegeben: zunächst nur ein Angebot, entstanden aus der Erkenntnis der wachsenden Böschung des Abendlandes und unaufhaltlichen Zerstörung seiner für Amerika unentbehrlichen Märkte, bald hoffentlich eine greifbare Tat, wenn der Gesamteinzahl des amerikanischen Prestiges Frankreich zum Nachgeben zwingt. Dass mit Amerikas Heraustreten aus der europäischen Zurückhaltung der Weg zur Auflösung des internationalen Verschuldungs- und Kreditrisikenproblems und damit zur Youngplan-Revisionsbeschränkung wird, ist jedermann klar, erkennt vor allem Frankreich als unausweichlichen Zwang, gegen den es sich mit aller (durchaus nicht überraschender) Zähigkeit wehrt. Frankreich fordert Unverletzlichkeit des Youngplanes, um seine reparationspolitische Drosselungspolitik gegen Deutschland fortsetzen zu können, Amerika aber zielt auf Beleidigung der Tributlasten, deren phantastische Zahmungen dem Friedensförderer Frankreich die Mittel zu immer gestiegerten Rüttungen geben. Wir können uns nicht denken, daß sich Hoover, Mellon, Stimson Hand in Hand mit MacDonald und Henderson in ihrem Vorgehen zur weltwirtschaftlichen Gemeinhilfe durch französische Widerstände und Ansprüche stören lassen: die Annäherungen des Youngplanes werden nach Ablauf des Reparationsseierjahres gewiß nicht mehr in Kraft treten; wahrscheinlich wird dann mit Hilfe der weitsichtigen amerikanischen Sachverständigen eine neue Form für die Reparations- und Schuldenabzahlung gefunden werden, die uns heutigen hoffen läßt, daß sich all unser Schaffen nicht in dem Dienst für unverschuldeten Wiedergutmachung erschöpfen muß!

Das ist ja eben das Tragische unseres Daseins, daß wir, dem Knebelungsgriff Frankreichs unentrinnbar ausgesetzt, zu neuem Lebensbewußtsein und nationaler Freiheit nicht kommen können, solange uns nicht das noch untragbarer Reparationen abgenommen ist: Zwei Möglichkeiten lagen vor uns, das bolschewistische Tschawka oder die Revisionslösung Amerikas — ohne den Besuch in Chequers Court wäre die Schwelle

Grzesinskis Saat geht auf Kommunisten stürmen Berliner Universität

Studenten schwer verletzt — Polizei muß sich unglaublich beschimpfen lassen
Die Reichsregierung machtlos

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 27. Juni. Die kommunistische Spartakiade wirft ihre Schatten voraus. In den letzten Tagen war die Polizei schon in Alarmbereitschaft. Sie hat indessen nicht verhindern können, daß in verschiedenen Teilen die „Begeisterung“ der Linksräder sich in Demonstrationen Luft mache und daß es dabei zu wütenden Straßenszenen kam. In der Universität hielten kommunistische Studenten Brandreden, in denen sie zur Beteiligung an der Spartakiade und zur revolutionären Haltung in der Universität aufforderten. Als die nationalgesinnten Studenten ihnen entgegneten, drangen kommunistische Erwerbslose auf den Hof, und es entstand eine Prügelei, wobei mehrere rechtsstehende Studierende blutig geschlagen wurden.

In einer kommunistischen Versammlung am Wedding feierte der rote Enthusiasmus eine wahre Orgie. An den Wänden prangten Plakate und Transparente mit Aufschriften wie „Weg mit dem bürgerlichen Dreik“ und „Vor die proletarische Revolution!“. Redner kündigen Barricaden an, von denen aus mit der Schujo, den „Bestien, Bluthunden und Mörtern von Berlin“ gerechnet und ein freies Sowjetdeutschland erkämpft werden sollte. Und das alles unter den Augen der Schupo-beamten. Ja,

Kommunisten drangen auf die Polizeibeamten ein, hielten ihnen die geballten Fäuste vor das Gesicht und beschimpften sie

mit den gemeinsten Ausdrücken. Der überwachende Beamte trautete sich nicht, die Versammlung aufzulösen, obgleich er mit vielen höhnischen Begrüßen bedacht wurde. Da-

bei wäre es ein leichtes gewesen, dem Unfug ein Ende zu machen, denn in dem angrenzenden Raum stand eine starke Abteilung bereit.

Was wäre wohl geschehen, wenn sich Szenen von auch nur annähernd solcher Bürgellosigkeit in einer rechtsradikalen Versammlung ereignet hätten. Aber die Kommunisten werden geschont, ganz gleich, ob darüber die Polizei zum Spott wird und das Ansehen Berlins, Preußens und des Reiches in die Brüche geht. Die Reichsregierung ist durch die Aufhebung des Verbots der Spartakiade, wie offiziös erklärt wird, peinlich überrascht worden. Die Regierung des Deutschen Reiches hat aber nicht die Befugnis und die Macht, dem Polizeipräsidenten von Berlin in den Arm zu fallen und dazu haben wir die Reichsverfassung, das Gesetz zum Schutz der Republik und die Notverordnung zur Sicherung der öffentlichen Ordnung!

Der frühere ukrainische Senator Kocicki wurde wegen einer Rede in einer Wahlversammlung zu einem Jahr schweren Arrests verurteilt.

des Herbstes schwerlich ohne Deutschlands Zusammenbruch, Regierungsfürz, sozialen Aufruhr, Bürgerkrieg erreicht werden! Auch heute ist die Gefahr innerer Überraschungen noch nicht beseitigt und hält über der seelischen Entspannung des Augenblicks die wirtschaftspolitische Krise in unverminderter Stärke an. Von dem Geschick und der Entschiedenheit der Reichspolitik, die Revisionfrage mit stärkster eigener Initiative und der amerikanischen Rückendeckung beschleunigt vorwärtszubringen, wird die Meisterung der schwierigen inneren Lage Deutschlands abhängen. Entlastung von den Aufgaben der Notverordnung, Steuerabbau, Verringerung der sozialen Abgaben und dergl. ist so bald nicht zu erwarten; was an Reparationsgeldern frei wird, muß auf die Sicherung der Reichsfinanzen, auf die Abdeckung der schwierigen Reichsschulden zur Erleichterung der innerdeutschen Kapitallage verwendet werden. Wir werden auch den Schmachtrümen noch enger schnallen, Einsparungen an allen Enden und Enden vornehmen und zu einem Lebensstandard in der öffentlichen Wirtschaft wie im Privathaushalt zurückkehren müssen, der

mit dem Aufwand der letzten Jahre nichts mehr gemeinsam hat. „Seht Eure monumentalen Bahnhofsneubauten, Eure riesigen Verwaltungsgebäude, seht die Unzahl der neuerrichteten öffentlichen Anstalten, Rathäuser, Stadthotels, Hallen Schwimmbäder — wollt Ihr damit die Welt überzeugen, daß Ihr Deutschen ein reparationskrankes Volk seid?“ So, für solcherlei Dinge wird heute und morgen kein blanker Pfennig mehr zur Verfügung stehen: Der Inflationshochmut der Deutschen Hand geht zwangsläufig zu Ende! Besinnung darauf, daß die Landwirtschaft die Grundlage jedes gesunden Volkslebens ist und daß jede organische Wirtschaftsbelebung die Fürsorge und Sicherung des Ertrages des Nährbodens und die Beleidigung der Überkapazität in sich selbst verjäckender Industriezweige zwecks Normalisierung des Verhältnisses von Angebot und Nachfrage voraussetzt, das weist den Weg, den wir zur inneren Sanierung schreiten müssen.

Seht sich mittels des Hooverplanes eine allmäßliche Erholung der Weltwirtschaft durch und gelingt es, durch die Zahlungsentlastung ein inneres Gleichgewicht der politischen und wirt-

Mellons Verhandlungen in Paris

(Bericht s. S. 2.)

New-Yorker Haufe seit Hoovers Vorschlag

(Telegraphische Meldung)

New York, 27. Juni. Seit der Bekanntgabe von Hoovers Vorschlag hat der Wert der an der hiesigen Börse gehandelten Wertpapiere um insgesamt sieben Milliarden Dollar zugenommen.

Höhere Preise

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 27. Juni. Die vom Statistischen Reichsamts für den 24. Juni berechnete Weißer der Großhandelspreise lag mit 112,8 um 0,5 Prozent höher als in der Vorwoche. Bei den Hauptgruppen sind die Ziffern für Agrarstoffe um 0,1 Prozent auf 108,3, für Kolonialwaren um 1,6 Prozent auf 97,2 und für industrielle Rohstoffe und Halbwaren um 0,5 Prozent auf 103,2 gestiegen. Die Ziffer für industrielle Fertigwaren ist mit 136,5 um 0,1 Prozent zurückgegangen.

Sonnabend nachmittag erschien über Hannover ein Doppeldecker, auf dem deutlich die Abzeichen der polnischen Militärlieger erkennbar waren. Das Flugzeug flog über den Bahnhof und entfernte sich in der Richtung auf Arns.

staatlichen Kräfte in Deutschland herzustellen, so dürfte die Rückkehr zu der bisherigen vernunftwidrigen Tributregelung ausgegeschlossen erscheinen. Die ganze Bedeutung einer vorbehaltlosen Verwirklichung des Schulden- und Reparationsfreiheit wird klar, wenn man berücksichtigt, daß Hoovers Entschluß angesichts eines Staatsdefizits von einer Milliarde Dollar, einem von keiner staatlichen Unterstützung betreuten Arbeitslohnheer von 5% Millionen, einem Rückgang der Lohnelder im leichten Wirtschaftsjahr um 9 Milliarden Dollar und einem durch die Kaufkraft der europäischen und südamerikanischen Märkte empfindlich rückwärtigen Außenhandelsvolumen der U. S. A. erfolgt ist! Es ist ein ethisches Moment, das bei aller geschäftlichen Berechnung in Hoovers Europa-Chance mitschwängt, und wenn auch die bittere Erinnerung an die Enttäuschung mit dem Weltkriegsdebatte Ideologen Wilson vor jedem Optimismus warnen läßt, so lassen wir doch die Hoffnung nicht fahren, daß in dem System der Zahlen und Tribute auch der Mensch wieder die Wertung erhält, die ihm als Exponenten des Freiheitswillens und Volksstummbewußtseins zukommt.

Mellons Verhandlungen in Paris

"Mit höflicher Geduld" die französischen Vorschläge angehört

von Hoesch bei Laval

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Paris, 27. Juni. Die Besprechungen zwischen dem Schatzsekretär Mellon und dem amerikanischen Botschafter in Paris Edgerton einerseits sowie dem französischen Ministerpräsidenten Laval, Außenminister Briand, Finanzminister Flanion und Staatssekretär Poncelet andererseits haben am Sonnabend, 15 Uhr, begonnen. In den bisherigen Verhandlungen soll sich Mellon recht zurückhaltend gezeigt haben. Er habe zwar die Einwände der französischen Regierung gegen den Hoover-Vorschlag mit höflicher Geduld angehört, sich dann aber darauf beschränkt, zu erklären, daß man in Washington keineswegs die Absicht habe, Frankreich zugunsten Deutschlands zu schädigen. Die Zeit dränge aber sehr, und wenn man Deutschland vor einem Zusammenbruch retten wolle, müsse man mit praktischen Mitteln eingreifen, ohne Rücksicht auf alle juristischen und politischen Einwände. Für Frankreich wäre es immer noch billiger, ein Opfer von einigen Milliarden zu bringen, als den Bankrott Deutschlands zuzulassen.

Gleich nach dieser Unterredung wurde der deutsche Botschafter von Hoesch von Laval und Briand empfangen. Einer der Teilnehmer an der Besprechung teilte der United Press mit, daß ein ausführlicher und erlösender Mei-

nungsaustausch stattgefunden habe und daß der Ton der Unterredung außerordentlich herzlich gewesen sei. Den Amerikanern sei der französische Standpunkt mit allen seinen Begründungen dargelegt worden und sie würden

ihn nunmehr Washington mitteilen. Jedenfalls hat

die französische Antwort in Washington stark verstimmt.

Es ist dankbar zu begrüßen, daß Präsident Hoover sich trotzdem nicht hat beirren lassen, sondern noch einmal Sinn und Ziel seiner Botschaft klar hergestellt und die Verhandlungen mit Frankreich unverzüglich aufgenommen hat. Falls Mellon mit der französischen Regierung nicht zu einem Ergebnis kommen sollte, das den amerikanischen Erwartungen und unseren Hoffnungen entspricht, wird Staatssekretär Stimson, der jetzt Amerika verlassen hat, einen neuen Versuch machen. Aber weitere Meldungen der verschiedenen Blätter sprechen von der äußersten

Grenze des amerikanischen Entgegenkommens

Nach einer von ihnen hält Hoover an seinem Standpunkt fest, daß Deutschland ganz entlastet werden müsse. Lediglich über die Sachfragen lasse sich reden, und zwar in dem Sinne, daß Leistungen in laufenden Kontrakten fortgesetzt werden könnten und müssten.

Andere Meldungen allerdings lauten ungünstiger. Danach würde Hoover einer Einzahlung der ungeschütteten Annullität an die Bank für Internationale Zahlungen durch Deutschland, wenn Frankreich durchaus darauf bestehen, zu stimmen unter der Voransetzung, daß der ganze au-

Frankreich entfallende Teil (also 500 Millionen Reichsmark etwa) sofort an Deutschland als Kredit — nach einer Zeitung zinslos — zurückgegeben werde.

Die Pariser Kammer billigt die Antwort-Note

(Telegraphische Meldung)

Paris, 27. Juni. Die Nachtsitzung der französischen Kammer in der Nacht vom Freitag zum Sonnabend endete nach einer Rede des Ministerpräsidenten Laval über die Moratoriumspläne mit der Annahme einer von der Regierung gebilligten Tagesordnung, für die Laval die Vertrauensfrage gestellt hatte. 286 Stimmen wurden für, 189 Stimmen gegen die Tagesordnung abgegeben. In der Erklärung billigt die Kammer die Antwort der Regierung an den Präsidenten der Vereinigten Staaten. Sie rechnet damit, daß die Regierung die Unastabilität der im Haag von sämtlichen Signatarmächten des Youngplanes angenommenen ungeschütteten Annullitäten sowie die Notwendigkeit einer Politik des Friedens und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit sichern wird.

Spaltung der englischen Liberalen

(Telegraphische Meldung)

London, 27. Juni. Die parlamentarische Fraktion der Liberalen Partei hat sich gespalten. Etwa ein Dutzend Mitglieder der Fraktion hat sich unter Führung von Sir John Simon entschlossen, sich endgültig von Lloyd George loszusagen. Als Ursache des Beschlusses wird die Haltung Lloyd Georges und seiner Anhänger gegenüber der Regierung angegeben.

Graebe/Heidels vor Gericht

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 27. Juni. Am Freitag begann vor dem Strafsenat des Appellationsgerichtes in Breslau die Berufungsverhandlung im Prozeß gegen den Deutschen Bürgermeister Breslau. Nach Aufnahme der Personalien und Verlehung der Anklageurkunde und des erinstanzlichen Urteils wurde mit der Vernehmung des Angeklagten

Abgeordneten Graebe

begonnen. Abg. Graebe nahm ausführlich zu den einzelnen Punkten der Anklage Stellung. Der Zusammenbruch der deutschen Parteien in dem ehemals deutschen Gebiet sei aus der Überzeugung heraus erfolgt, daß innerhalb Polens nur eine einzige deutsche nationale Organisation bestehen dürfe und Parteizersplitterungen vermieden werden müssten. Solbstverständlich habe sich die Tätigkeit des Deutschenbundes auf alle Gebiete des deutschen öffentlichen Lebens erstreckt. Schwere Verluste seien aber von dem Deutschenbund nicht angesetzt worden. Die Bestimmungen des Berliner Vertrages und des Minderheitenschutzes hätten eine solche Fülle rechtlicher Fragen aufgeworfen, daß die Unterhaltung eines Berliner Rechtsberatungsbüros notwendig gewesen sei. Der Rechtsberater der deutschen Minderheit in Polen, der fürstlich verpflichtete Rechtsanwalt Brühns, sei Vertragspartner deutscher Minderheiten in Europa gewesen, ohne in Beziehungen zur Regierung gestanden zu haben. Das erhebe jedoch aus der bitteren Tatsache, daß nach dem Ende dieses verehrten Mannes seine Familie in durchaus ungesicherten Verhältnissen zurückgeblieben sei und jetzt erst die einzelnen Minderheitsgruppen bemüht seien, die Hinterbliebenen zu sorgen. Einem Verfeind und in der Verbindung mit solchen Organisationen wie dem Deutschen Auslandsinstitut in Stuttgart könne nichts Rechtswidriges geschehen. Auch die Auslandsdeutschen ständen in sehr enger Verbindung mit amtlichen polnischen Stellen und Auslandsvertretungen. Ihre Vertreter seien erst im vergangenen Jahre von Marischall Piłsudski persönlich empfangen worden, und es sei ihnen die Hilfe Polens und der polnischen Regierung zugesagt worden. Deutschland sei leider nicht in der Lage, die deutsche Minderheit in Polen finanziell zu unterstützen, wie ihrerzeit keine Bedenken haben würde, solche Unterstützungssummen anzunehmen, wenn sie nur befähigt.

Als erstes Gebot für die Ordnung der Staatsfinanzen fordert Dr. Solmssen plausiblen Abbau der Ausgaben. Der Vizepräsident des Zentralverbandes,

Dr. Georg Solmssen.

Im Mittelpunkt seiner Ausführungen stand die Notwendigkeit der Förderung nationaler Kapitalbildung. Auch die Reparationsgläubiger könnten nur dann auf Erfüllung ihrer Wünsche hoffen, wenn Deutschland unter der Kriegsschuldenlast nicht zusammenbreche; daher müsse ihm der Wiederaufbau der eigenen Wirtschaft mit eigenem Kapital möglich gemacht werden. Vier Reformen der deutschen Wirtschaftspolitik sind notwendig.

1. Die Ausgabenwirtschaft des Staates muß sich nach der Einnahme richten.

2. Die Grenze zwischen staatlicher Verwaltung und staatlicher Wirtschaftsbetätigung muß gezogen werden.

3. Als Voransetzung des Bestandes der Wirtschaft muß ihre Ertragsfähigkeit gewährleistet sein.

4. Ergänzend muß der allmäßliche, möglichst weitgehende Ausbau der eigenen Rohstoffproduktion hinzutreten.

Als erstes Gebot für die Ordnung der Staatsfinanzen fordert Dr. Solmssen plausiblen Abbau der Ausgaben.

Der Vizepräsident des Zentralverbandes,

Geheimrat Dr. Trisch.

(Dresdner Bank), sprach über "Das internationale Schuldenproblem als Brennpunkt der akuten Weltkrise". Man sollte kein Augenmerk auf die Tatsache der schlechten und unrationellen internationalen Goldverteilung richten. Der Kapitalismus habe durch politische Einflüsse und Gewalten seine internationale, ausgleichende Wirkung stark eingebüßt. Das internationale Schuldenproblem sei zur wichtigsten Frage geworden und in ihm gewissermaßen als innerem Kern das Reparationsproblem.

Weiter sprachen u. a. noch Bankier Hans Arnhold (Gebrüder Arnhold, Dresden-Berlin) über Kapitalbildung und Kapitalbeschaffung, der frühere Stadtkämmerer von Berlin, Dr. Körbing, Vorstandsmittel der Deutschen Zentralbank, Berlin, für eine gerechte Beurteilung der Aufwendungen der Städte, Professor Dr. Bühl, Münster, über die Verwaltungsreform.

Dr. Solmssen hob in seiner Schlussrede hervor, daß die Grundfrage sei, ob es gelinge, für die Kapitalbildung und die Kapitalerhaltung zu sorgen. Der Regierung Brüning sprach er noch einmal das Vertrauen und die Unterstützung des Bankgewerbes aus, und warnte die Versammlung, über den persönlichen Interessen niemals die Allgemeinheit, der alle zu dienen hätten, zu vergessen.

Studienrat Heidels

ging auf die einzelnen Punkte der Anklage ein und entkräfte sie der Reihe nach. Seine Vernehmung dauerte kurze Zeit, die anderen neun Angeklagten erklärten sich mit seinen und des Abgeordneten Graebe Ausführungen einverstanden und verzichteten auf eigene Verteilungen. Es wurden dann eine Reihe von Briefen und Akten verlesen, die der Staatsanwalt als Beweismaterial anführte. Die Befragung brachte über Gegenbeweise vor, die die belagten Vorgänge als rechtlich zulässige Arbeit des Deutschenbundes erklärten. Diese Beweisführung verfehlte ihren Eindruck nicht, und sogar der Staatsanwalt erkannte vieler seiner Behauptungen als gegenstandslos an.

Brüning und Luther auf dem Banquiertag

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 27. Juni. Die erweiterte Ausschüttung des Zentralverbandes des Deutschen Bank- und Bankiergewerbes GV, Berlin, die am Sonnabend im Herrenhaus abgehalten wurde, wurde durch den Vorsitzenden des Verbandes, Dr. Georg Solmssen, eröffnet. Er begrüßte vor allem den Reichskanzler Dr. Brüning und Reichsbankpräsidenten Dr. Luther, unter den Vertretern der Reichs- und Landesbehörden den Preußischen Handelsminister Dr. Schreiber, ferner Oberbürgermeister Dr. Sahm, sowie die Vertreter der befremdeten Spitzenverbände, der Wissenschaft und die erschienenen Mitglieder gesetzgebender Körperschaften. Lebhaft willkommen hieß er die anwesenden ausländischen Bevölkerungen. Dr. Solmssen betonte in seiner Begrüßungsansprache, daß es nie möglich sein werde, Politik und Wirtschaft völlig zu trennen; kein Staat könne ohne erfolgreich Wirtschaftsführung leben und keine Wirtschaftsführung sei möglich, die des äußeren Schusses durch den Staat und der durch ihn gewährleisten inneren Ordnung entbehre.

Nach den Begrüßungsworten dankte

Reichskanzler Dr. Brüning

für die Einladung und die Begrüßungsworte des Vorsitzenden Dr. Solmssen, und hob unter dem Hinweis auf die letzten schweren Tage und Wochen hervor, daß es die Reichsregierung mit Genugtuung erfüllt hätte, daß verantwortliche Körperschaften der Reichsregierung das Vertrauen ausgesprochen hätten, dessen die Reichsregierung stärker als bisher bedurfte. Dr. Brüning betonte die ungeheuren Gefahren der letzten Wochen durch den Abzug des Auslandskapitals und erklärte, daß die Wirtschaft in ihrer tiefen Depression von dem Hoover-Plan den Anstoß zu einem neuen Aufstieg erwarte. Erfreulich sei es, daß der Plan das Vertrauen ausspreche, daß Deutschland von den Erleichterungen, die ihm gemacht werden sollen, den richtigen Gebrauch machen würde. Diese Erleichterungen müßten zu einer inneren Erstärkung der Wirtschaft führen, die eine gesunde Finanzpolitik der öffentlichen Körperschaften voraussetze. Unter diesen Gesichtspunkten müßten vornehmlich die in der Notverordnung getroffenen Maßnahmen verstanden werden. Eine gesunde Sozialpolitik sei nur möglich auf dem sicheren Boden stabiler wirtschaftlicher und finanzieller Bedingungen. Solange das Ausland durch Abzug der Gelder förmend eingreifen könne, müßten alle sozialpolitischen Maßnahmen der notwendigen Sicherheit entbehren.

Ausgekoste Sparsamkeit

werde die Reichsregierung für die öffentliche und private Wirtschaft bleiben müssen. Die Reichsregierung habe sich nicht geschaut, Fehler der Vergangenheit auf sich zu nehmen und eigene einzugeben. Das müsse auch von der privaten Wirtschaft und von den Organisationen geschehen. Die Kritik, die daran gerichtet sei, die Produktion nur durch Lohnsenkungen zu fördern, könne keine Erstärkung bringen. Aufgabe sei es vornehmlich, die kurzfristige Verfestigung nicht wesentlich über den Beitrag anzuheben zu lassen, der aus der eigenen Wirtschaft aufgebracht werden könne. Die Wirtschaftskrise sei jedoch, nicht allein durch wirtschaftliche Mittel zu beheben. Ihre Beseitigung erfordere vielmehr die stärkste ethische Einstellung eines jeden einzelnen.

Reichsbankpräsident Dr. Luther

schilderte die Wechselwirkung zwischen dem wirtschaftlichen Geschehen und den Vorgängen bei der Reichsbank seit Ende 1929. Vom September 1930 an habe sich die Entwicklung der deutschen Verhältnisse von der in der übrigen Welt fortbreitenden Zinssenkung abgelöst. Das Regierungsprogramm vom Oktober und die Feststellung der Regierung Brüning durch den

mit Reparationslasten überhäuft

ist, die es nicht zu tragen vermag. Das Gefühl der Unsicherheit über das, was auf dem Reparationsgebiet geschehen würde, habe fortgesetzt zugenommen. Es sei in diesem Falle besonders klar, daß die Übertreibungen der Vertrauenskrise, die sich in Gold- und Devisenabzug fundaten, auf der allgemeinen Weltverhältnisse beruhten. Das energische politische Handeln der Reichsregierung habe dann den Gold- und Devisenabzug fast zum Stillstand gebracht, bis die Abzugsbewegung seit dem 19. Juni wieder stark ausgebrochen sei, und zwar weil die allgemeinen, nicht in Deutschlands Hand liegenden Gründe für die Krise fortwirken. Die Reichsbank habe, da sie sich durch die letzten Ereignisse der Deckungsgrenze bedenklich genähert hatte, sofort zu Restriktionsmaßnahmen gegriffen, die aufgelockert werden konnten, als das große außenpolitische und weltwirtschaftliche Geschehen anhob, das in der Auseinandersetzung des amerikanischen Präsidenten Hoover seinen Ausdruck fand.

Aus der ganzen Entwicklung geht mit Bestimmtheit hervor, daß die Reichsbank auf jeden Fall imstande ist.

die deutsche Währung

mit Erfolg zu verteidigen. Die Reichsbank wird diese Aufgabe keinen Augenblick vernachlässigen, die die Wiedergewinnung jeder Wiedergewinnung die Stabilität der Währung ist.

Nichts ist törichter als das hier und da austauchende Gerede von einer neuen Inflation.

Eine andere Schlussfolgerung, die ebenso bestimmt gezogen werden muß, ist die, daß die Bewahrung des deutschen Volkes und der deutschen Wirtschaft vor weiterer schwerer Not nur von der politischen Seite herkommen kann. Die deutsche Not ist innerhalb der Weltwirtschaftskrise zwar etwas Besonderes. Die besondere deutsche Not steigert aber auch ihrerseits die allgemeine Weltwirtschaftskrise. Der großartig angelegte Schritt des Präsidenten Hoover, für den das deutsche Volk lebhaften Dank schuldet, darf nicht allein

Krieg mit Menschen und mit Felsen

Der Weltkrieg in den Alpen und seine namenlosen Helden / Von Oberleutnant a. D. Fritz Weber

IV*)

Schwierigkeiten und Gefahren, wie sie kein anderer Kriegshauplatz kannte, bereitete die Schneemassen der Hochgebirgsfront den österreichischen Truppen im Alpenkrieg. Kolonnen blieben im Schnee liegen und laufen Gefahr zu erfrieren, Lawinen reißen ganze Truppenteile mit sich und unheimliche Kämpfe spielen sich in den schneeverdeckten Gräben ab.

Ich gehe jetzt als letzter, treibe die Rente an. Nur jetzt nicht mehr niedergehen, laufen, solange der Alkohol die Glieder wärmt, das Herz aus-

pulvert; laufen, bis die ersten Baraden in Sicht kommen und die Eintönigkeit dieses schier endlosen Weges durch bekannte Bilder belebt, die Nähe anderer Mut und Kraft gibt! Und so erreichen wir glücklich die Batterie.

Nachdem ich gegessen und mich erwärmt hatte, sah ich nach den Leuten. Nur wenige von ihnen schliefen, die meisten waren vollkommen munter, spielten Karten oder lagen auf den Britschens und rauchten. Die Erschöpfung war überwunden.

Der Kampf der Bergbewohner

Der Monte Pasubio war, wie das Col Santo Massiv, zu Kriegsbeginn den Italienern kämpflos überlassen worden, im Verlauf der Offensive vom Mai bis Juni 1916 jedoch wieder erobert worden. Zusammen mit dem Monte Mayo beherrschte er den wichtigen Vorcolapass, den schon Prinz Eugen zu einem unvermiedenen Einfall in die venezianische Ebene benutzt hatte. Nach Abbruch unseres Vorstoßes waren beide Gegner darauf bedacht gewesen, sich diesen Eckturn eines späteren Einfallstores nicht entziehen zu lassen. Es kam zu wilden Kämpfen, die schließlich in einem zweijährigen, ungedeuer aufreibenden Stellungskrieg übergingen. Die Italiener hatten den Hauptgipfel des Pasubio und den ungefähr 500 Schritte nordöstlich vorgelagerten „Kopf“, wie die sogenannte „Platte“ und das dahinter liegende weisse Hochplateau.

Der „Kopf“ war eine steilwandige Felswand, auf der die italienischen Stellungen lagen. Ihr gegenüber und in einer Entfernung von etwa 270 Schritten erhob sich die „Platte“ mit unseren Stellungen. Zwischen beiden lag eine Mulde, der sogenannte „Gletschertal“.

Beide Linien waren mit unerbittlich zähnen, bewährten Gebirgskämpfern besetzt: drüben von Alpinibataillonen, unsererseits von der Kaiserjägerbrigade unter Führung des Verteidigers von Larvare und späteren Theoretikers General Ellison v. Nidlef.

Hier handelte es sich nicht um einen Kleinkrieg verwegener Patrouillen, sondern um einen gigantischen

Doppelkampf gegen den Feind und die Natur.

Ein außerordentlich strenger Winter steigerte diesen Kampf mit Schnee, Nebel und Kälte zu verzweifeltem Ringen. Man bediente, was es heißt, Tausende von Menschen in einer Höhenlage von mehr als 2000 Meter mit Versorgung zu versorgen! Sieben Monate hindurch waren die Straßen unbewohnt. Alles hing von den Drahtseilbahnen ab, die nach und nach erbaut wurden, vor allem aber von den Trägerkolonnen, deren Leistungen und Leiden unbeschreiblich waren. Patrouillen rissen ganze Trupps davon in die Tiefe, begruben sie unter unendlichen Schneemassen; viele verirrten sich im Nebel, blieben vor Erschöpfung liegen, erfroren, verschwanden spurlos im Schnee. Es verging kein Tag ohne Unglüd. Jeder Bissen Brot, jedes Scheit Holz forderte neue Opfer der weißen Hölle.

Das Schneien in diesem Winter war ein Naturschauspiel, wie es solche Menschenmassen und in solcher Höhe noch nicht erlebt hatten. Es kamen Wochen unheimlicher Stille, durch

kleines Bruchfeld übereinandergeworfener Schollen. Der Feind war längst mit seinem Gefangenendröhnen drüber und hatte den Stollen verstopt oder zum Einsturz gebracht.

Die Kaiserjäger blieben den Alpini nichts schuldig. Ost gruben sie sich gleichzeitig in mehreren Stollen an den Feind heran, und es kam zu wilden Überfällen, bei denen Spaten und Messer die Hauptrolle spielten. Nur Alarmufe klangen über die weiße Fläche, die Schreie der Getroffenen gellten durch die Winternacht. Wenige Minuten später war alles totenstill. Die Angreifer kehrten zurück, brachten ihre Gefangen ein; andere krochen in die verlassenen Stollen, um ein Nachstoßen der Italiener zu verhindern.

Der Schnee beherrschte alles und alle. Er hatte längst seinen ursprünglichen, an heitere Kindheit erinnernde Namen verloren. Federmann nannte ihn „weißen Dreck“.

Am meisten schienen ihm die Mineure italienischer Nationalität zu fürchten. Sie stammten aus Südtirol, mehrere sogar aus der Gegend, in der sie jetzt arbeiteten, aus dem unsäglich armen Terragnolo tal, waren also Gebirgler. Trotzdem war ihnen der Schnee ein Element, das nur der Teufel erschaffen haben konnte. Einmal, an einem sonnigen Januartage, machten wir

„Murmels“ einwandfrei festgestellt hatte, wurde ein Schneehügel geformt und von oben in das Rohr geschoben. An der heißen Wand schmelzend, sauste das Ding bis in den Ofen hinunter, der sofort eine mächtige Rauchwolke ausstieß und durch weitere Schneemassen in einen Kübel voll Wasser verwandelt wurde. Die Wirkung war jedesmal außerordentlich. Schimpfend und polternd kroch das „Murmel“ nach oben und sah gerade noch die Schneewolken der Skiläufer, die ihn „vergast“ hatten. Selbstverständlich blieb die Vergeltung nicht aus. Soß man selbst einmal gemütlich in seinem Bau, so kam es vor, daß es plötzlich im Rohr knisterte und der Ofen auf allen Seiten Rauch und Dampf spuckte. War der Feind sehr gründlich gewesen, so dauerte es Stundenlang, bis aller Schnee mühsam nach unten gestoßen und ausgeräumt war. In Angriff und Abwehr solcher „Vergasungspatrouillen“ entspannen sich manchmal Schneeballschlachten um den Besitz der Rauchfänge, bei denen mit großer Bravour gesucht wurde. Schließlich mußte ein Befehl derartige Scherze verbieten, weil niemand mehr von dem Ausgeräuchertwerden sicher war.

Das Geheimnis um den Pasubio

Einmal, als ich abends im Nachbarschnitt westlich der „Platte“ Besuch machte, wurden zwei Alpini eingekreist, die auf seltsame Weise in die Hände der Kaiserjäger geraten waren. Man hatte sie ziemlich weit hinter unserer Infanteriestellung in einem Stollen gefunben. Wir sahen in einem Unterstand, sechs Meter unter Schnee, und tranken Glühwein, als ein Oberjäger erschien und melde, daß eben ein Koch der Kompanie „Zwei Wölfe“ herausgebracht habe. Alle drei, und auch der Dolmetsch, standen vor der Tür. Mein Freund, Oberleutnant Bargher, ließ sie vorsführen. Die Alpini traten ein, zwei blonde, heitere Burschen in Schneemänteln, Wollhauben und Helme in der Hand. Hinter ihnen der Koch und ein Unteroffizier. Die Gefangenen waren durchaus nicht schüchtern oder furchtsam. Sie grüßten stramm und warteten, bis sie gefragt wurden, sehr zum Unterschied von vielen Italienern, die ungefragt und aufgeregt zu plaudern begannen, wenn sie verhört wurden. Ob sie übergegangen wären? Nein, keine Spur, sie seien Alpini.

Bargher ließ sich förmlich wegen dieser Frage entschuldigen. Er hatte sichlich Freude an den Männern. Wie sie dann in den Stollen gekommen seien?

„Wir haben uns herübergegraben“, erwiderte der kleinere von beiden. „Wollten einen von euch fangen. Aber der Gang war ganz falsch angelegt, wir schausten uns an die Oberfläche und standen da im Schnee. Also gingen wir ein Stück weiter. Nirgends ein Mensch, überhaupt nichts, nur Eis. Auf einmal hat jemand geschossen, hinter uns, nicht weit von der Stelle, wo wir aufgetaucht waren, und eine Menge Stimmen wurden hörbar. Wir begannen zu laufen, wollten uns irgendwo verstecken und warten. Da brach ich ein, stürzte in ein Loch hinunter. Mein Freund sprang nach, und da sahen wir eine Weile im Finstern.“

„Nun, und?“

„Dann standen wir auf und wollten wieder ins Freie, aber es ging nicht. Zu hoch der Schnee, vielleicht fünf Meter; und zu weich, gab überall nach. Tasteten uns also weiter, bis der da kam.“ Er zeigte auf den Koch. „Wir hätten ihn natürlich erschlagen können“, setzte er lächelnd hinzu, „aber da hätte es Lärm gegeben, und wir wären auch erschlagen worden.“

(Fortsetzung folgt)

Fällt es Ihnen schwer, die Beiträge für Ihre Lebensversicherung aufzubringen?

Dann lassen Sie sich von der Stelle beraten, bei der Sie Ihre Lebensversicherung abgeschlossen haben. Auch in schwierigen Fällen gibt es Mittel und Wege, wie Sie Ihre Lebensversicherung in Kraft erhalten können. Gerade in schweren Zeiten braucht Ihre Familie den Lebensversicherungsschutz noch nötiger als sonst. Bei vorzeitiger Aufgabe Ihrer Lebensversicherung würden Sie einen Teil der eingezahlten Beiträge verlieren. Ob Sie wieder aufgenommen werden, ist ungewiß - und wenn, nur zu höheren Beiträgen als jetzt.

Erhalten Sie Ihre Lebensversicherung - die sichere Brücke zu besseren Zeiten!

*) Vergleiche Nr. 155, 162 und 169 vom 7., 14. und 21. Juni der „Ostdeutschen Morgenpost“.

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Heinrich Kupla, Rattowitz, Sohn; Walter Stephan, Königsbüttel, Sohn; Bergasseur Ernst Hermann, Hindenburg, Sohn; Dr. H. Mätsche, Neustadt, Tochter; Gottfried von Dieres und Willau-Grunau, Breslau, Sohn.

Verlobt:

Hildegard Saerisch mit Architekt Lieutenant d. Res. a. D. Walter Michael, Breslau; Siegberg Flöter mit Apothekenbesitzer Dr. Hans Ulrich Koepf, Emanuelseggen-Ryslowitz.

Bermählt:

Rittergutsbesitzer Harald von Clemis mit Margot Kienow, Breslau; Manfred von Mackenzen, Regierungsdirektor, mit Marie Luise von Ploch, Breslau; Edgar Liebermann mit Annemarie Baum, Breslau-Scheitnig.

Gestorben:

Alwine Grabowski, Beuthen, 72 J.; Rektor i. R. Franz Schumann, Gleiwitz, 67 J.; Schlosser Hans Maak, Beuthen, 29 J.; Cammerer Linnert, Bobzel-Karl, 63 J.; Maschinenaufseher Heinrich Wolf, Beuthen; Frau Klesta, Beuthen, 62 J.; Frau Hedda Schulze, Ratibor; Lehrer Karl Heider, Kranowitz, 46 J.; Schlosser Oskar Kauth, Buchenau, 30 J.; Oberpräsidenten Edith Wohlhäger, Ratibor, 18 J.; verw. Gutsbesitzerin Anna Stephan, Ratibor, 74 J.; Bertha Scholz, Lipzig, 63 J.; Wirtschafterin Sophie Grub, Ratibor, 62 J.; Maria Ratibor, 57 J.; Martha Muschialek, Ratibor, 57 J.; Mauterpolier Hermann Neuprecht, Gleiwitz, 64 J.; Ernestine Mierzwa, Gleiwitz, 49 J.; Witwe Lina Spitzer, Gleiwitz; Leutnant a. D. Bergwerksobefehlshaber Gustav Fiehl, Hindenburg, 58 J.; Kontrollor Leopold Klaunewitz, Gleiwitz, 63 J.; Freiherr Anton Hübler, Gleiwitz, 32 J.; Olga Behr, Hindenburg-Baborze, 50 J.; Fleischermeister Jean Bolde, Rattowitz, 61 J.; Bertha Pytlak, Sienianowiz, 26 J.; Fabrikbesitzer Loebel Schlesinger, Rattowitz, 65 J.; Priester Giseler Alois, Königsbüttel, 18 J.; Rektor i. R. Franz Urbane, Rattowitz, 82 J.; Maria Pawlas, Lipzig, 72 J.; Industrie Richard Dubiel, Königsbüttel, 50 J.; Oberhändler Richard Pippol, Nida, 38 J.; Frau Martha Kwasniak, Rattowitz, 58 J.; Frau Hauptlehrer Marie Ulrich, Biskupiz, 67 J.; Gutsbesitzer Otto Nida, Königsbüttel, 55 J.; Baumeister Hugo Gebriel, Beuthen; Zwölfjährige Paul Karaf, Königsbüttel, 68 J.; Rentier Erich Schenck, Breslau, 68 J.; Gutsbesitzerin Martha Otto, Ohlau, 80 J.; Traute Friesel, Rosenberg, 33 J.; Rektor Bruno Sauermaier, Breslau; Else Kind von Graevenmeyer, Breslau; Wilhelm Ashauer, Breslau, 23 J.; Margarete Schirmer, Grünberg; Helene Berliner, Breslau; Schriftsteller Johann Maas, Breslau, 88 J.; Oberstabsarzt Lucia Boethelt, Breslau; Ihre Exzellenz Frau Gräfin Margarethe Apponyi, Dobren; Reichsbeamter Karl Zimmermann, Breslau; Polizeipräsident Wilhelm Abram, Breslau, 44 J.; Dipl.-Ing. Hans von Rohrscheidt, Breslau; Studienrat i. R. Dr. Feltz Bodat, Breslau; Bürgermeister a. D. Carl Simon, Breslau.

Luzia Dolezik Erich Kotterba

Gutsrächte

Beuthen OS.

Neu-Driebitz
Kr. Fraustadt

Verlobte

Im Juni 1931

Statt Karten.

Ihre Vermählung geben bekannt

Kaufmann Arnold Paul und Frau Juliana, geb. Glensk

verw. Schlesinger

Beuthen OS., Bergstraße 2

Im Juni 1931

Ihre am 27. Juni stattgefundene
Vermählung geben bekannt

Lehrer Reinhard Biok und Frau

Susi, geb. Schulze-Beer

Beuthen OS.,
Schafffranekstr. 2

Ihre Dame sucht ledig,
vornehmen
Reisepartner
für Mitte Juli. Spät.
Heute nicht ausgeschl.
Zurf. unt. B. 3398
a. d. G. d. Z. Beuth.

Statt Karten.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme und die schönen Kranzspenden beim Heimgang unserer teuren Echtschwestern sage ich hierdurch allen Verwandten und Bekannten herzlichen Dank. Ganz besonders Dank den Herren Vorgesetzten, der Belegschaft des Carbidwerks Bobrek, seinen Stahlheimkameraden D. V. e. S. h. L. "Normania", den Mithbewohnern und allen, die ihm das letzte Geleit gegeben haben. Ein herzliches "Gott vergelt's" Sr. Hochwürden Herrn Oberkaplan Kischka für die trostreichen Worte am Grabe.

Anna Lassak, geb. Teichmann. und Kinder.

Beuthen OS., den 28. Juni 1931.

Schweizerei

die schönste Erholungsstätte der Gleiwitzer

Sonntag, den 28. Juni

Gartenkonzert

der Feuerwehr-Kapelle unter persönlicher Leitung des Herrn Musikmeisters Peckmann. Anfang 4 Uhr.

Montag, den 29. Juni (Peter-Paul)

Groß-Gartenkonzert

(Militärmusik) ausgeführt von der Kyffhäuser-Kapelle unter persönlicher Leitung ihres beliebten Dirigenten Herrn Obermusikmeisters Grimm. Anfang 4 Uhr.

Mittwoch, den 1. Juli

Operetten- u. Walzerabend

ausgeführt von der Kameradschaft ehem. oberschlesischer Selbstschütz kämpfer unter persönl. Leitung des Herrn Musikmeisters Pöschke. Anfang 8 Uhr.

Eintritt 20 Pfg. — Kinder unter 14 Jahren frei.

Im Saale unsere beliebte Tanzsportkapelle

Gondelteich eröffnet. Neue Boote.

Statt Karten

Die Verlobung ihrer Tochter ADA mit Herrn GERHARD THOFEHRN geben bekannt

Apothekenbesitzer Rudolf Hahn und Frau

Beuthen OS. zu Hause 5. Juli, Uhr 11-1½.

Juni 1931

Meine Verlobung mit Fräulein ADA HAHN gestatte ich mir anzugeben

Gerhard Thofehrn Ingenieur Barcelona

Mein Büro befindet sich nicht mehr Klosterstraße 8, sondern

Wilhelmstraße 11
(neben der Deutschen Bank)

Dr. Josef Brieger
Rechtsanwalt

Gleiwitz

SPEZIAL-AUSSCHANK

Weihenstephan

Beuthen OS., Gerichtsstr. 3

Telephon 2547



Zu dem am Montag (Peter und Paul) ab 19 Uhr stattfindenden
Gildehofabend

liefert ergebnest ein

P. Kania.

Wohn in Breslau NUR?

ALKAZAR

Neue Taschenstr. 32
Tanz-Paradies u. Tarieté, Discoteleone

Ihr Schicksal

spiegelt sich in ihrer Hand. Aus Ihren Handlinien sage ich Ihnen Zukunft und Vergangenheit. Biele Anerkennungen. Langjäh. Pragis. Zugleich ab 4 Uhr nachm. Sonntag 11-1 Uhr.

Beuthen OS., Reichspräsidentenpl. 2, 3. Etage.

Lampenschirme

Neu anfertigung und Reinigen von alten Schirmen jeder Art billigst bei Erna Rogowski, Böh. Gymnasialstr. 1, I. L.

Trunksucht!

Entzöhnung mit unbek. Wissen. Apoth. altertum gefügt. Probe kostenlos.

E. Bosse, Hannover, Voßstraße 12.

Die Reichhaltigkeit meiner Ausstellung

In 5 Etagen ca. 200 Zimmer
mustergültig aufgestellt und

Die hervorragende Qualität

von hochwertigen Schlafzimmern
Speisezimmern
Herrenzimmern
Küchen

von in- und ausländischen Edelholzern
zu allergünstigsten Preisen bedingen die ständige Empfehlung meines Hauses

Möbelhaus C. Zawadzki

Inh.: Karl Müller Beuthen OS.

nur Bahnhofstraße 27.

Schützenhaus-Garten Beuthen O.-S.

Heute, Sonntag, den 28. Juni, nachmittags 4 Uhr

Heiterer Nachmittag

Morgen, Montag (Peter Paul), nachmittags 4 Uhr

Großes Kinderfest

(Volkstänze, Kinderbelustigungen u.s.w.)

abends 8 Uhr: BUNTER ABEND

Sämtl. Veranstaltungen werden von der Feriengruppe d. Landestheaters aufgeführt und finden bei ungünstiger Witterung in den Sälen statt.

Tschauners Weinstuben, Beuthen OS.

Dygosstraße 40 — Am Kaiser-Franz-Joseph-Platz

Pfälzer Wein Schoppen 40 Pfg.

Rheinwein (Oppenheimer) Schoppen 50 Pfg.

Reichhaltige Speisenkarte



Sandler-Bräu

Spezialausschank

Inh. Jos. Koller Beuthen OS. Telefon 2585

Sonntag, den 28. Juni 1931

Menü 1,50 Mark

Krebs - Suppe

Ostender Steinbutt, holländische Soße

Rehkeule mit Comptop oder

Junge Ente mit Comptop Erdbeer-Bombe

Mast-Kalbsrücken nach Mailänder Art

ein Monat-Gölln

für sämtl. Straßenbahnen am Kaiserplatz
ist eröffnet

Konzerthaus Beuthen OS.

FRANZ OPPAWSKY.

Schuberts Bierstuben

Beuthen OS.

Ecke Bahnhof- u. Hohenzollernstr. Tel. 5085

Probieren Sie bitte das bestgepflegte

GottesbergerPilsner

und meine anerkannt erstklassige Küche

Biere in Siphons und Literkrügen.

Von der Reise zurück

Dr. Hantke

Augenarzt

Oppeln



Heute ab 3 Uhr

Greta Garbo, Niels Asther

Wilden Okridann

Felix Bressart,

R. A. Roberts

Der wahre Jakob

Städt. Orchester Beuthen O.-S.

Musik. Oberleitung: Opernkappellmeister Erich Peter

Hente, Sonntag, den 28. Juni 1931,

16 Uhr: Waldschloß Dombrowa

Männer-Gesangverein Beuthen-Röllberg

und das Städt. Orchester

Ein äußerst übermäßig Soldaten-

schwank mit Musik und Gesang

Eine Fülle komischer Situationen, entzückende Schläger, das natürliche Spiel der Darsteller erfreuen

das Herz und lassen nicht aus dem Lachen herauskommen.

Dazu ein interessantes und reichl. Tonbeiprogramm

Erwerbslose zahlen gegen Ausweis an Wochentagen (bis 6 Uhr Einlaß) 30 und 50 Pfg. — Für Jugendliche verboten. Beginn 4¹⁰, 6²⁰ u. 8²⁰ Uhr, Sonntags ab 3 Uhr

Der schönste Ausflug mit Auto od. Motorrad

führt zu der idyllisch an Wiese und Wasser gelegenen

Arrende Czarnowanz

bei Oppeln

Inh.: Otto Pinder, Tel. 2814 Oppeln.

Kunst und Wissenschaft

Wo lag die Ezelburg des Nibelungenliedes?

Die Dertlichkeiten, die den Schauspiel der Ereignisse des Nibelungenliedes bilden, sind weder Phantasieorte, noch sind sie in unbestimmter Allgemeinheit gelassen, sondern es sind in ihrer überwiegenden Mehrzahl heute noch vorhandene Orte an Rhein und Donau wie Worms, Meiningen bei Ingolstadt, Passau, Böchlarn, Wien, Hainburg, Gran, so daß man von einer gesicherten geographischen Grundlage des Nibelungenliedes sprechen kann. Nur die „Ezelburg“ selbst, wo die Burgundenkönige und Nibelungenhelden ihr erschütterndes Ende finden, können wir nach den Angaben der Dichtung nicht mit Sicherheit auf eine tatsächliche Dertlichkeit beziehen, so daß wir über die Lage der Burg, die dem Dichter möglicher- oder vielerlei wahrcheinlicherweise vor Augen stand, auf Vermutungen oder günstigenfalls auf Schlüsse angewiesen sind. Man hat mitunter, doch ohne eigentliche Gründe, den Hügel, der heute die königliche Burg in Oden trägt, mehr noch die Stadt Gran oder deren nächste Umgebung als den Sitz der „Ezelburg“ ansehen wollen, doch stimmt mit dieser Annahme die Darstellung, die in der Dichtung von der Lage der Burg gegeben wird, nicht ganz zusammen. Wohl wird Gran im Nibelungenliede die Stadt König Ezeis genannt, aber es wird auch ausdrücklich berichtet, daß Kriemhilde, die in Gran wieder vom Schiff aufs Land stieg, mit König Ezel und seinem Gefolge von dort nach der Ezelburg ritt. Das deutet auf eine größere Entfernung zwischen beiden Dertlichkeiten, jedenfalls auf eine solche, daß Gran selbst als Sitz der Burg wohl nicht in Frage kommen kann.

Ein deutscher Gelehrter, allerdings nicht ein günstiger Historiker oder Deutschkundler, sondern der auch als Familien- und Vererbungsforsscher bekannte Psychiater der Universität Gießen, Geheimrat Dr. Robert Sommer, hat nun vor kurzem (im Selbstverlag) ein Buch erscheinen lassen „Die Nibelungenwege von Worms über Wien zur Ezelburg (Ein deutsches Wanderbuch mit 36 Abbildungen)\", das als Krönung seiner Jahrzehntelangen, ergebnisreichen Forschungen über die einst zwischen Worms und dem „Hunnenlande“ vorhandenen Verkehrswägen über die Lage der Ezelburg eine andere, aber zweifellos sehr beachtenswerte Annahme aufstellt. Er glaubt, daß dem Nibelungendichter tatsächlich eine Burg König Ezeis vor Augen stand, daß aber diese weder bei Oden noch bei Gran, sondern in unmittelbarer Nähe des etwa 50 Kilometer nordöstlich von Gran, an der Stelle des jetzigen Ortes und Schlosses Palast in der Tschelchowka zu suchen ist. An dieser Stelle befindet sich heute ein Jagdschloß der Familie Esterhazy, in dessen unmittelbarer Nähe große Steinmauern, Reste alter Wasserkünste und sonstige Spuren einer einstigen großen Burganlage erkennbar sind. Stärker noch als diese Dertlichkeit und ihr Name spricht ein glücklicher Fund, den Sommer machen konnte, für seine Annahme: er hat nämlich bei seinen Forschungen drei von 1688 bis etwa 1700 reichende alte Karten ausfindig gemacht, auf denen an dieser Stelle ein „Ezelberg“ und eine „Ezelburg“ verzeichnet sind. Die Lieferung hat also schon früher diesen Ort als die Burg König Ezeis gekannt; ihre Lage stimmt sehr gut zu der erwähnten Angabe der Dichtung, das Verhältnis dieser Burg zu König Ezeis Stadt Gran wäre aber das gleiche, das wir zwischen Potsdam und Berlin, Versailles und Paris usw. finden; der Wohnort des Herrschers ist nicht in der Hauptstadt des Landes, sondern dieser liegt sich an einem günstig gelegenen Punkt in der Nähe eines besonderen Wohnsitzes an.

Dr. Karl Schneider.

Alkoholvergiftung durch Umschläge

Der englische Arzt B. C. James beschreibt einen Fall, in dem ein achtjähriger Junge an beiden Beinen als Vorbereitung zu einer Operation Alkoholumschläge erhalten hat. Es entwickelte sich ein Symptomkomplex (Bewußtlosigkeit, Erbrechen, beschleunigte Atmung), der nur auf Alkoholvergiftung zurückgeführt werden konnte. Sowohl die erbrochenen Massen wie der Harn enthielten Alkohol. Dieser Fall beweist, daß bei Verordnungen von größeren Alkoholumschlägen, die längere Zeit zu liegen haben, Vorsicht geboten ist.

Joseph Joachim

Zur 100. Wiederkehr des Geburtstages am 28. Juni 1931

Als am 28. Juni 1831 dem Kaufmann Julius Joachim in dem kleinen ungarischen Flecken Rittersee (unweit Preßburg) als siebentes Kind ein Sohn geboren wurde, ahnte niemand, daß diesem Kind einmal Weltreise bestehen würde.

Ein dem Hause bekannter Student in Budapest hatte entdeckt, wie verblüffend der Kleine seine Geige zu meistern verstand, und machte die Eltern auf die Begabung aufmerksam. Der Vater gab seinen Sungen gleich in die besten Hände und sparte nicht mit dem Großchen, sorgte auch nebenbei für eine gute Allgemeinbildung, indem er den Buben nach Wien in die Schule schickte. Mit noch nicht acht Jahren trat er öffentlich als Geiger in einem Konzert auf und wurde von der Kritik als „musikalisches Wunderkind“ gefeiert. Als er zwölf Jahre alt war, empfahlen seine Wiener Lehrer ihn in die damalige Hochburg der musikalischen Welt, nach Leipzig zur weiteren Ausbildung zu schicken.

Interessant ist das erste Urteil von Mendelssohn-Bartholdy, dem Leiter des berühmten Gewandhaus-Orchesters, nach der Prüfung. Er sagte: „Der Posaunenengel hat für sein Instrument kein Konservatorium mehr nötig, überhaupt keinen Lehrer im Violinspiel. Er könnte getrost für sich allein arbeiten und von Zeit zu Zeit David (dem damals tückigsten Lehrer) etwas vorspielen, um dessen Rat und Urteil zu hören. Den weitaus größten Wert lege ich darauf, daß der Knabe sorgfältigen und gründlichen Unterricht in allen Sächen erhält.“ Mendelssohn ist dem jungen Joachim von dieser Zeit an ein treuer Freund und väterlicher Berater gewesen. Er war es, der ihm in Leipzig den Weg ebnete, der mit ihm mitzog, seine Kompositionen durcharbeitete und ihn in die musikalische Welt einführte. Ohne ihn wären dem Künstler die üblichen Dornen kaum erpart geblieben; so aber hatte er einen feinsinnigen und klugen Führer, der neidlos alles zu seinem Wohle tat. Und wenn er ab und zu ein Auftritt ermöglichte, das den Knaben u. a. nach London und Berlin führte, immer wieder hieß er ihn

zurücklehren, um das Talent in Ruhe ausreifen zu lassen. Der Schöpfer des „Elias“ war es auch, der den Jungen mit den Musikern seiner Zeit bekannt machte, der ihm einen Schumann und einen Liszt als Freunde zuführte. Nach dem Tode Mendelssohns im Jahre 1847 fühlte sich Joachim in Leipzig so einsam, daß er gern einem Angebot Liszts nachkam und die Konzertmeisterstelle in Weimar übernahm. Zu jener Zeit war die kleine Residenz Mittelpunkt der Musikwelt geworden, und Joachim wuchs hier der höchsten Vollendung entgegen. Als Virtuose, Komponist, Dirigent und Lehrer gefeiert, kam er alsbald in Hannover mit Brahms in freundschaftliche Beziehung; in Hannover schrieb er sein bedeutendstes Werk, das Violinkonzert in ungarischer Weise, Op. 11, das am eindringlichsten die Verbundenheit des Künstlers mit seiner Heimat zeigte.

Die Laufbahn Joseph Joachims war fortan ein einziger Triumph. Überall, wo er seine Geige erflingen ließ, spielte er sich in die Herzen der Zuhörer ein, überall wußte er die Menschen mitzureißen und Stürme der Begeisterung zu entfachen. Oft waren die Lampen der Konzertäle lange ausgelöscht und noch immer stand ein applaudierendes Publikum wie vergaßt im Saal. Seine Eitelkeit war Joachim fremd. Als 1889 in der Berliner Hochschule das Fest seiner „Goldenen Hochzeit mit der Musik“ begangen wurde, — es waren genau fünfzig Jahre seit dem ersten Auftritt in Budapest verflossen — da wußte er seinen Dank für alle die Ehrenungen nicht besser zu bezeugen, als zum Schluss seinem Schüler, dem Konzertmeister Ott, noch während des Applauses die Geige aus der Hand zu nehmen und mit den Worten „Lehren wir zu Bach zurück“ die Bachsche Chaconne zu spielen.

Joseph Joachim schloß am 15. August 1907 die Augen. Er konnte die Gewissheit mit ins Jenseits nehmen, daß er unendlich vielen Menschen Weibestunden bescherten durfte.

Mile Braach.

Farbwirkung durch Hormone

Wie schnell ändert das menschliche Gesicht oft seine Farbe: man wird „vor Scham rot“, vor Schreck „freudeweiss“. Diese Farbänderungen werden durch Reize verursacht, die auf dem Umweg über das Nervensystem den Blutkreislauf beeinflussen. Durch diese nervöse Reize wird das Blut entweder plötzlich in die Hautgefäße vorgezogen oder von der Oberfläche der Haut fortgezogen. Beim farbenschildernden Chamäleon wirken die Nerven nicht auf den Farbenwechsel ein, sondern die Farbstoffe in der Haut fallen sich zusammen oder dehnen sich aus und dadurch spielt die Farbenfata in der prächtigsten Weise. Was diese Farbstoffe zu den Zusammenballungen und Ausdehnungen veranlaßt, darüber haben G. Kolbe und E. Meyer Untersuchungen angestellt: Hormone sind es, d. h. Ausscheidungen der inneren Drüsen, deren Studium die moderne Wissenschaft so viele Erkenntnis zu verdanken hat, Hormone, die im Blute kreisen und die Bewegungen der Farbstoffe lenken. Nicht nur bei dem Chamäleon sind solche Hormone tätig, sondern auch bei Fröschen, Krebsen, Fischen u. a. Versuche ergaben, daß diese Hormone, auch wenn sie Tieren anderer Art und Gattung eingespritzt werden, die gleiche Farbwirkung ausüben. Dieses Ergebnis erzielte man z. B., als man die Hormone eines Krebses einer Ausei einspritzte, ja die Farbstoffe tritt sogar bei Wirbeltieren her vor, so bei Schollen, wenn ihnen diese Hormone von Wirbellosen übertragen werden. Welche verlockende Aussichten eröffnen sich für unsere Damenwelt, wenn ihnen die Natur durch Einprägung von Hormonen die Verfügung über einen Farbenreichtum ermöglicht, vor dem eine noch so hochstehende Schminke nur einen schwachen Begriff zu geben vermag! D. Ned.

Der Jenauer Hydrogeograph Halbfass, 75 Jahre alt. Der Hydrogeograph Dr. Wilhelm Halbfass, Gymnasialprofessor a. D., Honorarprofessor in der mathematisch-naturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Jen a., vollendete sein 75. Lebensjahr. — Professor Dr. phil. Kurt Sachse, Inhaber der a. o. Professur für Physiologie an der Universität Berlin und Professor an der Berliner Staatlichen Hochschule für Musik, begeht am 29. Juni seinen 50. Geburtstag. Seine Veröffentlichungen erstrecken sich hauptsächlich auf das Gebiet der Musikinstrumentenfunde.

Der ukrainische Historiker Lipinsky, Witczislaw von Lipinsky, einer der bekanntesten ukrainischen Historiker, Politiker und Soziologen, der in Deutschland wirkte, ist in Peritz in Niederösterreich einem schweren Lungenleiden erlegen. Lipinsky war nach der russischen Revolution ukrainischer Gesandter in Wien und hat eine fieberhafte organisatorische und publizistische Tätigkeit für die Eigenstaatlichkeit der Ukraine entfaltet.

Golpens Dozentenjubiläum. Geheimrat Prof. Dr. Gottfried Berthold, der frühere Ordinarius für Botanik an der Universität Göttingen, beging die 50. Wiederkehr des Tages, an dem er sich an der Göttinger Universität habilitierte. Als Direktor des Göttinger Pflanzenphysiologischen Instituts hat er sich einen guten Namen gemacht.

Der Kunsthistorische Lehrstuhl an der Universität Frankfurt ist dem Ordinarius für Kunsthistorie an der Universität Freiburg, Prof. Dr. Hans Janzen, angeboten worden. Professor Janzen hat den Ruf angenommen und wird seine Vorlesungen als Nachfolger von Geheimrat Krausch im Wintersemester 1931/32 aufnehmen.

Silberne Mozartmedaille für Hermann Pilcher. Zum 10jährigen Jubiläum der Würzburger Mozartfeste hat die Internationale Stiftung Mozarteum in Salzburg dem Begründer und Leiter der Veranstaltung, dem Komponisten und Pianisten Professor Hermann Pilcher, der als Direktor des staatlichen Konservatoriums in Würzburg wirkt, die Silberne Mozartmedaille verliehen.

Der Transport-Professor. In England wird jetzt ein eigenartiger Lehrstuhl errichtet: Auf die Aufforderung sämtlicher großen englischen Transportverbände haben sich die Behörden entschlossen, Professoren für Transportwesen einzurichten. Die Universität Oxford wird mit dieser seltsamen Neuerung beginnen.

Ein Freiherr - vom - Stein - Verfassungstaler. Aus Anlaß des 100. Todestages des Freiherrn von Stein läßt die Reichsregierung einen Verfassungstaler mit dem Bildnis Steins prägen. Die von dem Direktor der Kunstabergschule in Braunschweig, Professor Rudolf Bosse, entworfene Münze trägt auf der Vorderseite den Kopf des großen Staatsmannes mit der einsachen Unterschrift „Stein“ und als Umlaufschrift seinen Auspruch „Ich habe nur ein Vaterland, und das heißt Deutschland“. — werden.

Hellas und Rom

Propyläen-Weltgeschichte, Band II
(Propyläen-Verlag, Berlin, 630 Seiten, Preis geb. 34,- M., in Hälfte 18,- M.)

Hellas und Rom und das auf dem Boden ihrer alten Kultur sich ausbreitende Christentum sind das Erbe, das gestern und heute und in alle Zukunft befruchtend auf das Kulturerbe der Völker wirkt. Der ungeheure Reichstum der Welt der Antike regt zu immer neuer geistiger Auseinandersetzung mit der griechisch-römischen Hinterlassenschaft an. Gerade in den letzten Jahrzehnten hat die Forschung Erkenntnisse aus dem Orient und der klassischen Antike zutage gefördert, die unser Wissen über das öffentliche und private, das staatliche und häusliche Leben, die geistigen und materiellen Kräfte jener unauslösbaren Epochen ungemein bereichert haben. Der Inhalt jener alten Welt, ihre Leistungen und Bedeutung für die Entwicklung der Menschheit, den Aufstieg der hellenistischen und hellenistisch-römischen Weltkultur aus den orientalischen und griechischen Grundlagen, Entstehung und Sieg des Christentums als des letzten Kindes der Antike, zugleich aber auch als der stärksten Weltmarkt aller späteren Jahrhunderte umreißt in den zweiten Bande der großen Propyläen-Weltgeschichte. Der leidige Historiker Walter Goetz in großen Linien und mit seiner Einfühlung in das Wunderbare der antiken, hellenistisch-römischen und christlichen Lebendkräfte. Der beste Kenner der alten Geschichte Griechenlands, der Professor an der Universität Rom, Karl Julius Beloch, entwidmet aus der ungeheuren Fülle seiner Kenntnis der griechischen Welt, wie Hellas ward. Der Hellenismus und Rom, die römische Kaiserzeit, die Entstehung des Christentums werden in drei weiteren umfassenden Beiträgen behandelt, deren jeder eine Meisterleistung der Verbindung von wissenschaftlicher Forschung und packender volkstümlicher Darstellung ist. Gesellschaft und Staat, Wirtschaft und Geistesleben werden als eine Einheit erfaßt und in ihren mannigfaltigen Einwirkungen auf das Werden Hellas' und Roms beschrieben und gedeutet. Der Text ist durch hunderte mit besonderer Sorgfalt ausgewählte und drucktechnisch hervorragende Abbildungen ergänzt.

Wie die bereits erschienenen und an dieser Stelle mit warmer Anerkennung gewürdigten Bände 6 bis 10 der Propyläen-Weltgeschichte ist auch „Hellas und Rom“ ausgezeichnet durch Großzügigkeit, wissenschaftliche Tiefe und Weite der Betrachtung, nicht weniger aber auch durch die Gediegenheit der Aufmachung, den Reichtum und die Schönheit der Bilderbeigaben — als Ganzes ein herrliches Werk, das den Duft geschäftiger Geistigkeit ausstrahlt, schon beim Durchblättern genügend ist, bei der Lektüre aber vollends zu uneingeschränktem Lob und Beifall Anlaß gibt. Solche Werke hessen das Interesse an der historischen Bildung wachsen und lassen die Devise des guten deutschen Buches zur vollendeten Tat werden. — dt.

Eine ebenfalls mit dem Bildnis Steins geschmückte Medaille soll als Ehrenpreis bei den am Verfassungstag stattfindenden Wettkämpfen verliehen werden.

Berlioz' Geburtshaus. In La Côte-Saint-André bei Grenoble, dem Geburtsort von Hector Berlioz, hat sich eine Gesellschaft der Berlioz-Freunde gebildet, die ein Kaufrecht auf das Geburtshaus des Komponisten erworben hat. Um das Haus anlaufen zu können, hat die Gesellschaft Sammlungen in den musizierenden Kreisen und in den Schulen Frankreichs veranstaltet.

Haydns Nelson-Ode aufgefunden. Ein Fund, der in der musikalischen Welt sensationelles Aufsehen erregen wird, ist dem Wiener Musikhistoriker Otto Erich Deutsch gelungen. Er fand unter den Musikanuscripten der Wiener Universitätsbibliothek zwei Abschriften jener berühmten Ode, die Haydn zu Ehren des englischen Feldherrn Nelson komponierte und die bisher als verloren galt.

Ein Denkmal für Don Quichote. Der Plan, dem Ritter von der traurigen Gestalt“ Don Quichote in seinem Heimatland Spanien ein Denkmal zu setzen, wird jetzt verwirklicht werden in Toledo, der Heimat der Dulcinea des Ritters. Durch Veranstaltung von Cervantes-Festen sollen die restlichen Geldmittel zusammengebracht werden.



Jeeka
der Fruchttee

wohlsmekend
schlafringend
gesundheitsfördernd

für alle, die Kaffee oder Tee meiden müssen!

Nach neuem Verfahren hergestellt aus den aromareichen Bestandteilen des Edelpfirs, abgestimmt mit Aromastoffen von Zitronen und Orangen. — Angenehm erfrischend, aber nicht aufregend. — Für Erwachsene und Kinder das ideale Tages- und Abendgetränk. Als Teeka-Bowle an heißen Sommertagen ein wirkliches Läbssal.

Und zeitgemäß billig!

50-g-Paket 20 Pf. / 100-g-Paket 40 Pf.

Teeka-Fruchttee-Ges. m. b. H., Dresden-A. 24, Schlesische Str.

Wieder etwas ganz Besonderes!

Damen-Strümpfe Ia. Seidenfl. viele Farben, Paar 95,-
 Strapazier-Strumpf, prima Mako sehr haltbar Paar 78,-
 K.-Waschseiden, gute Qualitäten, feine Maschen, in allen Farben, mit kleinen Stopfern zum Aussuchen 85,-
 K.-Waschseide, nur 1. Wahl, mit farbig. Rändchen Paar 1.00,- 1.40,-
 GBL.-Waschseiden-Strümpfe, weit unter Preis, hervorragende Qualitäten Paar 2.46,- 2.25,-
 Dameh-Hemdhosens, echt Mako gewirkt, mit festem Bandträger, Windelverschl. 1.20,-
 Damen-Schürzen, Jumperform. Stoffe 1.20,-
 Kinder-Hemdöschen, farbig, mit Klappe 78,-
 Kinder-Söckchen, braun u. schwarz, Größe 1 jede weitere Größe 5 Pf. mehr. Paar 15,-
 Damen-Söckchen, weiß und bunt, kräftige Baumwollqualität Paar 48,- mit bunt. Bändchen farbig 55 Pf.

Johannes

Reinbach

BEUTHEN OS., Gleiwitzer Straße 4



BRESLAUER
SCHIRMFABRIK
HINDENBURG * NEISSE * BEUTHEN

Zwangsvorsteigerung.
Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 10. Juli 1931, 10 Uhr, an der Gerichtsstelle — im Zimmer 25 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpark) — versteigert werden das im Grundbuch von Rößnitz Band 9, Blatt Nr. 243 (eingetragene Eigentümerin am 14. März 1931: Frau Baumeister Anna Höri, geb. Mani, in Beuthen OS.) eingetragene Grundstück, Gemarkung Rößnitz, Kartennblatt 3, Parzelle Nr. 1390/109, Grundsteuernummer 275, Gebäudesteuerrolle Nr. 19, Gebäudesteuerwert 220 Mk., Größe 12,26 a. Amtsgericht Beuthen O.S.

Zwangsvorsteigerung.
Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 8. Juli 1931, 9½ Uhr, an der Gerichtsstelle — im Zimmer 25 des Zivilgerichtsgebäudes (im Stadtpark) — versteigert werden das im Grundbuch von Rötterslust Band 4, Blatt Nr. 102 (eingetragener Eigentümer am 17. April 1931, dem Tage der Eintragung des Versteigerungsvermerks: Oberweichensteller i. R. Syloester Pawelek in Rötterslust) eingetragene Grundstück, Gemarkung Rötterslust, Kartennblatt 1, Parzelle Nr. 43, 44 in Größe von 44 a. Grundsteuernummer 203, Grundsteuerrolle Nr. 1931 bei Amtsgericht Beuthen O.S.

Handelsregister

In das Handelsregister A. ist eingetragen:
I. Am 8. 5. 1931 bei Nr. 90 „Louis Schwein, Breslau, mit Zweigniederlassung in Beuthen O.S.“. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben.
II. Am 19. 5. 1931 bei Nr. 1552 „Valentin Raffet jr.“; bei Nr. 1521 „Moritz Lischner & Co.“ beide in Beuthen O.S.; am 8. 6. 1931 bei Nr. 658 „Marie Wendorfer“ in Bobrel-Karf I; Die Firma ist erloschen.
III. Am 3. 6. 1931 bei Nr. 1650 „Schmidt & Siebing Techn. Büro“; am 9. 6. 1931 bei Nr. 1846 „Olgret Oberlausitzer Granitstein am Taubenberg Josef R. Schneider“; am 23. 6. 1931 bei Nr. 314 „Johannes Röller, Inh. Engelbert Zopp“ sämtlich in Beuthen O.S. Von Amts wegen gelöscht.
IV. Am 18. 6. 1931 bei Nr. 1479 „S. Kornreich & Co.“ in Beuthen O.S. Die Firma ist aufgelöst, die Firma ist erloschen.
Amtsgericht Beuthen O.S., den 26. Juli 1931

Im Strandloch hinweg
und die O. M. laufen...

das ist das größte Vergnügen
Ihrer Ferientage / Ihre Zeitung
begleitet Sie überall hin
Die Heimat ist in Wort und Bild
stets nahe — —

Bestellen Sie
ein Reiseabonnement

Ruf 2851, 2852, 2853

Heiserkeit? Katare?
Salzbunner Oberbrunnen

hilft bestimmt!

Erhältlich in allen einschlägig. Geschäften

Heilquellen-Zentrale Kindler & Berdesinski, Beuthen OS., Reichspräsidentenplatz 9, Fernsprecher 3014

Süd der Raffe

nimm

Raiffenkreditbank

des Genossenschaftlichen Giroverbandes
der Dresdner Bank, Berlin

über 2000 Zahlistellen in Deutschland, Deutsch-Osterreich,

Jugoslawien, Schweiz, Tschechoslowakei u. Meran (Italien)

Sofort auszahlbar!

Deutsche Volksbank Beuthen OS.
Tarnowitzer Str. 3 e. G. m. b. H. Fernruf Nr. 2977

Bei Schlafrigkeit und nervösen Beschwerden das ärztlich empfohlene
Gekavalin
gef. gef. D. R. P. Nr. 6.
28640 böündig unifäb.
Herren-Beruhigungsmittel, stets vorrätig
Central-Apotheke, Gleiwitz
Wilhelmsstraße 84.
Speziallaboratorium
für Harnanalysen.
Niederlage sämtl.
Diabetiker-Präparate

Daufragung.
Jedem, der an
Rheumatismus,
Isthios oder
Sicht
leidet, teile ich gern
 kostenfrei mit, was
meine Frau schnell
und billig luxurierte.
15 Pfg. Rückg. erh.
H. Müller,
Obersekretär a. D.
Dresden 31, Stein-
städter Markt 12.

Kaufe
getragene
Herren- und Damen-
Garderobe, Schuhe
zahle d. höchst. Preise
Friedrich,
Beuthen, Ritterstr. 7

Kaufe getragene
Herren- und Damen-
Garderobe, Schuhe,
zahle d. höchst. Preise.
Komme auch auswärtis.
A. Miedjantki, Beuthen,
Krakauer Str. 26, 2. Et.

Sie wollen verreisen —

hierdurch notwendige Neuanschaffungen be-
schränken aber Ihre Reisekasse zu sehr?!

Unser

Kunden-Kredit

gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihren Reisebedarf zu decken und die Bezahlung auf einen späteren Termin zu verschieben. Gegen minimale Gebühren werden Ihnen bei uns Zahlungserleichterungen eingeräumt, sodaß Sie sich die notwendige Erholung nicht zu versagen oder zu beschränken brauchen. Sie schützen sich dabei aber auch vor Uebervorteilung, denn Sie kaufen mit unsern Kredit-Schecks bei unsr 70 Anschlußfirmen als Barkäufer. Selbst in den demnächst einsetzenden Saison-Ausverkäufen gelten unsere Schecks als Barzahlungsmittel.



Kunden-Kredit G.m.b.H.

Beuthen

Gleiwitz

Hindenburg

Gartenstr. 3

Bahnhofstr. 16

Schecheplatz 11 b

Das ist es — Das muß Sie interessieren Kino im eigenen Heim

Selbst zu filmen — Ihr eigenes Bild auf der Leinwand — Bilder aus dem Familienleben — Kinderszenen — Kultur-Lehr-, Sport- und Reisefilme —

Über dieses Thema spricht Montag, den 29. d. Mts., abends 20th Uhr, im großen Saal des Hotel Kaiserhof, Beuthen OS. Herr Dr. Gerd Briese, Berlin

U n e n t g e l t l i c h e r E i n t r i t t !

Karten erhältlich bei:

Brillen-Pickart Fotohaus Germania, Optik-Foto, Beuthen, Tarnowitzer Straße, straße 33, Spezialgeschäft für Fotobedarf. Optik - Foto - Centrale Goebeler, Beuthen OS., Bahnhofstraße 4.

Welcher prakt. Arzt würde sich

in einem oberschlesischen Luft-
kurort mit Bahnverbindung, ca.
6000 Seelen

niederlassen?

Am Orte nur ein vollbeschäfti-
gter Arzt ansässig. Größere
Wohnung vorhanden. Vertrau-
liche Zuschriften unter Gl. 6455
die Geschäftsst. d. Ztg. Gleiwitz.



Das Wichtigste
für die Reise

ist ein praktisch un-
zerbrechlicher, — ab-
solut tintensicherer —
immer schreibfertiger
Parker Duofold-Füll-
federhalter. Er wird
Sie niemals im Stich
lassen — niemals ver-
sagen.

25 Jahre
Garantie
für jeden Parker
Duofold-Füllhalter

Parker
Duofold

Füllhalter, Füllstifte
Füllhalterständer

Vollständiges Lager bei:
S. Kosterlitz, Beuthen O.S.
Das Haus für Bürobedarf
Gleiwitzer Straße 3
Bitte beachten Sie die Schauauslagen!

JOSEF PREISS
KACHELOFENFABRIK
OFENBAUGESCHÄFT
Beuthen OS. Telefon 4390
Siemianowitz Chaussee Nr. 65

Billigste Bezugsquelle für Kachel,
Eisen u. Chamottewaren. Billigste
Ausführung von Kachelöfen und
Küchenöfen neuester Konstruktion
Billigste Ausführung von Repara-
turen u. Umsetzarbeiten von alten
Öfen jeder Art

Wiederverkäufer

fürb. geeign. Bezugs-
quellen aller Art in
dem Fachbrett
„Der Globus“,
Nürnberg, Magdefeldstr. 23
Probennummer Posten.

Wildunger
Wildungol-Tee
bei Blasen-
und Nierleiden
in allen Apotheken



Postkarte genügt

Der geehrten Kaufmannschaft von Oberschlesien und
Umgegend zur gefl. Kenntnis, daß ich in Beuthen eine

SACKHANDLUNG

eröffnet habe. Kaufe alle Sorten von Säcken, auch
zerrissene, und Emballage. Zahle die höchsten Preise
Wohnung: Beuthen, Grubenstraße 3
Lager: Beuthen, Scharleyer Straße 26
An- und Verkauf von Säcken aller Art Paul Holeczek

»Hapo« Qualitätsscheuertücher
weich — saugfähig — haltbar.
Verkaufsstellen werden nachgewiesen
durch

Scheuertuchweberei H. W. Poralla, Ujest OS.

Aus Oberschlesien und Schlesien

Will die Provinzialverwaltung Hansabank-Konkurs?

Von mehreren Hansabankgläubigern erhalten

wir folgende Zuschrift:

In den öffentlichen Ausführungen des Landeshauptmanns und in vielen Zuschriften, die der Oberpräsident an Gläubiger der Bank auf Anfrage richtete, ist immer wieder betont worden, daß die Provinzialverwaltung und die Regierung ihr Möglichstes tun werden, um die Später zu schützen, daß aber Voraussetzung für Hilfeleistungen das Vorliegen des Status wäre. Nachdem nun der Status lange vorliegt und auch die erste offizielle Gläubigerversammlung stattgefunden hat, in der viele harte Worte gegen die Provinz als Hauptaktionär gefallen sind, ist noch immer keine Nachricht zu den im Ungewissen horrenden Spätern gedrungen, in welcher Form die Provinz und die Regierung Hilfe gewähren wollen.

In der Gläubigerversammlung wurde die Frage aufgeworfen, wer denn die errechnete Quote von 62 Prozent garantiert, und man hat nicht mit Unrecht die Ansicht vertreten, daß dazu natürlich die Provinz als Hauptaktionär in erster Linie berufen sei. Will die Provinzialverwaltung nicht einmal dazu Stellung nehmen und eine endgültige Entscheidung fällen? Die Provinz war Aktionär, nicht der 1. Landesrat Hirschberg, der nach der Erklärung des Landeshauptmanns nur Vertreter der Provinz war.

Jeder Kaufmann und jeder Beamte weiß, daß jede Aktiengesellschaft in großem Maße auf dem Vertrauen der Masse zu ihrem Hauptaktionär aufgebaut ist, und bei jeder privaten Aktiengesellschaft wird beim Zusammenbruch der Hauptaktionär alles tun, um das auf ihn als den Hauptfinanzmann des Unternehmens gesetzte Vertrauen zu rechtfertigen, solange er nicht selbst vor dem Ruin steht. Die Provinzialverwaltung scheint jedoch von diesen für jeden ehramen Kaufmann selbstverständlichen Grundlagen nicht viel zu halten und verkennt sicherlich die schweren Schäden, die ein Zusammenbruch der vielen Später mit sich bringt. Ein einfaches Rechenexample zeigt, daß der Hansabankkonkurs mindestens hundert (wenig gerechnet) Konkurse in Handwerker- und Gewerbebetrieben nach sich zieht. Ist es schwer, die Zahl der Personen zu schätzen, die dadurch arbeitslos werden? Ist es schwer, sich zu errechnen, daß die Unterstützung für die Unglücklichen, die Steuerausfälle, die Wohlfahrtsunterstützungen ganz beträchtliche Mittel erfordern, die höher sind als die Ausfälle bei der Hansabank? Allein schon durch die Übernahme einer Bürgschaft für die Ausschüttungsquote könnte, wenn es bald geschieht, recht viel geholfen werden. Wann werden sich die Provinzialverwaltung und die Regierung dazu äußern?

25 jähriges Dienstjubiläum von Bürgermeister Trzeciof

Bobrek, 27. Juni

Bürgermeister Paul Trzeciof in Bobrek. Karf feiert am 1. Juli 1931 das sehr seltene 25jährige Dienstjubiläum als bestodelter Kommunalleiter der Großgemeinde Bobrek-Karf. Bissher sind in Oberschlesien nur zwei solche Jubilare bekannt, Altbürgermeister Dr. Brünig, Beuthen und Altbürgermeister Priemer, in Leobschütz. Bürgermeister Trzeciof begeht nun zum 1. Juli als 3. Kommunalleiter Oberschlesiens dieses seltene Fest. Der Jubilar ist am 1. Juli 1873 in Dittmerau, Kreis Leobschütz, geboren. Er begeht also am Jubiläumstage auch seinen 58. Geburtstag. Nach Absolvierung des Gymnasiums in Patschkau schlug er zunächst die Staatslehrbeamtenlaufbahn ein, wurde später Gemeindehauptkassenrendant in Siemianowiz und am 1. Juli 1906 als bestodelter Gemeindesprecher der damaligen Landgemeinde Bobrek mit rd. 5000 Seelen gewählt. Seiner einjährig freiwilligen Dienstpflicht genügte er beim 3. Oberschlesischen Inf.-Reg. von Winterfeldt Nr. 23 in Neisse. Er ist der erste bestodelte Kommunalleiter der Gemeinde, da das Amt vorher ehrenamtlich verwaltet wurde. Unter seiner Amtstätigkeit hat die Doppelgemeinde einen ungeahnten Aufschwung genommen. Seiner Initiative ist es

gelungen, die frühere Gemeinde Karf und den früheren Gutsbezirk Bobrek zum 1. April 1928 nach Bobrek-Karf eingegemeindet. Die Industriegemeinde Bobrek-Karf, die größte Land-



Aquarien-Ausstellung in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 27. Juni.

Umstößlich seines zwanzigjährigen Bestehens veranstaltet der Verein Gleiwitzer Aquarienliebhaber in diesen Tagen im Gesellschaftshaus am der Neue-Welt-Straße eine Aquarien-, Naturfisch- und Felsenausstellung, die am Sonnabend eröffnet wurde. Eine naturwissenschaftlich außerordentlich interessante Sammlung ist hier zusammengestellt worden. Sie umfaßt Lebewesen aus allen Erdteilen, die man selten zu sehen bekommt und gibt zugleich einen Einblick in höchst fesselnde Gebiete der Naturwissenschaft.

Der größten Raum nehmen in der Ausstellung die Fische ein.

Die in einer großen Zahl vom Aquarien untergebracht und in Gruppen übersichtlich angeordnet sind. Man findet tropische Raubfische aus Ost- und Südafrika und aus Brasilien, die kleinen Schmarrpfe, tropische Hechte, dann die unheimlich geschilderte und blitzschnell unverheilbaren Barben, die komische Labyrinthfische die sich anmaßen, mit den Lungen zu atmen wie der Mensch, prachtvoll gezeichnete und sich wittend herumziehende Kampffische, die lebend gebärenden Schmarpfe und Hechte, darunter besonders wertvolle Stücke, die schönen, eleganten Segelflosser aus dem Amazonenstrom und eine ganze Menge anderer Fische, die nicht nur sehr hübsch aussehen, sondern auch durch ihre Lebensgewohnheiten interessant sind. Die Aquarien werden durch eine elektrische Luftpumpe durchlüftet und sind sachgemäß angelegt und ausgestattet.

Die Firma Sobotta hat eine ganze Sammlung von Kakteen in Wüstenland aufgebaut. Hier kann man die sonderbarsten Pflanzen in ihren eigentümlichen Formen. Ein von der Deafak mit Korbmöbeln ausgestattete Grotte zeigt die Wirkung des Aquariums im Heim und wirkt damit für die Ausgestaltung der Wohnung mit den Schönheiten der Natur.

Nach

die einheimische Lebewelt

kommt zu ihrem Recht. In einem Sumpfterrarium sieht man Frösche, Schnecken, und Giebelchen, wie sie hier vorkommen. In einem Aquarium sind einheimische Wasserpflanzen und Insekten enthalten, und man sieht einen Ausschnitt aus einem Teich mit all den pflanzlichen und tierischen Lebewesen, die man hier vorfindet. Manchem Leser wird dieser Reichtum an Leben der Natur sicherlich nicht alltäglich sein, denn man geht ja nicht so mit offenen Augen an einem Teich vorbei wie der Naturwissenschaftler oder der Naturfreund.

In einem anderen Terrarium führen Feuersalamander und italienische Salamanderideale ein beschauliches Dasein. Hier findet man auch eine komische schwanzlose Eidechse, die aussieht wie eine Schlange mit Schildkrötenkopf. Der Panzer ist trocken und hart. Die Naturfreunde nehmen dieses

eigenartige Tier in die Hand und streicheln es wie ein gewöhnlicher Mensch vielleicht eine Rose oder einen Hund streichelt. Sie nehmen auch die Kreuzotter in die Hand, die natürlich auch vorhanden ist. Nicht jeder weiß, daß eine Kreuzotter harmlos und freundlich ist, wenn man sie am Schwanzende packt, denn sie kann den Kopf nur bis zu zwei Dritteln ihrer Körperlänge emporheben. Natürlich muß man das mit ausgestrecktem Arm machen, sonst versteckt sie sich in den Elternbogen oder den ihr am nächsten liegenden Körperteil. Im übrigen kann ein gewisser Respekt vor diesen Tieren nicht schaden, denn ihre Härtekeiten sind mindestens ebenso wertvoll wie der Blindschleiche, die Würfelnatter und die Hornnatter, wenn sie auch gewiß nicht sehr anziehend und als Haustiere wenig geschätzt sind.

Sehr hübsch sehen die beiden Alligatorenbabys aus dem Mississippi aus, die sich mit der griechischen Landschlange ganz gut vertragen und in einer befreundenswerten Beziehung das liegen und in die Luft starren.

Die wunderbarsten Meerestiere sind in dem Seewasserquarium vereint.

Da sieht man einen Seeigel, rot und weiß gemustert, die Flunder, den Steinbutt, Seelenten und feurige Seerosen, Garnele. Ein Seestern hebt sich am liebsten dort auf, wo die Durchflusstleitung endet. Da nimmt er in aller Seelenruhe ein Brausebad. Dieses ganze Getier stammt dorther, wo es nach Schiller fürchterlich ist, nämlich von da unten. Teils aus der Nordsee, teils aus der Adria.

Auch die Geologie hat in der Ausstellung ihren Platz, wenn sie auch nicht so reichhaltig auftreten kann wie im Museum. Es kam hier hauptsächlich darauf an,

Seetiere in der versteinerten Urform ihren Nachkommen von heute gegenüberzustellen.

Das ist in sehr anschaulicher Weise gelungen. Man sieht Seeigel, Seesterne, Krebse und dergleichen Getier aus allen erdenklichen Zeitaltern. Die Tätigkeit der Geologischen Versammlung ist aus einer Karte Oberschlesiens zu erkennen, auf der die Forschungs- und Erforschungsorte der oberschlesischen Geologen verzeichnet sind. Auch die Entwicklung im Mai also auf 26,2 Millionen Mark. Auf die einzelnen Provinzen verteilt betrug der Bestand in Berlin 459,5 (Zuwachs - 0,8), in Brandenburg 490,7 (Zuwachs 1,1), Hannover 880,3 (0,8), Hessen-Nassau 363,4 (1,8), Niederschlesien 409,5 (1,1), Oberschlesien 188,6 (1,0), Ostmark 244,2 (1,1), Pommern 355,6 (2,3), Rheinland 1603 (10,6), Westfalen 1012,2 (5,2), Sachsen-Thüringen-Anhalt 527,9 (2), Schleswig-Holstein 294,4 (-), Hohenloher-Lande 16,3 (-) Millionen Mark. Der Strand der Giro- usw. Einlagen Ende Mai d. J. belief sich auf 905,3 gegenüber 909,4 Millionen Mark des Vormonats.

Die Oberrealschule hat zu der Ausstellung einen pflanzenphysiologischen Beitrag gestiftet. Hier wird vor allem dargestellt, wie die Pflanzen arbeiten, wie sie sich verhalten, wie die Zellenbildung entsteht. Originell ist es,

dass man in Kupfervitriol durch einen Kristall von Blutlaugensalz die Bildung einer Zelle demonstrieren kann. Der Vorgang dauert etwa eine Stunde und wird in der Ausstellung von Zeit zu Zeit vorgeführt. Aus der Pflanzenphysiologie lernt man überhaupt mehrere Vorfälle sehr anschaulich kennen. Interessant sind auch einige Schülerarbeiten, die ungefähr zeigen, wie die Schüler zur Natur geführt werden. Es sind Aufzeichnungen über Beobachtungen, die von den Kindern in der Natur gemacht worden sind.

Nicht zuletzt erhebt der praktische Naturfuchs seine Stimme.

Es werden alle Einrichtungen vorgeführt, die zum Vogelschutz dienen.

Ristkästen, Futterringe und Futterhäuschen, Schühringe für Bäume, die verhindern sollen, daß Räven an die Bäume herantreten. Eine neue Erfindung sind die Federtrümpfe. Man braucht heute nicht mehr Bäume zu töten und auszustopfen, um dann Naturkunde zu treiben, sondern es genügt, die sehr dekorativ zusammengestellten Federn unter Glas anlegen. Die Möglichkeit der Eule wird an zahllosen Mäuseketten bewiesen, die wie Spielzeug in einem Kasten zusammengetragen sind. An Landarten und grabblichen Darstellungen wird gezeigt, daß sich der Natur- und Vogelschutz durchaus auf wissenschaftlicher Grundlage bewegt. Schließlich ist auch die naturwissenschaftliche Literatur ausgelegt, sowohl sie spielt mit oberschlesischer Naturkunde besetzt. Die Ausstellung ist so vielseitig und interessant, daß sich die Aquarienfreunde mit ihrer Veranstaltung zweifellos ein Verdienst erworben haben.

Die preußischen Sparlassen im Mai 1931

Wie der Amstliche Preußische Pressebericht der "Deutschen Sparbank-Zeitung" entnimmt, betrug Ende Mai der Bestand der Einzahlungen in den preußischen Sparassen 6788,6 Millionen Mark. Die Einzahlungen beliefen sich auf 360,1, der Aufschlag von 51,6, die Ausschüttungen auf 333,9, der Zuwachs im Mai also auf 26,2 Millionen Mark. Auf die einzelnen Provinzen verteilt betrug der Bestand in Berlin 459,5 (Zuwachs - 0,8), in Brandenburg 490,7 (Zuwachs 1,1), Hannover 880,3 (0,8), Hessen-Nassau 363,4 (1,8), Niederschlesien 409,5 (1,1), Oberschlesien 188,6 (1,0), Ostmark 244,2 (1,1), Pommern 355,6 (2,3), Rheinland 1603 (10,6), Westfalen 1012,2 (5,2), Sachsen-Thüringen-Anhalt 527,9 (2), Schleswig-Holstein 294,4 (-), Hohenloher-Lande 16,3 (-) Millionen Mark. Der Strand der Giro- usw. Einlagen Ende Mai d. J. belief sich auf 905,3 gegenüber 909,4 Millionen Mark des Vormonats.

gemeinde des deutschen Ostens, zählt hente 23 569 Seelen. Eine große Zahl öffentlicher Gebäude (mehrere Schulen, das Gemeindeverwaltungsgebäude usw.) verdanken Bürgermeister Trzeciof ihr Entstehen. Nach dem Zusammenschluß der jeweiligen Gemeinde Bobrek-Karf ist es ihm mit berücksichtigung geringen Mitteln gelungen, die Not in der Verwaltungsgebäude durch Errichtung eines besonderen, einfachen, aber würdigen Bürgermeister-Dienstwohngebäudes und durch geringfügige Umbauten im Verwaltungsgebäude restlos zu beseitigen. Seiner besonderen Fürsorge verdankt der Ortsteil Karf hent ordentliche Straßen und geregelte Entwässerung, wenn auch die Befestigung — (nicht durch die Schulen) — immer noch auf sich warten läßt. Mehrere in eigener Regie der Gemeinde neu gebaute, große Familienwohnhäuser mit gesunden Kleinhäusern (auch Badeeinrichtung) und tragbaren Mieten beweisen seine besondere Schaffensfreude zur Behebung der Wohnungsnot, aber auch sonst hat er dem Wohnungsbau seine besondere Förderung zuteil werden lassen, indem er den Siedlungsgenossenschaften und allen Baulustigen stets mit Rat und Tat zur Seite stand. Besondere Anerkennung zollt die Gemeindeverwaltung seinem immer hilfsbereiten Herzen für die Armen und Bedürftigen. Deshalb wird am Jubiläumstage auch in den Notstandsstädten beider Ortsteile ein besonderer naherhafter Gedenktag am 27. Juni 1931 an alle Bedürftigen und entgangenen veranstaltet. Ganz besonders verdient seine sparsame und vorsichtige Finanzierung in schwerster Krisenzeite aller Kommunen hervorgehoben zu werden. Ihm ist es gelungen, den Voranschlag 1931 noch ohne Zehntbetrag auszugleichen. Bürgermeister Trzeciof kleidet verschiedene Ehrenämter in der Kreis- und Provinzverwaltung. Er ist auch Kreisdeputierter des Landkreises Beuthen-Tarnowitz. Persönlichen Ehrenabzeichen hat er auch diesmal gebeten, von allen offiziellen Ehrenen an seinem Jubeltag abzuhängen. Er wird diesen Ehrentag in aller Stille auswärts im Kreise seiner Angehörigen verbringen. Möge dieser vorbildliche Kommunalleiter der Gemeinde Bobrek-Karf noch recht lange Jahre erhalten bleiben.

Probleme der Gemeindeverwaltung in der Gegenwart

Die Deutsche Vereinigung für Staatswissenschaftliche Fortbildung hält ihren diesjährigen Herbstseminar für höhere Justiz- und Verwaltungsbeamte in der Zeit vom 5. bis 17. Oktober in Berlin (Dorotheenstraße 6) ab. Die Gesamtveranstaltung, die Vorlesungen, Vorträge und Belehrungen umfaßt, unterscheidet dem Grundschema "Probleme der Gemeindeverwaltung in der Gegenwart". Die Vorlesungen behandeln "Die gesellschaftliche, politische und rechtliche Grundlage der modernen Gemeinde", "Die Aufgaben der Gemeinden und Gemeindeverbände" und "Die Finanzwirtschaft der Gemeinde". Der Lehrgang

2 Ratschläge für die Schönheitspflege auf der Reise

1. Zur natürlichen Bräunung der Haut setzt man vor und nach der Besonnung die Haut, insbesondere Gesicht und Hände, mit Creme Leodor gründlich ein; man erzielt dann ohne schmerzhafte Rötung eine frischende Zahnpaste Chlorodont, die auch an den Seitenflächen mit Hilfe der Chlorodont-Zahnbürste einen elsenartigen Glanz erzeugt. — Chlorodont-Zahnpaste, Tube 54 Pf. und 90 Pf., Chlorodont-Zahnbürste 1 Pf.

2. Zur Erlangung schöner weißer Zähne putzt man früh und abends die Zähne mit der herrlichen Creme Leodor gründlich ein; man erzielt dann ohne schmerzhafte Rötung eine frischende Zahnpaste Chlorodont, die auch an den Seitenflächen mit Hilfe der Chlorodont-Zahnbürste einen elsenartigen Glanz erzeugt. — Chlorodont-Zahnpaste, Tube 54 Pf. und 90 Pf., Chlorodont-Zahnbürste 1 Pf.

Wie wird das Wetter der Woche?

Tief über Europa — Neues Tief über Atlantik — Trotzdem schönes Wetter?

Aka. Obgleich in der letzten Woche das Wetter immer nur etwa 2-3 Tage beständig war und dann immer wieder Regenfälle und Gewitter eintreten, hinterließ es doch einen angenehmen Eindruck. Das erklärt sich aus dem verhältnismäßig reichen Sonnenchein und den angenehmen Temperaturen. Meist waren die beobachteten Werte um 1-3 Grad über den langjährigen Mittelwerten. Diesmal hatten auch die Landwirte keinen Grund zur Sorge, denn immer wieder sorgten rechtzeitige und nicht zu reichliche Niederschläge für Fruchtigkeit, die sonnigen Tage dazwischen ermöglichen ohne wesentliche Schwierigkeiten das Einbringen der in vielen Gegenden Deutschlands im Gange befindlichen Ernte. Die Wetterlage an sich sieht eigentlich gar nicht so günstig aus, denn Mitteleuropa war längere Zeit von tiefem Druck bedeckt, ein Kern ist im Verlauf der Woche von der Biscaya über Süddeutschland und Österreich hinweg nach Osten durchgewandert. Es handelt sich hier um einen Teil des großen Tiefs, das vorher über dem Atlantik gelegen hatte. Der Hauptteil desselben ist allerdings über Finnland zum Weißen Meer gezogen, wo es aus unserem Gesichtskreis verschwindet und auch keinerlei Einfluss mehr auf unser Wetter haben kann.

Das Wetter vom 28. Juni bis 4. Juli. Wenn auch — wie schon oben bemerkt — das große Tief schnell ostwärts abgezogen ist, so hat sich doch über dem Atlantik bereits wieder ein neues gebildet. Zwischen den beiden Tiefdruckgebieten liegt über ein Rücken hoher Luftdruck, der am Sonntag noch unter Wetter in günstigem Sinne beeinflussen wird. Da er von der neuen atlantischen Depression ziemlich schnell ostwärts geschoben wird, wird sich die kalte Nordströmung, die ja bekanntlich das erste Anzeichen eines neuen Hochdruckgebietes ist und die sich bei uns in Westdeutschland am Mittwoch, im Osten am Donnerstag mit einzelnen Regenfällen bemerkbar gemacht hat, nicht lange behaupten können, sondern schnell durch eine trockene und warme Südströmung wieder erlegt werden. Es ist weiterhin anzunehmen, dass das neue atlantische Tief sich vor der europäischen Küste verfliegt, während sich das Hochdruckgebiet vorerst einmal behauptet. Auf Grund dieser Beobachtungen und Annahmen kommt man zu dem Schluss, dass uns in der nächsten Woche schönes Sommerwetter mit nur vereinzelten Gewittern bevorsteht.

Dr. I. V.

findet seinen Abschluss mit Vorträgen über "Die heutige Kritik der kommunalen Selbstverwaltung" und "Stadt und Gemeinden in ihrer wechselseitigen Beeinflussung". Vortragende sind führende Männer aus Wissenschaft und Praxis. Nächste Auskunft erteilt die Geschäftsführung der Vereinigung Berlin NW 7, Universitätsstr. 3b.

Southon und Kreis

"Die Insel der Liebe" in den Thalia-Lichtspielen

Dieses gute Filmwerk behandelt die angenehmen berührenden und spannende Liebesgeschichte einer jungen Fürstin auf Korfu, die an einem hübschen jungen Manne, der ihr treue Führerdiene leistet und in großer Armut lebt, Gefallen findet. Als er einen schweren Unfall erlitten hatte, sorgt sie für ihn und seine alte Mutter. Die reiche Fürstin betätig sich auch als Wohltätigkeit der übrigen armen Inselbevölkerung. Der Hafenjunge ist dabei ihr Vertrauter. Ein Rausch glücklicher Liebe folgt. Später wird der junge Mann eines Mordes bezüglich. Er könnte seine Abwesenheit vom Tatorte wohl beweisen. Um aber die Fürstin nicht bloßzustellen, gibt er sich als Mörder aus. Die Fürstin kann ihn noch im letzten Augenblick retten. Noch einmal soll das Glück der beiden getrübt werden. Er wird bei einem gegen sein Leben gerichteten Anschlag schwer verletzt. Nach seiner Genesung finden sich beide endlich für ein gemeinsames Leben. Mit einer fast unauffällig sich immer wieder wandelnden Gestaltung des Bildes werden Wirkungen erreicht, die die dramatischen Vorgänge in besonderer Eigenart zeigen. Es läuft noch der zweite Großfilm "Schulhof-Mädchen" der den Roman eines unehelichen Kindes zum Gegenstand hat, sowie der Sensationsfilm "Der Klub der Besessenen".

* **Hohes Alter.** Die Witwe Pauline Janiell, Kleine Blümlinstraße 13, feiert Montag (Fest-Peter und Paul) ihren 80. Geburtstag. Ihren 76. Geburtstag feiert am Feste Peter und Paul die Witwe Caroline Scholtissek, Lange Straße 30, wohnhaft.

* Im Silberkranz. Justizfacharbeiter Randzja, Donnersmarkstraße 13, feiert mit seiner Gemahlin am 2. Juli das Fest der Silberhochzeit.

* Das Ueberfallabwehrkommando nach dem Gefängnis gerufen. Freitag, kurz vor 22 Uhr, wurde das Ueberfallabwehrkommando nach dem Gerichtsgefängnis gerufen, wo

104 470 Mark Fehlbetrag

Der Mifultschützer Sparetat

Eigener Bericht

Mifultschütz, 27. Juni.

Der erste Entwurf des Haushaltsplans für 1931 wies einen Fehlbetrag von 152 000 Mark auf. Da man sich aber vor der Absicht leiten ließ, den Staat ohne Fehlbetrag auszugleichen, war dessen wiederholte Überarbeitung und Durchberatung notwendig. Darüber ist ein Vierteljahr vergangen. Finanzkommission und Gemeindevorstand sind damit beschäftigt, den Haushaltspunkt für eine Behandlung in der Gemeindevertretung reif zu machen.

Trotz schärfster Abstriche in allen Titeln, trotz strengster Sparhöchst, ist es nicht möglich gewesen, die Ausgaben den Einnahmen anzupassen. Nach einer Einnahme von 2 097 179 Mark und einer Ausgabe von 2 201 649 Mark

schließt der Haushaltspunkt mit einem Fehlbetrag von 104 470 Mark ab.

Die durch die gegenwärtige Wirtschaftslage bedingte Senkung der Steuer-Grundbeträge hat notwendiger Weise einen fühlbaren Steuerausfall zur Folge, trotz Beibehaltung der bisherigen Zuschläge zu den Realsteuern.

Um eingeladen seien sich die Einnahmen aus folgenden Beträgen zusammen:

Reichseinkommenssteuer	56 876,00	M
Körperschaftssteuer	66 812,00	"
Umfahrtener	98 320,00	"
Gewerbesteuer gem. § 52 GSTB.	50 000,00	"
Ueberweisungssteuern insgesamt	272 008,00	M

Einnahmen insgesamt 2 097 179,08 M

Allgemeine Verwaltung
Polizeiverwaltung
Schulwesen
Kunst und Wissenschaft
Bauverwaltung
Förderung der Wirtschaft
Wohlfahrtsverwaltung
Einrichtungen gemeinnütziger Art

38 091,90 M. 13 224,10 M.
45 566,93 " 25 423,07 "
252 994,40 " 50 269,60 "
1 605,00 " 650,00 "
135 476,00 " 18 066,00 "
1 650,00 " 50,00 "
221 148,24 " 113 883,84 " Zuschuss
38 352,00 " 1 296,00 " Ersparnis

Trotzdem sind die Ausgaben auf 2 201 649,08 Mark gestiegen, sodass nach Gegenüberstellung der Einnahmen ein ungeheuerlicher Fehlbetrag von 104 470 Mark entsteht. In welcher Weise seine

Gewerbesteuer	264 383,00	M
Grundvermögenssteuer	120 402,67	"
Bürgersteuer	50 000,00	"
Bergungssteuer	5 100,00	"
Biersteuer	50 000,00	"
Sanktionssteuer	200,00	"
Hundesteuer	1 800,00	"
Getränkesteuer	4 000,00	"

Steueranfallsummen insgesamt 2 097 179,08 M

Eine Gegenüberstellung mit den Einnahmen des Jahres 1930 ergibt eine Mindeleinnahme von Sternen in Höhe von 104 470 M. davon entfallen auf die Finanz- und Steuerverwaltung allein 94 229,99 Mark, was auf das steile Ansteigen des Wohlfahrtszettels zurückzuführen ist.

Mit 559 194,24 Mark marschiert die Wohlfahrtsverwaltung an der Spitze.

Die Wohlfahrtslasten sind gegenüber dem Vorjahr somit um 226 485,84 gestiegen und belasten die Gemeindefinanzen mit der stattlichen Summe von 221 148,24 Mark. Der Versuch, die Ausgaben und Einnahmen in Einklang zu bringen, hat notwendigerweise die Herabsetzung der Ausgaben in anderen Verwaltungszweigen zur Folge gehabt. Am schärfsten wurde von den Sparmaßnahmen der Schule betroffen, bei dem die Abstriche 50 269 Mark betragen.

Wie sich die Sparmaßnahmen in den einzelnen Abteilungen auswirken, zeigt nachfolgende Zusammenstellung:

Ausgabe	Ersparnis
38 091,90 M.	13 224,10 M.
45 566,93 "	25 423,07 "
252 994,40 "	50 269,60 "
1 605,00 "	650,00 "
135 476,00 "	18 066,00 "
1 650,00 "	50,00 "
221 148,24 "	113 883,84 " Zuschuss
38 352,00 "	1 296,00 " Ersparnis

Deutung erfolgen soll, darüber werden sich demnächst unsere Gemeindeväter aus einandersehen müssen.

Das große Deutschlandfeuerwerk im Beuthener Stadion

Beuthen, 27. Juni.

Am Sonnabend, 4. Juli, wird im Beuthener Stadion, abends 9.30 Uhr, das große Deutschlandfeuerwerk abgebrannt. Ab 7 Uhr abends wird das Oberschlesische Landestheater-Orchester ein Elite-Konzert in stärkster Besetzung veranstalten.

Das Programm des Feuerwerks ist sehr reichhaltig. In der ersten Front-Oberschlesien zum Gruss erscheint in der Mitte des Stadions riesengroß das oberschlesische Wappen. Dieses Wappen wird rechts und links von starken sprühenden bauenden Sternen und Blumen garniert. Die zweite Front stellt "Deutscher Geist und Deutsche Arbeit" dar. In der Mitte des Stadions erscheint der Kopf Dr. Edlers, rechts und links vom vielen beweglichen leuchtenden Rädern umgeben. Eine Nachbildung des Luftschiffes "Graf Zeppelin" aus Feuerwerkskörpern wird zu gleicher Zeit das Stadion überqueren. Die dritte Front ist eine Sportfront, in deren Mitte Turnmutter Schön erscheint; der Kopf, ca. 100 Quadratmeter groß, besteht allein aus 1200 kleinen Feuerwerkskörpern. Rechts und links von diesem Bild steht nun in Bewegung Turner an Barren und Pend aus Feuerwerkskörpern. Die vierte Front "Wunder der Pyrotechnik" zeigt sämtliche modernen Erzeugnisse der Pyrotechnik: Verwandlungen, Räder in rotierender Bewegung, die sich selbsttätig von ihren Stangen lösen und gen Himmel fahren. Dazu prasselt der große 12 Meter hohe und 50 Meter breite Rheiwa in voller Wucht auf. Der eine Leuchtkörper von über ½ Million Hefnerkerzen hat und das Stadion in Tageshelle erleuchtet wird. Die nächste Front, betitelt "Aus Deutschland schreitet Zeit", bringt das Wahrzeichen von Oberschlesien, den Annaberg mit dem Kloster; dazu wird ein großes Trommelfeuersymbolisiert, mit 4200 Schüssen in der Minute, abgeschossen. Die lechte Front zeigt in der Mitte der Hindenburg-Kampfbahn überlebensgroß den Kopf unseres Reichspräsidenten, der von Eisernen Kreuzen, Ordenssternen u. a. Symbolen aus Feuerwerkskörpern rechts und links umgeben ist. Die vorgeführten Fronten werden eine Länge von mindestens 100 Meter haben. In der Pause vor der Aufführung "Aus Deutschlands schwerster Zeit" wird vom Orchester des Oberschlesischen Landestheaters der Große Zapfenstreich gespielt; währenddessen erfolgt der Aufmarsch von 200 Turnern mit Fackeln, die die Laufbahn des Stadions umsäumen werden.

näher ein. Diese Gesetze bringen nur eine Rahmenregelung. Eingehend behandelt der Vortrag die Bedeutung des Einheitswertes. Bis jetzt wurde der Einheitswert nur der Vermögenssteuer, Erbchaftssteuer und der Aufbringungsumlage zugrunde gelegt. Auf Grund der Notverordnung werden die Einheitswerte auch Besteuerung grundsätzlich für die Grundvermögenssteuer und vom 1. April 1932 ab für die Grundvermögenssteuer. Redner sprach dann über Bewertung zwangsbewirtschafteter und freier Grundstücke. Im 2. Teil des Vortrages kam der 1. Vorsitzende auf die 2. Notverordnung des Reichspräsidenten vom 5. Juni 1931 zu sprechen. Man beweist, dass Gleichgewicht des Reichshaushalts zu sichern, die besonders stark belasteten Gemeinden zu unterstützen und den Ländern und Gemeinden die Möglichkeit zu geben, einen Teil ihrer Zehntabgaben durch Kürzung und Angleichung der Beamtengehälter einzuparen. Für den Hausbesitz ist die neue Notverordnung von großer Bedeutung, weil sie eine rechtsrechtliche Rahmenregelung für den Ausgleich der durch das Aufwertungsschlussgesetz vorgenommenen Erhöhung des Aufwertungszinsfußes von 5 Prozent um 2½ auf 7½ Prozent enthält. Ganz besondere Beachtung verdient die in der Notverordnung enthaltene erstmalige Ankündigung einer "Wohnraumsteuer". An die Vorträge schloss sich eine lebhafte Aussprache.

* **Heimatliebende Hultschiner.** Heute, Sonntag abends 8.30 Uhr, Monatsfeier, verbunden mit Gedenkfeier des 100jährigen Geburtstages unseres Landsmanns, des Kirchenmalers Hultschiner, im Vereinszimmer des Stadtfellers, Dynosstraße 30.

* Bund Christl. Arbeitsinvaliden Witwen und Bauen. Die fällige Monatsversammlung im Juli findet nicht am 1. sondern am 8. Juli, nachm. 5 Uhr im Vereinslokal bei Gabränski auf dem Friedrich-Wilhelms-Ring (Christl. Gewerbeschulhaus) statt.

* Männergesangsverein "Sängerbund". Der Männergesangsverein "Sängerbund" singt im Rahmen des deutschen Biedertages heut mittag 12 Uhr am Wilhelmplatz folgende Chöre und Volkslieder: 1. Morgen im Balde, von Fritz Hoffmann; 2. Deutscher Glaube, von Franziskus Nagler; 3. So hört ein Bölein pfeifen, Volkslied (Bär, Schau); 4. Stehn zwei Stern am hohen Himmel, Volkslied (Bär, Bein); 5. Kapitän und Lieutenant, Volkslied (Bär, Heinrich).

* Geschäftsstelle des Deutschen Nationalen Handlungsgesellenverbandes, Beuthen. Wegen des Feiertages Peter und Paul bleibt die Geschäftsstelle des DHV, Hubertusstraße 10, am Montag geschlossen. — Die Jugendgruppe trifft sich am Dienstag abend zu einem kleinen Abendspaziergang. Treffpunkt 8.30 Uhr am Verbandshaus.

Wichtig für Brillenträger!

Lieferant sämtlicher Krankenkassen:
Allgemeine Ortskrankenkasse, Knapschaft, sowie sämtlicher Innungs- und Betriebskassen

Zeiss - Niederlage

Brillen-Pickart
Beuthen OS., Tarnowitzer Str. Ecke Braustr. Tel. 4118

Es lohnt nicht, wenn Sie sich vor dem

Möbelkauf

von der großen Auswahl und den billigen Preisen überzeugen

M. KAMM, Möbelhaus

Beuthen OS.
Bahnhofstr. 41

Hinaus in die Ferne



mit einem Reisekreditbrief der Stadtsparkasse und Girokasse, Gleiwitz, Hauptstelle: Niederwallstraße
Filialen: Neudorfer Straße, Lindenstraße, Kaiserstraße, Ecke Wermundstraße

Die Landung des „Graf Zeppelin“ in Gleiwitz

Gleiwitz, 27. Juni.
Die Zeppelinlandung am Sonntag, 27. Juni, auf dem Flugplatz in Gleiwitz scheint sich in immer stärkerem Maße zu einem feierlichen Ereignis erster Ordnung zu gestalten. Es ist den Bewohnern von Deutsch-Oberschlesien, von Ost-Oberschlesien, von Mähren und Böhmen Gelegenheit gegeben, der Landung des Luftschiffes, der vor wenigen Minuten den Erdball bewegt, in nächster Nähe beizuwohnen und gleichzeitig ein Flugprogramm ganz besonders interessanter Art zu erleben. Unter Mitwirkung der bekannten Gildehoftanzstaffel wechselt Luftturniere und Ballonfeste, Zirkuswürfe, Kunstflüge und Fallschirmspringen in bunter Folge ab. Den Höhepunkt des flugsportlichen Programms bildet die bekannte Afrikafliegerin Elsa Beinhorn, die auf ihrem Juva-Junior, dem kleinsten Gau zum ersten Mal in der Welt, die hohe Schule des Fliegens vorführt. Die Veranstaltungen beginnen um 2.30 Uhr nachmittags. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ landet um 5 Uhr, um nach einem Besuchswechsel und etwa zweistündigem Aufenthalt wieder nach Friedrichshafen zurückzufliegen. Die gesamte Veranstaltung wird über alle Radiosender durch Riesenlaufbahnen übertragen. Den ganzen Tag über finden billige Rundflüge mit modernen Verkehrsmitteln statt.

Alle Einzelheiten deuten darauf hin, daß durch gute und billige Verbindungen aus allen Teilen Schlesiens, Mährens und Böhmens und auf Grund der billigen Eintrittspreise die Zeppelinveranstaltung das größte Massentreffen in Oberschlesien werden wird.

* Städt. Orchester. Heute, Sonntag, 16 Uhr findet anlässlich des Liebertages ein Gartenfest des Männergesangvereins Beuthen-Rosberg unter Mitwirkung des Städt. Orchesters statt.

* Männergesangverein. Wir singen heute am 28. 6. anlässlich des deutschen Liebertages in Domberg. Treffpunkt an der Schule um 11.45 Uhr.

* MGW. Liebertag. Um 11 Uhr von Schlosshaus aus Abmarsch nach Dombrowa. Dort nach dem Singen gemeinsame Mittagsstaf.

* Kirchendorf St. Maria. Der Kirchendorf singt heut Sonntag, vormittags 9 Uhr, zum deutschen Hochamt in der St. Barbara-Kirche. Auf besonderen Wunsch kommt die Messe von Horaal zur Aufführung.

* Deutscher Mütterverein St. Trinitas. Mittwoch, 8 Uhr, ist die monatliche hl. Messe mit Ansprache.

Miechowiz

* Ein Höhepunkt. In der Nähe des Friedenshofs wurde ein Mann von drei betrunkenen Burschen zu Boden geschlagen und blieb bewußtlos liegen. Die Rohlinge entfernten sich und konnten leider noch nicht ermittelt werden.

* Schulserien. Die großen Sommerferien an den Schulen dauern vom 2. Juli bis einschl. 5. August. Schulanfang 6. August.

* Kriegerverein. Am heutigen Sonntag findet ab 3 Uhr an den Schießständen der Breitengrube eine Sonnenwendfeier, verbunden mit Preisausschreiben und Abbrennen eines Johannifeuers statt. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung im Böhmischen Saale um 6 Uhr abends abgehalten.

Rölttnitz

* Blaskonzert. Anlässlich des deutschen Liebertages gibt die Bergkapelle Castellengo unter Leitung ihres Kapellmeisters Hans Bischof am 29. Juni, in der Zeit von 11½ bis 12½ Uhr in Rölttnitz am Rathaus ein Blaskonzert. Im Programm folgen u. a. 1. Die Himmel röhmen, 2. Dubertze über das Volkslied: „Das treue deutsche Herz“, 3. Noch sind die Tage der Rosen, 4. An der schönen blauen Donau – Walzer, 5. Potpourri über das Lied „Im Prang zum grünen Krause, 6. March – Fasset uns das Leben genießen.“

* Männergesangverein. Am Sonntag veranstaltet der hiesige Männer-Gesangverein von 11.15–12.15 Uhr, auf der Treppe des neuen Rathauses, das durch den DGB vorgeschriebene Werbe- und Blässungen (Deutscher Liebertag), bei dem hauptsächlich deutsche Volkslieder zu Gehör gebracht werden.

Die Sparbüchse ist der Anfang!

Gewöhnen Sie Ihr Kind zur Sparumkeit und legen Sie ihm ein Konto auf der Sparbüchse an. Es wird Ihnen dafür dankbar sein; denn

Früh gewohnt, alt getan!

Kreissparkasse Gleiwitz
Lentherstraße, Landratsamt
und deren Filialen

50. Geburtstagsfeier des Oberbürgermeisters Dr. Geisler

Zahlreiche Glückwünsche aus allen Kreisen der Bevölkerung

(Gleiwitzer Bericht)

Gleiwitz, 27. Juni.

Anlässlich seines 50. Geburtstages wurden Oberbürgermeister Dr. Geisler Ovationen und Glückwünsche in reichem Maße zuteil. Schon in den frühen Morgenstunden stellten sich die ersten Gratulanten ein, und ihre Schar wuchs von Stunde zu Stunde, bis in den späten Abend. Die Wohnung des Oberbürgermeisters glich einem Blumenhain, vom kleinste mit Liebe dargebrachten Blumensträußen bis zum luxuriösen Wiesenborb waren alle Gaben vertreten. Als Gratulanten hatten sich der Magistrat und die Stadtvertretungsversammlung geschlossen eingestellt, ferner die Spitzen der Gewerbe, Vertreter der Industrie, die Chefredakteure der Tageszeitungen und zahlreiche Freunde des Geislischen Hauses. Die Fülle und Herzlichkeit der Glückwünsche zeigte von der Volksfeier und Volksstimmlichkeit des Stadtoberhauptes, das sich seines Geburtstages in besonderer Freude erfreute. Turner, Sänger, Feuerwehr und Sanitätskolonne brachten besondere Darbietungen. Gegenüber den Vertretern des Magistrats brachte er zum Ausdruck, daß

ihm mit dem Magistrat die gemeinsame Arbeit verbinde. Darüber stehe das Gemeinwohl als ein hohes soziales Ideal und der Geist der die Arbeit erfüllt als ein Gemeinschaftsverhältnis

zu zaubern.

Bei Stadtvorsteher Baumeister Kutschera und Oberbürgermeister Dr. Geisler aus, daß er außerordentlich bedauern würde, wenn sich die Kommunalverwaltung in der Krisenzeite zu einer reinen Behördenverwaltung umgestalten würde. Davor würden manche Schwierigkeiten leichter und einfacher überwunden werden, aber auf der anderen Seite würde der Kern des Wesens der Selbstverwaltung verloren gehen und hierbei dürfen wir gerade jetzt die 100-jährige Wiederkehr des Todestages des Freiheit vom Stein nicht vergessen, daß ein in schwerster Zeit die kommunale Selbstverwaltung ihren Grundstein abgegeben hat, auf dem Deutschland aus größter Not durch organischen Aufbau aus ureigensten Kräften zur höchsten Blüte emporgewachsen sei. Damit der Angenäherung durch den Stadtvertretungsvertreter bestreite ein beiderseitiges Vertrauenverhältnis zwischen der Behörde und dem Parlament. Die Glückwünsche des Kirchenvorstehers Allerhöchsten erwiderte Oberbürgermeister Dr. Geisler, indem er darauf hinwies, daß in der Stadtgeschichte die große religiöse Freiheit tief verankert sei und ihre Auswirkungen der Entwicklung der Stadt ein charakteristisches Gepräge gebe. Im Stadtwappen komme die enge Verbundenheit der städtischen

Tradition mit der Kirche deutlich zum Ausdruck. Die Instandsetzung des baulich schwächeren Gebäudes der „Allerheiligsten“ Kirche sei der beste Beweis dafür, daß die Stadt ihr uraltes Wahrzeichen in Ehren halten wolle.

Oberbürgermeister Dr. Goldi

überbrachte Oberbürgermeister Dr. Geisler die Mitteilung, daß der Stadtsportverein ihn zu seinem Ehrentag einstimmig gewählt habe. Dem Sportverein, so führte Oberbürgermeister Dr. Geisler aus, stehe er innerlich sehr nahe. Die Wahrheit des Saches, daß in einem gesunden Körper auch ein gesunder Geist wohne, sei stets allgemein anerkannt worden. Er dankte allen, die sich um die Förderung dieses Gedankens verdient gemacht haben, vor allem dem Vorstand und Bürgermeister Dr. Goldi als 1. Vorsitzenden. Den Vertretern des Selbstschutzes dankte Oberbürgermeister Dr. Geisler für ihr Erreichen und die Glückwünsche. Noch niemals habe sich so deutlich gezeigt, wie im Falle des Selbstschutzes, daß jeder Mann selbst seine Glückschmied sei. Das seiner Zeit Oberschlesien drohende Verhängnis wäre zur unabwendbaren Katastrophen geworden, wenn der Selbstschutz das Schicksal Oberschlesiens nicht in die Hand genommen hätte. Dem Turnverein Vorwärts widmete Oberbürgermeister Dr. Geisler besonders herzliche Worte. Seine aktive Mitgliedschaft in dem Verein halte mit seiner Jugend und dem Beginn seiner ansteigenden kommunalen Tätigkeit zusammen.

Hier habe er das erste Mal als leitende Verantwortliche unmittelbar Fühlung mit breitesten Schichten der Bevölkerung genommen.

Diese Verbindung sei für seine spätere Entwicklung und Einstellung von entscheidender Bedeutung geworden. Vor allem aber habe er den Wert und die Bedeutung der deutschen Turnkunst für das gesamte Volk gesehen und schätzen gelernt. Der Gleiwitzer Sängerkreis dankte Dr. Geisler für die gewaltige Kundgebung deutscher Sangeskunst. Das Wort: „Wer man singt, da läßt dich niedern, böse Menschen haben keine Freude“, gelte besonders vom deutschen Liede. In Zeiten tieferer Erziehung seien es deutsche Sänger gewesen, die das Volk durch die Kraft des Gesanges angereichert und zur befriedigenden Tat angeregt haben.

Für die Feuerwehr fand Oberbürgermeister Dr. Geisler anerkennende Worte über die Disziplin und Hingabe, die im Interesse des Schutzes des Nachthens die Feuerwehrleute immer wieder neu in uneigennütziger Weise beweisen.

Gleiwitz

* Schuhpolonäz verregnzt. Die für Freitag, den 26. Juni angekündigte öffentliche Musikkarabietung der Schuhpolizeikapelle in der Promenade mußten wegen schlechtem Wetters ausfallen. Dafür wird die Kapelle bei schönem Wetter Freitag, 3. Juli, in der Zeit von 19–20 Uhr auf der Promenade ein öffentliches Konzert geben.

* Heintz der Bogler. Im Grubowalde wurde an der Bahnhofstraße Sośnica-Matroschau von einer berittenen Polizeistreife ein Grubenbauer aus Sośnica beim Schlingen zwischen zwei Schlägen festgestellt. Man fand bei ihm 2 Rebhühner, mehrere Schlingen, eine Pistole mit einem Rahmen und 4 Patronen vor. Eine sofortige Durchsuchung seiner Wohnung förderte 2 Taschingskal. 9 Millimeter, 13 Schrotpatronen und 10 Bleikugelpatronen zutage. Die Sachen wurden sichergestellt.

* Eine Serie Einbrüche. In der Nacht wurde in einer Wohnbaracke ein Einbruch verübt. Gestohlen wurde ein graues Fahrrad, eine Cordhose, ein Paar schwarze hohe Schnürschuhe und Lebensmittel. – Unbekannte Täter brachen gewaltsam in einen Keller auf der Steinstraße ein und entwendeten ungefähr 4–5 Rentnerkohle. Auch in die Kellerräume des Hausgrundstücks Nr. 59a auf der Witowitschstraße wurde eingebrochen. Die Täter brachen zwei Kellern auf und beschädigten bei einigen anderen Kellern die Verkleidungen. Zweckdienliche Angaben erhielt die Kriminalpolizei.

* Ein Einbrecher festgenommen. Ein Einbrecher, der längere Zeit sein Unheil trieb, konnte festgenommen werden. Er ist geständig, in Gleiwitz in Wohnungen eingedrungen zu sein. In einem Hause erbeutete er Schädel, mit denen er eine größere Summe Bargeld er schwindete. Auch Autodiebstähle konnten ihm nachgewiesen werden. Mit einem gestohlenen Auto hat er zwei Personen überfahren. Er wurde dem Gerichtsgefängnis zugeführt.

* Landwirtschaftsschule und Wirtschaftsberatungsstelle. Die Sprechstunden in der Landwirtschaftsschule und Wirtschaftsberatungsstelle sind wie folgt festgelegt

Saisonausverkäufe

Die Saisonausverkäufe dürfen nach der Verordnung des Regierungspräsidenten vom 20. Februar 1930 nur in der Zeit vom 15. Juli bis 15. August stattfinden und im einzelnen sollte nur 2 Wochen dauern. Hinsichtlich der übrigen Bestimmungen ist besonders zu erwähnen, daß in den nach unten hin ersichtlichen Ankündigungen die Dauer der Saison-Ausverkäufe, das heißt, der Beginn und evtl. auch das Ende, deutlich anzugeben sind, um dadurch die Überwachung der Saison-Ausverkäufe zu erleichtern. Weiterhin ist besonders zu beachten, daß nach einem Gutachten des Sonderausschusses zur Regelung von Wettbewerbsfragen bei der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels in bestimmten Zeiten vor Beginn und nach Beendigung der Saison-Ausverkäufe keine Sonderveranstaltungen in Waren abgehalten werden dürfen, die sonst üblicherweise im Wege des Saison-Ausverkaufs abgesetzt werden können.

Die Handelskammer für die Provinz Oberschlesien im Oppeln hat im Einvernehmen mit den Verbrauchern für die Überwachung der Ausverkäufe für Oberschlesien den Grundzettel aufgestellt, daß 2 Wochen vor Beginn und nach Beendigung der Saison-Ausverkäufe Sonderveranstaltungen in den vorerwähnten Waren nicht stattfinden dürfen. Auf Grund des Gutachtens des Sonderausschusses zur Regelung von Wettbewerbsfragen ist festgestellt, daß für den Lauf der Saisonzeit vor Beginn der Saison-Ausverkäufe festgestellt, daß für den Lauf der Saisonzeit vor Beginn der Saison-Ausverkäufe festgesetzte Anfangstermin von der Polizeibehörde festgesetzt ist, nicht von dem amtlich festgelegten Termin, das ist also 2 Wochen vor dem 15. Juli maßgebend ist. Hinsichtlich der Sperrfrist nach Schluss der Saison-Ausverkäufe hingegen wird die Frist nicht von dem amtlich festgelegten Termin, das heißt nicht von dem 15. August, sondern von dem Schluss des Saison-Ausverkaufs des einzelnen Betriebes gerechnet, sodass in diesem Falle nicht die amtliche, sondern die Termingesetzung des einzelnen Kaufmannes maßgebend ist.

Die Kaufmannschaften Organisationen in Oberschlesien haben die Beachtung der vorstehenden Regelung ihren Mitgliedern wiederholt dringend empfohlen, und es sind bei den einzelnen kaufmännischen Organisationen auch entsprechende Beschlüsse gefasst worden, daß bei der Überwachung der Saison-Ausverkäufe die vorerwähnte Regelung zugrunde gelegt wird.

sprache ichlos. Es wurde die einstimmige Auffassung vertreten, daß die durch die Notverordnung der Angestelltenstabsleiter bisher aufgeriegelten Abzüge bereit das Höchstmaß dessen überschritten haben, was bei dem angebliechen Einkommen überhaupt noch tragbar ist.

Hindenburg

* Sitzung des KWB. Der hiesige Katholische Kaufmannsverein tritt am Dienstag, 20½ Uhr, im Hotel Monopol zu einer Sitzung zusammen.

* Lieder-Sonntag. Nach dem bereits angekündigten Chorkonzert der „Liederhof“ findet am Sonntag, 12 Uhr, auf dem Schechplatz eine Liederstunde des Zweckverbandes der Männergesangvereine unter Leitung des Chorleiters Glum statt, wobei auch die Kyffhäuserkapelle mitwirken wird.

* „Unser Kampf geht weiter“. Über dieses Thema spricht in einer öffentlichen, von der Deutschen Nationalen Volkspartei einberufenen Versammlung am Mittwoch, 20 Uhr, im Kasinoaal der Donnersmarchhütte der Landtagsabgeordnete Rüffer, Berlin.

* Erinnerungen an den blutigen Peter-Pauls-Tag. Am Montag jährt sich zum neunten Male der blutige Tag, an dem die Stadt, welche unter der französischen Schreckensherrschaft saß, durch die Tötung von sieben Selbstschülern und sechs unbewaffneten Zivilisten, darunter einer Frau und einem Kind, in namlose Trauer versetzt wurde. Französische Kugeln hatten dreizehn Menschenleben ausgelöscht. Zum Gedächtnis an diesen traurigen Peter-Paul-Tag findet am Montag, 7.5. Uhr, in der St. Andreas Kirche ein Gedenkgottesdienst statt, an dem die Landesfürsten, die Kyffhäuserjugend und der Kreisfeuerwehrverband, sowie der Stahlhelm teilnehmen. Nachher werden auf den Friedhöfen und am Selbstschuldenkmal im Hüttental Kränze niedergelegt. Ab dann wird um 9.30 Uhr ein Geländeausmarsch unternommen. Von 11.30 bis 12.30 Uhr findet auf dem Reichensteinplatz ein Blaskonzert der Selbstschuldenkapelle statt. Um 14.30 Uhr treten die Selbstschüler auf.

* Wetteraussichten für Sonntag: Beständiges und warmes Wetter.

Das Beste für Ihre Augen: **ZEISS Punktal** **BACHE & Co.** nur in **Gleiwitz, Kladnitzbrücke**. Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen

Jederzeit hilfsbereit!

Ein Besuch bei den Gleiwitzer Nothelfern

Eigener Bericht

Gleiwitz, 27. Juni.

In der ehemaligen Artilleriekaserne an der Stadtwallstraße hat die Ortsgruppe Gleiwitz der Technischen Nothilfe seit einiger Zeit schon ein Heim gefunden, das in den letzten Tagen zweckmäßig ausgestattet worden ist. Es sind drei Räume, ein Geschäftszimmer, ein Fahrerbesprechungsraum und das eigentliche Heim für die Nothelfer. Außerdem sind noch Räume und Schuppen für die Geräte vorhanden. Das Nothelferheim, das den Mitgliedern jederzeit zugänglich ist, hat Einrichtungen für die Vorführung von Filmen und Lichtbildern und wird zugleich auch als Unterrichts- und Versammlungsraum benutzt. Eine kleine Bücherei ist angelegt worden, die ständig wächst und den Nothelfern Gelegenheit gibt, Unterhaltungs- und Lehrstoff zu erlangen.

Die Ortsgruppe verfügt bereits über einen Personenkraftwagen, einen Betriebswagen für 8 Mann, einen Führer und Geräte, zwei Feldküchen und zahlreiche Geräte, wie Beile, Axt, Spaten, Sägen, Fackeln, Sturmlaternen, Telefone, Belte. Die Technische Nothilfe ist dank ihrer Ausstattung und vor allem dank der an jedem Sonntag stattfindenden Übungen in der Lage, Waldbrände zu bekämpfen, Deiche und Brücken zu bauen und überhaupt in allen Fällen höherer Gewalt einzutreten.

Auch die Gasbehälterung ist ausgezeichnet durchgebildet und mit den erforderlichen Gasmasken versehen, sodass beispielweise auch Brände in Fabriken bekämpft werden können, wo sich durch Explosionen giftige Dämpfe und Gase entwickelt haben.

Das Schlauchboot der Ortsgruppe ist bereits bei der im vorigen Jahr in Tatschau veranstalteten großen Übung vorgeführt worden. Es fährt 25 bis 30 Mann. Gegenwärtig bauen die Nothelfer mit eigenen Mitteln und eigener Arbeit einen Pontonwagen, der in nächster Zeit fertiggestellt werden wird. In der Befrei-

dungskammer sind Nebungs- und Werkzüge vorhanden. Die Nothelfer verfügen auch über zwei Sauerstoffapparate, in deren Handhabung sie ausgebildet sind.

Jeden Tag wird in der eigenen Werkstatt der Nothelfer gearbeitet, jeden Sonntag finden Übungen statt. Gegenwärtig wird an einer 14 bis 16 Meter langen Brücke gebaut, und zwar restlos in freiwilliger Arbeit. Auch eine ganze Anzahl von Skizzen und Karten sind vorhanden. Die Bekleidungskammer enthält besonders auch Wintersachen und Winterzubehör, die bei Arbeiten im Winter sicherlich sehr wesentlich sind. Ein besonders abgetrennter Raum enthält die Gasmaschen, wasserdichte Anzüge und Feuerlöscher. Die Ausstattung der Technischen Nothilfe ist also durchaus auf der Höhe und die Nothilfe, wie ihr Einsatz bei dem vorjährigen Hochwasser auch bewiesen hat, jederzeit in der Lage, hoffentlich einzutreten, wo es sich als notwendig herausstellt.

Die Ortsgruppe Gleiwitz der Technischen Nothilfe veranstaltet gemeinsam mit den Ortsgruppen Hindenburg und Mülhausen am Sonntag um 15 Uhr auf dem Platz vor dem Zeppelin eine Übung für den Empfang des Zeppelins. Die Übung wird von dem Beauftragten der Zeppelinwerft, Dr. Rosso, Hindenburg, geleitet. Vor allem werden die Nothelfer sich das Gelände ansehen, auf dem sie den Zeppelin herunterholen sollen. Dann wird ein Zelettrierte und werden die Telefonleitungen gelegt werden, die alle Stellen des Platzes mit dem Zeppelin und mit der Sanitätswache verbinden.

Für die Zeppelinlandung ist die ansehnliche Zahl von 200 Mann erforderlich.

Außerdem stehen 50 Mann zur Reserve bereit. Der Zeppelin läuft bei der Landung Halteleine hinterher, die am unteren Ende Ringe haben. Durch diese Ringe werden zahllose weitere Seile gezogen. Die Übung hat hauptsächlich den Zweck, die Aufstellung der Mannschaften, die je nach Windrichtung und Windstärke verschoben ist, festzulegen.

Hotel "Schwarzer Adler" zusammen. Zu der Ortsgruppe gehören außer Cösel auch Cösel-Oberhufen, Vorstadt Rogau sowie Vorstadt Kriebelitz. Am heutigen Sonntag veranstalteten die DNVP, sowie der Bund des Stahlhelms in Groß-Nemitz eine Kundgebung.

Ratibor

* Kraftpostlinie Ratibor-Dzielan. Vom 1. Juli ab treten folgende Änderungen ein: Der Ausgangspunkt der Linie wird nach Bronin verlegt. Abfahrt von Bronin nach Dzielan Bahnhof 6,25, Abfahrt vom Dzielan Bahnhof nach Ratibor 6,40 und 15,10, Sonn- und Feiertags 6,40 und 17,35. Abfahrt von Ratibor nach Dzielan 13,30 und 19,50. Außerdem Donnerstag und Sonntag Abfahrt von Ratibor nach Schönau bis 11 Uhr und Abfahrt von Schönau nach Ratibor 12 Uhr.

* Tagung des Stadtparlaments. Donnerstag nachmittag treten die Stadträte, bevor sie in die Ferien gehen, zu einer Tagung zusammen, deren Tagesordnung ziemlich umfangreich ist. Es werden die Prüfungsprotokolle von 6 städtischen Kassen bekannt gegeben und mehrere Jahresrechnungen abgenommen. Dann folgen Wahlen von Schiedsmänner-Stellvertretern. Erledigung sollen eine Reihe von Anträgen finden über Festsetzung der Höhe der Berufsschulbeiträge, Oberflächenterierung der begabten Ottitzerstraße, Anlegung eines Promenadenweges zwischen Steinteich und Waldbauhaus Obora, Kanalisation der Holsteinstraße zwischen Altendorfer- und Marienstraße, Neubefestigung der Braustraße zwischen Salz- und Fleischerstraße, Verpachtung einer Fläche aus dem Tebelschen Grundstück und Gewährung eines Darlehens zur Errichtung einer Kleinkinderschule, Neubefestigung der Fleischerstraße, Bürgersteigbefestigung Viktoriastraße zwischen Luisen- und Leichstraße und Neubefestigung der Kreuzer Straße zwischen Siegelseite und Stadtgrenze.

* Ausflug der Friseur-Sachschule. Montag unternahmen die Friseurlehrer in Begleitung ihres Berufslehrers und der fachtechnischen Lehrer einen Ausflug nach Bielitz-Schönau. Ehrenobermeister Simon sowie der Vorstand mit Obermeister Lange nahmen an dem Ausflug teil. Nach verschiedenen sportlichen Veranstaltungen fand eine Preisverteilung statt, zu der die Juniors einige wertvolle Preise gestiftet hatte. Obermeister Lange nahm hierbei Veranlassung, das gute Verhalten der Lehrerlinge hervorzuheben, wobei er auf das Zusammensetzen zwischen Juniors und Bürgern hinwies.

* Die Steuern im Landkreis. Landrat Dr. Schmidt als bestellter Staatskommisar im Landkreis hat folgende Steuern festgesetzt: Im Landkreis werden für das Rechnungsjahr 1931 als Kreissteuern folgende Sätze erhoben werden: 90 Prozent Zuschläge zu den Realsteuern; 90 Prozent Zuschläge zu den Reichseinkommen- und Körperschaftsteueranteilen, sowie 30 Prozent Zuschläge zu dem Aufkommen an Bürgersteuer in den Gemeinden. Dabei kommt das Aufkommen nur zur Hälfte in Betracht. Sofern in Gemeinden eine Bürgersteuer nicht erhoben wird, gilt als Aufkommen an Bürgersteuer ein Betrag von 2 Mark auf den Kopf des Einwohners als Aufkommen an Bürgersteuer nach dem Landesgesetz.

Leobschütz

* 25jähriges Priesterjubiläum. Konsistorialrat Stadtwarmer Komaret, Pfarrer, feierte in diesen Tagen sein 25jähriges Priesterjubiläum.

Gewerberaum-Mieter in Not!

Zu der zur Zeit viel erörterten Frage der Gewerberaummieter erholten wir von Blaurock, Kolonko, Gleiwitz, folgende Vorschrift:

Gleiwitz, 27. Juni.

Unter der jetzigen Wirtschaftsnote leiden insbesondere auch die Gewerbetreibenden, und zwar vor allen innewohnt, als sie in nicht Eigentümer des Grundstücks sind, in dem sie das Geschäft betreiben, sondern Geschäftsräume anmieten müssen. Die Höhe des Mietzinses spielt dabei eine wesentliche Rolle. Die Mietverträge selbst sind meist zu einer Zeit abgeschlossen worden, in der die Wirtschaftslage noch einigermaßen erträglich war. Dagegen aber hat sich die wirtschaftliche Lage derart verschlechtert, dass jetzt in den allermeisten Fällen die Höhe des Mietzinses durchaus nicht mehr mit dem aus den vermieteten Räumen herangeholten Geschäftseinkommen in Einklang zu bringen ist.

Ganz besonders schlimm wirkt sich diese Lage in denjenigen Fällen aus, in denen der Mieter Gewicht auf einen möglichst langfristigen Mietvertrag gelegt hat. Es taucht deshalb die Frage auf, wie denjenigen gewerbetreibenden Mieter, die heute noch ihre mehr als fragliche Existenz haben, in bezug auf die Höhe des Mietzinses geholfen werden kann. Die Not der gewerbetreibenden Mieter wurde erhöht durch die Verordnung des Preußischen Ministers für Volkswohlfahrt über die Förderung der Wohnungswirtschaft vom 11. November 1926. Durch diese Verordnung wurden Geschäftsräume sowohl von den Vorschriften des Wohnungsmangelgesetzes als auch von den Vorschriften über Mieterlöhne und Mieteinigungsgesetz ebenso des Reichsmietengesetzes freiert. Diese Verordnung findet nur dort keine Anwendung, wo Geschäftsräume mit einer Wohnung zusammen vermietet werden sind und wo also ein wirtschaftlicher Zusammenhang zwischen Wohnung und gewerblichen Räumen besteht.

Die obige Verordnung hatte zur Folge, dass die Erhöhung der Geschäftsräume frei erfolgen und dass eine freie Vereinbarung über die Höhe des Mietzinses stattfinden kann.

Hatte ein Mieter einen langfristigen Vertrag und wollte er seine Existenz in der Hoffnung auf Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse erhalten, dann blieb ihm nichts anderes übrig, als einen neuen möglichst langfristigen Vertrag mit einer meist entsprechend höheren Miete zu schließen.

Hente lässt das Reichsmietengesetz auch denjenigen gewerbetreibenden Mieter in Stich, der zugleich mit den gewerblichen Räumen eine Wohnung im gleichen Hause hat und für dessen Mietverhältnis der wirtschaftliche Zusammenhang gegeben ist. Denn in der Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen vom 1. Dezember 1930 ist im Artikel III als neue Vorschrift ein § 1a zum RMG eingefügt, der u. a. die Bestimmung enthält, dass

eine Berufung auf die gesetzliche Miete nach Ablauf eines Jahres seit dem Beginn der Mietzeit nicht mehr zulässig ist.

* Ehrenpatenschaft. Beim siebten lebenden Ende des städtischen Arbeiters Gustav Reinmann hat Reichspräsident von Hindenburg die Ehrenpatenschaft übernommen und ein Ehrengeschenk von 20 Mark übermitteln lassen.

* Haltestelle Stadtkirche-Wolfsheid. Die Errichtung der Haltestelle Stadtkirche-Wolfsheid ist durch die Stadtwerke nun in Kürze zur Erfüllung. Die Reichsbahndirektion Oppeln hat die Stadtverwaltung um Lieferung der seinerzeit bewilligten 200 Meter Betonrohre gebeten.

* Abriss von Wohnhäusern. Die Stadt hat das Haus Laubensteinstraße 45 für 2400 Mark erworben, das in aller kürzesten Frist eingezogen werden soll. Dadurch wird sich die nun schon lange geplante Erweiterung des Zuganges zur Laubensteinstraße von der Kreuzstraße ermöglichen lassen. Außerdem hat die Stadt die beiden Grundstücke Seitenstraße 46 und 48 gekauft, die ebenfalls niedrigeren werden. Bei allen diesen Häusern handelt es sich um Bauten, die höchst baufällig sind und eine Gefahr für den öffentlichen Straßenverkehr bilden.

* Erweiterungsbau des Krankenhauses. Mit dem Bau des dringend nötigen Isolierhauses ist begonnen worden. Der Bau kostet 30 000 Mark, die der Stadt seiner Zeit zur Verfügung gestellt worden sind. (Ostholz)

* Landwirtschaftskammer. Am Dienstag, dem 30. Juni, vormittags 9 Uhr, findet die diesjährige Hauptversammlung des Kammerversuchsfeldes Schönau statt. Der Abteilungsleiter der Überbauteilung der Landwirtschaftskammer Oberschlesien, Sappol, wird einen Vortrag halten.

Groß Strehlow

* Prüfung von Feuerwehrleuten. Im Anschluss an den Abschlusslehrgang für Heranbildung von Abteilungsführern und Oberfeuerwehrmännern fand die Prüfung der jungen Feuerwehrleute, die sich an dem Lehrgang beteiligt hatten, statt. Begegnet waren von der Stadtverwaltung Beigeordneter Pichura, Studientant Stadtverordneter-Vorsteher Gußow sowie der Vorsteher des Kreisfeuerwehrverbandes, Altbürgermeister Gundrum. Nach dem Exerzieren an allen Geräten und daran anschließendem Fußmarsch traten die Mannschaften zum Appell an. Beigeordneter Pichura richtete an die Feuerwehrleute eine Ansprache und gab zum Schluss die Ernennungen bekannt. Es wurden ernannt: zu Oberfeuerwehrmannen der Kameraden Max und Karl Bartfeld, zum stellvertretenden Oberfeuerwehrmann Kamerad Wagner; zu Oberfeuerwehrmännern die Kameraden Konradi, Karl Maciąk, Pawlik, Paul Czaja, Otto Malige und Ulrich Panel, zu stellvertretenden Oberfeuerwehr-

es sei denn, dass derjenige, der sich auf die gesetzliche Miete beruft, in eine wirtschaftliche Notlage geraten ist, und die Rücksichtnahme des Mietzinses auch bei Berücksichtigung der Verhältnisse des anderen Teiles nicht als unbillig bezeichnet werden kann.

Diese Vorschrift ist am 1. April 1931 in Kraft getreten, die Berufung auf die gesetzliche Miete gemäß § 1 RMG war also im allgemeinen nur noch bis zum 31. März 1931 zulässig. Soweit also der Mieter von gewerblichen Räumen eine unangemessene hohe Miete zahlt, steht ihm nur noch die Bestimmung des § 49 a MSchG. auf Seite, der folgenden Wortlaut hat:

Wer für die mietweise oder auf Grund eines sonstigen Rechtsverhältnisses erfolgende Überlassung von Räumen oder im Zusammenhang damit für sich oder einem anderen einen Mietzins oder eine sonstige Vergütung fordert, annimmt oder sich versprechen lässt, die unter Berücksichtigung der gesamten Verhältnisse als unangemessen anzusehen sind, wird wegen Wunders mit Räumen mit Geldstrafe oder mit Gefängnis bestraft. Ist die Tat fahrlässig begangen, so ist auf Geldstrafe oder Gefängnis bis zu einem Jahre zu erkennen.

In dem Falle des § 49 a, d. h. bei Vorliegen von Mietwucher werden die Hausbesitzer, ob sie wollen oder nicht, sich zu einem entsprechenden Mietnachlass bereit finden müssen. Die Frage der Anwendbarkeit des § 49 a MSchG. ist im einzelnen Fälle nicht sicher, weil die Rechtsprechung auf diesem Gebiete noch keine Einheitlichkeit erreicht hat. Andererseits kann der Hausbesitzer sein Interesse daran haben, dass der gewerbetreibende Mieter insbesondere an dem zu hohen Mietzins zugrunde geht. Er wird nicht verkennen, dass infolge der katastrophalen Wirtschaftslage vielfach auch seine Sicherung aus dem Vermieterpfandrecht gemäß § 559 BGB. in Frage gestellt ist. Es ist allgemein bekannt, dass die Warenlieferanten heute fast ausnahmslos ihre Waren nur unter Eigentumsvorbehalt verkaufen. Dieses Eigentumsrecht des Lieferanten geht auch nicht durch die Herausgabe der Waren in die Mieträume verloren. Was nützt in einem solchen Falle dem Vermieter sein gesetzliches Vermieterpfandrecht, wenn im Falle eines Konkurses die Lieferfirmen ihr Eigentumsrecht ausüben und die Waren dem Lieferanten herangegeben werden müssen. Häufig genug ist es in letzter Zeit vorgekommen, dass der Vermieter sein Pfandrecht nur noch an den Einrichtungsgegenständen anträgt, während auch diese Einrichtungsgegenstände versteigert und aus den Geschäftsräumen, für die sie abgeschnitten sind, entfernt, so verlieren sie natürlich einen erheblichen Teil des tatsächlichen Wertes. Deshalb empfiehlt es sich immer wieder, dass Vermieter und Mieter sich angesichts der überaus schwierigen Wirtschaftslage zusammensetzen und die Miete auf ein erträgliches Maß herabsetzen.

männern die Kameraden Leopold Donothel, Strodolka, Pieša, Grohmann, Golba, Theophil Pawellek, Alois Pawelek und Dwuzet.

* Lehrerversammlung. Am vergangenen Sonnabend hielt der paritätische Lehrerverein im Hüttencafé in Jawadzki eine Versammlung ab. Der erste Vorsitzende, Hauptlehrer Karolczyk, Petersgrätz, nahm nach der Begrüßung Gelegenheit, der 100. Wiederkehr des Todestages des Freiherrn vom Stein zu gedenken und seine Verdienste für Staat und Schule zu würdigen. Den Hauptvortrag hielt Lehrer Nizka, Colonna, über das Thema "Neue Wege zur freiwilligen Arbeit in der Volksschule". Die anschließende Aussprache klärte eine Reihe von sehr wichtigen, das aktuelle Thema betreffenden Fragen. Im Laufe der Versammlung gab der Vortragende Bericht über die von der Hauptstelle über Erziehung und Unterricht in Oppeln seiner Zeit angeregte Besprechung über Zusammenarbeit mit den Lehrervereinen und Bereitstellung von Dozenten. Für die am 2. Oktober in Brieg tagende Vertreterversammlung des Schlesischen Lehrervereins wurde der Vorsitzende als Vertreter gewählt. Die nächste Sitzung des Vereins ist als Wanderversammlung mit Damen gedacht und findet in Petersgrätz am 15. August statt.

Rosenberg

* Sportvereinigung. Die Sportvereinigung hielt unter dem Vorsitz von Lehrer Chodila ihre Monatsversammlung ab. 19 neue Mitglieder konnten aufgenommen werden. Am 28. Juni findet ein Vereinsausflug statt. Abmarsch zur Wanderung durch den Wald nach Boroszau um 9 Uhr vormittags. Am Nachmittag Weitermarsch nach Albrechtshof. Ein gemütliches Beisammensein beschließt den Tag. Am 12. Juli fährt die Tisch-Tennis-Abteilung nach Kreuzburg zum Rückspiel.

Kronzburg

* Bestandene Prüfung. Der Reichsbahnpraktikant Basalyk von hier hat die Prüfung als Obersekretär bestanden.

* Übung der Sanitätskolonnen. Am Sonntag findet in Rosenberg an der St.-Anna-Kirche eine größere Übung der Sanitätskolonnen des Bezirks Nord statt. Die Übung beginnt um 10½ Uhr. Angenommen wird ein Zusammenstoß mit einem Lastauto, wobei viele Personen verletzt werden. Im Anschluss an diese Übung findet eine Wertungssitzung, ein Gas-

Stuhleröffnung. Nach den an den Kliniken für innere Krankheiten gesammelten Erfahrungen ist das natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser ein äußerst wohltuendes Abführmittel. In Apoth. erh-

5. Oberschlesischer Fischereilehrgang

(Eigener Bericht)

Oppeln, 27. Juni.
Im Verwaltungsbau der Landwirtschaftskammer findet am Mittwoch, 8. Juli, der 5. Oberschlesische Fischereilehrgang der Landwirtschaftskammer und des Oberschlesischen Fischereivereins statt. Nach der Eröffnung des Lehrgangs durch den Vorsitzenden der Landwirtschaftskammer spricht Landwirtschaftskammerrat Dr. Mehrling, Breslau, über "Welche Belohnung wählen der Teichwirt und der Angler für ihre Gewässer?" Prof. Dr. Wundsch von der Preußischen Landesanstalt für Fischerei behandelt dann das Abfischen der Teiche, die Förderung und Aufbewahrung der Fische. Die Förderung des Absatzes in der Binnenfischerei beharrt Dr. Triebel von der Preußischen Hauptlandwirtschaftskammer, Berlin. Am Nachmittag folgt eine Besichtigung der Teichwirtschaft der Herrschaft Carlstraße. Die Teilnahme an dem Lehrgang ist kostenlos; Anmeldungen haben spätestens bis zum 3. Juli zu erfolgen.

Schutzaufgriff w. statt. Die Übung verspricht sehr interessant zu werden.

* Motorradabstahl. Einem Melder wurde vor dem Gasthaus in Bantau sein Motorrad, Marke R.S.U. Nr. 827396 mit der Erkennungsnummer I.K. 79379 gestohlen.

* Kreislehrerversammlung. Unter Leitung des Kreislehrerratsvorsitzenden, Lehrer Hipp, fanden gestern im Bahnhofshotel die Kreislehrerversammlung statt. Als Vertreter der Behörde waren die Schulleiter Lehmann und Lüge anwesend. Lehrer Hipp gab einen Tätigkeitsbericht. Unter anderem beschäftigte man sich auch mit der Einrichtung der Lehrerlaufstunden und den neuen Stellenanträgen und Verordnungen. Nach Erstattung des Kassenberichts gab der Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft für Heimatspflege, Lehrer Fleischer, einen ausführlichen Bericht über den Stand der heimat-

Wir bitten alle OM.-Leser,

das Bezugsgeld nur gegen Aushändigung der üblichen vorgedruckten Quittung mit der richtigen Monatsbezeichnung zu bezahlen und uns gleichzeitig zu verständigen, wenn versucht wird, auf andere Weise in den Besitz des Geldes zu kommen.

Stellen-Angebote Vertretung von großer, leistungsfähiger Margarinefabrik zu vergeben.

Wir liefern nicht nur Margarine allerlei Qualität in allen Preislagen (zum Teil mit erstklassiger Verpackung), sondern auch unvergleichliche Speisefette für Bäcker, Konditoren und Deli. Es interessieren nur Bewerbungen von durchaus soliden, branchenübigen, allerbestens bei der gesamten einschlägigen Rundschau eingeführten Herren, die gewohnt sind, energisch und systematisch zu arbeiten. Ausführliche Angebote mit Angabe der bisher vertretenen Firmen, des Durchschnittsmonatums unter "Sa 3163" an Annoncen-Albadary, Berlin W 85.

Direktions-Inspектор

von alter, leistungsfähiger, körperfreier Lebens- und Haftpflichtvers. A.G., die auch die Feuer- u. C.O.-Branchen betreibt, mit sehr günst. Bedingung (Figur, Brav. u. Spesen) gesucht. Richtsprechenden wird Gelegenheit gegeben, nach kurzer Einzeit. u. Probiedienstleistung erste Anstellung zu erhalten. Bewährte Agenten, die gute Resultate nachw. können, wird von vornherein erste Anstellung gewährt. Ausführl. Angab. m. Rückweis. Lebenslauf u. Refer. (wennl. auch Resultatsnachweise) unter "B. 2. 537" an Annoncen-Landsberger, Breslau 1.

2 Vertreter Junger Drogist

Mr. Gleiwitz sucht
G. Burgfeld, Bezirksober, d. Mech., Weberei GmbH, Seitendorf bei Bautzen, Persönl. Melde, sofort Bef. Friedr. 19. ab Dienstag Gleiwitz, Bielerstraße 3.

Lehrmädchen, Mädchen,

nur aus best. Familie, nicht unter 17 J., für Drogen- u. Photohdlg. zum 1. Juli gesucht. Bewerb. mit "B. 3385 a. d. G. d. S. Bautzen".

Vertreter Werbe-austräger(in)

für guten Artikel für sofort gesucht. Angab. unter "B. 3375" an die Gesells. d. Stg. Bautzen.

Die oberschl. Kriegsbeschädigten in Oppeln

Ausstellung der Krieger- und Selbstschutzdenkmäler Oberschlesiens

(Eigener Bericht)

Oppeln, 27. Juni.
Verbunden mit dem 9. ordentlichen Landesverbandstag und dem 10jährigen Bestehen des Centralverbandes Deutscher Kriegsbeschädigter und Kriegerhinterbliebener des Landesverbandes Oberschlesien veranstaltete die Ortsgruppe Oppeln des Verbandes eine Ausstellung von in Oberschlesien errichteten Krieger- und Selbstschutzdenkmälern. Die Eröffnung dieser Ausstellung fand am Sonnabend nachmittag bei zahlreicher Beteiligung der Behördenvertreter, der Vereine sowie befreundeter Organisationen durch Oberpräsident Dr. Lukasch statt. Der

Vorsitzende, Händler,

begrüßte die Vertreter der Behörden und Verbände und führte aus, daß es die Ortsgruppe am Tage des 10jährigen Bestehens des Verbandes im Andenken an die Kameraden als ihre Pflicht gehalten hat, diese Ausstellung zu veranstalten. Sein besonderer Dank galt Oberpräsident Dr. Lukasch, Landeshauptmann Woschek, Oberbürgermeister Dr. Berger, Generaldirektor Dr. Simon, Oberbürgermeister Dr. Görlich, Beuthen, mit herzlichen Begrüßungsworten die Ortsgruppenvertreter und Vertreterinnen eröffnete. Um die Zusammenstellung der Ausstellung haben sich die Kameraden Regierungsobersekretär Schmidt und Reichsbahnoberinspektor Haase, Oppeln, verdient gemacht, denen gleichfalls herzlicher Dank ausgesprochen wurde. Sodann nahm

Oberpräsident Dr. Lukasch

das Wort zur Eröffnungsansprache. Die Ausstellung hinterließ gewiß im ganzen Lande einen tiefen Eindruck. Die zahlreichen Denkmäler vom einfachsten bis zum schönsten seien einige Ehrenmale für die treuen Toten. Wenn auch gerade die Kriegerhinterbliebenen und Kriegsbeschädigten in der heutigen Krise schwer betroffen werden, so gelte es doch, das Werk der gefallenen Helden fortzuführen, all die Schwierigkeiten des Vaterlandes zu überwinden. Mit den besten Wünschen für einen guten Verlauf der Tagung eröffnete der Oberpräsident die Ausstellung.

Einfühlenden Vorschlägen im Kreise. Es wurde beschlossen, am 26. Oktober 1931 in Kreuzburg eine große heimatliche Tagung zu veranstalten, auf der auch das Andenken des Bremer Altmüisters Dr. Diercksen gefeiert werden soll. Zum Schluss hielt Oberstudiendirektor Vogt von der Gustav-Freytag-Schule einen Vortrag über den Übergang von der Volksschule in die höhere Schule. An die interessanten Ausführungen schloß sich eine längere Aussprache.

herzliche Dankesworte an den Oberpräsidenten und die Ehrengäste richtete der

1. Landesverbandsvorsitzende Görlich, Beuthen,

der es als eine Pflicht des Verbandes bezeichnete, der gefallenen Helden zu gedenken und ihnen Denkmale als Dank zu errichten. Die Ausstellung enthielt in Lichtbildern, nach Kreisen geordnet, die Denkmäler für die Gefallenen des Weltkriegs und der Aufstandskampfe und zwar aus den Stadt- und Landkreisen Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Groß-Rietberg, Tarnowitz, Groß-Strehlitz, Rosenberg und Ratibor. Den Hintergrund und Abschluß der Ausstellung bildete eine große Nachbildung des Kreuzzugsmonuments und der Gedenktafel der im Abstimmungskampfe Gefallenen aus der Ehrenhalle in Beuthen.

Die Tagung

Im Anschluß an die Eröffnung der Ausstellung begann der 9. Landesverbandstag, der durch den 1. Vorsitzenden, Kameraden Görlich, Beuthen, mit herzlichen Begrüßungsworten durch Nehernahme des Protektors unterstützt wurde. Herzliche Begrüßungsworte richtete er auch an die Ehrengäste sowie den zweiten Reichsverbandsvorsitzenden, Kameraden Wuttke, Berlin. Vor Eintritt in die Tagesordnung gedachte der Vorsitzende zunächst der Toten des vergangenen Jahres und widmete dem verstorbenen Vorstandsmitglied Vattaich, Gleiwitz, und dem Bezirksgeschäftsführer Grunau, Oppeln, ehrende Dankesworte.

Der

2. Reichsverbandsvorsitzende Wuttke

übermittelte dem Landesverband Oberschlesien die besten Wünsche des Reichsverbandsvorstandes und führte aus, daß trotz aller Entbehrungen es Aufgabe sei, die Arbeit kräftig fortzuführen im Sinne der gefallenen Brüder. Für die Oberschlesien geleistete Arbeit wurde dem Landesverband Dank und Anerkennung ausgesprochen. Als ersten Verhandlungsteil wählte die Versammlung Kameraden Görlich, Beuthen, mit zu entnehmen, daß der Landesverband reiche Arbeit im Interesse seiner Mitglieder geleistet hat. Dieser gab auch einen kurzen Rückblick über die Koblenzer Reichsverbandstagung. Über die Sozialpolitik im Verband und die in dieser Beziehung geleistete Arbeit berichteten die Kameraden Scheinpflug und Spindel, Oppeln, während den Kassenbericht Kamerad Smolka, Hindenburg, erstattete. Die Kasse für 1930/31 schließt mit

31 067 Mark ab. Nach einem weiteren Bericht des Vorsitzenden über den Kriegererholungssheim-Fonds schloß sich eine Ansprache an.

Der Abend vereinte die Teilnehmer zu einem Begrüßungskommers

in dem festlich geschmückten Saale der Handwerkskammer. Nach einleitenden Musikvorträgen und Männerchor des Gesangvereins Oppeln 1851 begrüßte der Ortsgruppenvorsitzende, Kamerad Görlich, die Teilnehmer, während Polizeipräsidium Raboth, Oppeln, die Zeremonie hielt und in dieser einen Rückblick auf die Entwicklung und Arbeit des Verbandes in den letzten zehn Jahren gab. Ein symbolisches Spiel "Traum" von Vaterland, Tod und Hoffnung, aufgeführt von Kameraden der 1. Kompanie des 7. Preuß. Infanterie-Regiments, Oppeln, sowie weitere Chöre des Gesangvereins verschönerten den Abend.

Guttag

* Fahnenweißfest in Gjasnau. Der Gesangverein Gjasnau, der am 11. März 1929 durch Oberstabsleutnant Müller ins Leben gerufen wurde und der es sich zur Aufgabe gemacht hat, hier im abgelegenen Grenzgebiet das deutsche Lied zu pflegen, tritt mit seinem Männer-, gemischten und Frauenchor vor die Öffentlichkeit. Am Sonntag, 5. Juli, begeht der Verein sein Fest der Fahnenübernahme. Der Gesangverein Gjasnau ist dem Deutschen Sängerbund angeschlossen und gehört dem Sängergau 2 Oppeln an.

Konstadt

* Kreisfeuerwehrverband. Der Verband, der die Feuerwehren der Kreise Kreuzburg-Rosenberg-Guttagt umfaßt, hält am Sonntag, dem 28. Juni, in Konstadt im Eis-

Wartehalle mit Ausschank. Der Kaiserplatz ist durch einen kleinen entzündenden Neubau um ein Schmuckstück reicher geworden. Die Schultheiß-Pachten-Brauerei AG. hat in der Ecke des Konzerthauses eine Wartehalle mit Ausschank errichtet, die für das gesamte Publikum, besonders aber für die Straßenbahngäste, einen angenehmen Aufenthalt bietet. In der Architektur tritt der Bau nach außen klar hervor und paßt sich gut in das Städtebild ein. Die Anordnung des Büffets ist praktisch so gelöst, daß der Ausschank nach allen Seiten erfolgen kann. Ein neuer Garteneingang befindet sich ebenfalls bei der Halle. Die Aussicht nach der Haltestelle der Straßenbahn ist durch die Niederlegung des alten Betonzaunes offengelegt. Für die Stellmeile ist durch die Anbringung einer drei Meter hohen Atriumwandsäule mit der Aufschrift "Konzerthaus" Sorge getragen. Die Bewirtschaftung hat der Konzerthauspächter Franz Oppawsky übernommen.

Viele strebsame Dame
sichere Existenz
mit Kapitaleinlage bis 1.000,- RM. Angeb. unter "B. 3397" an die Gesch. d. Stg. Bautzen.

Lehrmädchen
für Büfett, nicht unter 18 Jahren, dankt sich melden.

Café Hindenburg,
Beuthen DS.

Stellen-Gesuche
Flüchtiger Kaufm. Kaufleute

36j. alleinst., der poln. Sprache in Port und Schrift mächtig, 9 Jahre in Kreditanstalt tätig, sucht per sofort Stellung eifl. Einheirat. Sicherheit bez. Kaut. 20.000 Mark vorhanden. Ang. u. Ra. 292 an d. G. d. S. Ratibor.

Stütze,

für in allen häusl. Arbeiten, Kochen und Einwenden, mit guten Zeugnissen, sucht Stellung in bess. Haushalt. Angebote erbeten unter "B. 3388" an d. Gesch. dieser Zeitg. Beuthen.

Ein älteres, selbständ.

Mädchen,
das auch Kochen kann, für kleinen Haushalt für 1. Juli gesucht. Zu erfragen bei Buchgeschäft Scholz, Beuthen DS, Tarnowiger Str. 42.

Werbeträger(in)

für guten Artikel für sofort gesucht. Angab. unter "B. 3375" an die Gesells. d. Stg. Bautzen.

Osnödigin Scovin,

haben Sie schon einmal überlegt, weshalb es sich lohnen muß, die in der »Ostdeutschen Morgenpost« inserierenden Firmen zu bevorzugen?

1. Die O.M. ist ein **Qualitätsblatt**, und die Inserenten der O.M. sind Firmen, von denen Sie **Qualitätsleistungen** erwarten dürfen.

2. Die O.M. vertritt Ihre Anschauungen und Interessen, und die Inserenten der O.M. beweisen, daß sie ebenfalls Ihren Anschauungen und Interessen Rechnung zu tragen gewillt sind.

3. Die Firmen, die in der O.M. inserieren, liefern den deutlichen Beweis, daß sie auf Ihre Kundenschaft Wert legen und ihren Kundendienst auf Ihre Wünsche eingestellt haben.

anbalk

lohnt es sich, bei Ihren Einkäufen die Inserenten der »Ostdeutschen Morgenpost« zu bevorzugen

200 Mark demjenigen,

der abgebautem kaufen. Angestellten der Bau- branche, 27 J., mit guten Zeugn. u. Referenzen, aussichtsreiche Bürostellung mit Erfolg vermittelt. Zuschriften unter Gl. 6452 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

Werbeträger(in)

von Seifenfabrik gel. die Geschäftsstelle dieser Zeitung Gleiwitz.

Ausnahme Tage



für alle Schirme u. Stöcke
mit 10% Rabatt
BRESLAUER SCHIRMFABRIK
HINDENBURG-NEISSE
GLEIWITZ-BEUTHEN

8-Zimmer-Wohnung

nebst Zubehör (Diele, Kammern pp.) im Hause Wilhelmstraße 49, Gleiwitz, 2. Etage, ist sofort zu vermieten und zu beziehen. Angebote unter Gl. 6451 an die Geschäftsst. d. Stg. Bautzen.

Wohnung von

6-Zimmern

Küche usw. für 1. August zu vermieten. Ring 25, 3. Etg. Auskunft ert. unter B. 3377 an d. G. d. Stg. Beuthen.

Wohnung von

6-Zimmern

Küche usw. für 1. August zu vermieten. Ring 25, 3. Etg. Auskunft ert. unter B. 3377 an d. G. d. Stg. Beuthen.

8-Zimmer-Wohnung

evtl. auch geteilt in 5 od. 6 Zimmern, und 3 od. 2 Geschäftsräume, modernisiert u. renov. in Beuth. DS., Bahnhofstr. 8, bald zu vermiet.

In Hindenburg, Nähe des Bahnhofs, wird zum 1. Oktober 1931 große

Wartehalle mit Ausschank. Der Kaiserplatz ist durch einen kleinen entzündenden Neubau um ein Schmuckstück reicher geworden. Die Schultheiß-Pachten-Brauerei AG. hat in der Ecke des Konzerthauses eine Wartehalle mit Ausschank errichtet, die für das gesamte Publikum, besonders aber für die Straßenbahngäste, einen angenehmen Aufenthalt bietet. In der Architektur tritt der Bau nach außen klar hervor und paßt sich gut in das Städtebild ein. Die Anordnung des Büffets ist praktisch so gelöst, daß der Ausschank nach allen Seiten erfolgen kann. Ein neuer Garteneingang befindet sich ebenfalls bei der Halle. Die Aussicht nach der Haltestelle der Straßenbahn ist durch die Niederlegung des alten Betonzaunes offengelegt. Für die Stellmeile ist durch die Anbringung einer drei Meter hohen Atriumwandsäule mit der Aufschrift "Konzerthaus" Sorge getragen. Die Bewirtschaftung hat der Konzerthauspächter Franz Oppawsky übernommen.

6-Zimmer-Wohnung

mit reichl. Beigelaß frei. Ges. Angebote unter Gl. 1372 an die Gesch. dieser Zeitung Hindenburg DS. erb.

Wir vermieten in Hindenburg

80 Drei-Zimmer-Wohnungen mit Küche u. Bad an Mitglieder der Reichsversicherungsanstalt f. Angestellte. Mietspreis von 49,- RM. bis 63,- RM. Bewerber müssen beim Wohnungsaamt in Hindenburg anmelden. Die Wohnungen sind vorläufig ab 1. Juli 1931 bezugsfertig. Näheres zu erfahren bei

Oberschlesischer Kleinwohnungsbau, Gleiwitz, Wilhelmplatz Nr. 9.

Modern Wohnungen zu vermieten

an Mitglieder der Reichsversicherungsanstalt für Angestellte 8 Zimmer, Küche u. Bad in bester Wohngegend von Gleiwitz. Näheres zu erf. bei

Oberschlesischer Kleinwohnungsbau GmbH, Gleiwitz, Wilhelmplatz Nr. 9.

Das Ratiborer Arbeitsamt zieht um

Ratibor, 27. Juni.

Infolge der ständig wachsenden Aufgaben des Arbeitsamtes, des Ausbaus der öffentlichen Arbeitsvermittlung und der großen Zahl der Arbeitslosen waren die Räume des Ratiborer Arbeitsamtes auf dem Dominikanerplatz und der Neustadtstraße bereits seit langem unzureichend. Hinzu kam, daß sich die Räume durchweg in einem äußerst schlechten und unvordringlichen Zustande befanden, sobald sowohl das Arbeitsamt aufsuchenden Publikum, als auch dem Personal der Amtseinhaltung in den Räumen nicht länger zugemutet werden konnte. Der seit langer Zeit geplante Neubau eines amtsseigenen Gebäudes ist aus Sparmaßnahmen zurückgestellt worden, nachdem es gelungen ist, in dem Gebäude der Fürstentumslandchaft an der Eisenbahnstraße 17 geeignete Mieträume zu erlangen. Am 1. Juli wird daher die Geschäftsstelle auf dem Dominikanerplatz (Parade) gänzlich aufgegeben. Die Geschäftsstelle auf der Neustadtstraße bleibt zunächst für die weibliche Abteilung in der Arbeitslosenversicherung, die Hausangestellten und gewerbliche weibliche Vermittlung sowie die landwirtschaftliche Vermittlung bestehen. Dagegen wird die Beratungsberatung und das Amtsgericht des Direktors von dort in die Räume des 1. Stockwerks des Fürstentumslandes verlegt. Die Versicherungsabteilung für männliche Arbeitslose befindet sich ab 1. Juli im Erdgeschoss des Landesgebäudes, wo auch die Vermittlungsstellen für gelernte und ungelehrte Berufe untergebracht sind. Die übrigen Büros, insbesondere die Vermittlung für Angestellte, des Gastwirts und Wirtschaftsvertriebs sowie die Verwaltungs- und Kassenbüros befinden sich im 2. Stockwerk, wo die bisherigen Räume des Katasteramtes neu hergerichtet sind. Der Zugang zu sämtlichen Büros erfolgt von der Friedrichstraße aus. Es darf erwartet werden, daß diese räumliche Verbesserung auch dazu beiträgt, daß die Anspruchnahme des Arbeitsamtes, vor allem durch die Arbeitgeber und die Hansfrauen mehr als bisher gepflegt wird, zumal die gewohnt mäßige Stellenvermittlung mit dem 30. Juni verboten ist und das Arbeitsamt als Wirtschaftseinrichtung unter Ausschaltung aller Bürokratie sich ganz in den Dienst der Wirtschaft stellt. Die Dienststunden des Arbeitsamtes regeln sich wie folgt: Täglich außer Sonnabend von 7 bis 13 und 15 bis 17½ Uhr, Sonnabend von 7 bis 12½ Uhr. Am Sonnabend nachmittag und Sonntag von 11 bis 13 Uhr besteht Bereitschaftsdienst für einige Vermittlungsaufträge. Telefon 2141-2142. Für Arbeitslose ist nachmittag keine Sprechstunde; dagegen werden Arbeitslosmeldung auch am Nachmittagen entgegengenommen.

feller seinen 30. Kreisfeuerwehrtag ab. Damit verbunden ist das 35. Stiftungsfest der freiwilligen Feuerwehr Konstadt.

Oppeln

* Wohltätigkeitsabend des Baterländischen Frauenvereins. Der Kreisverband des Baterländischen Frauenvereins unter Vorsitz von Frau Gräfin von Garnier-Tarawa veranstaltet in der Aula der Oberrealschule einen Wohltätigkeitsabend.

Aus der Geschäftswelt

Vorsicht bei Aufbewahrung von Nahrungsmitteln. Während der warmen Jahreszeit häufen sich wieder die Fälle, daß durch nicht mehr frische oder verborbene Lebensmittel Erkrankungen verursacht werden. Vororträume, Speisekammern, Keller oder Eischränke können nicht die Garantie geben, ständig kühle und hygienisch zu sein. Prüfen wir die Temperaturen in diesen Aufbewahrungsräumen, so wird der Thermometer oft + 15, 18, 20 und mehr Grad anzeigen. Um Gennemütt-Särkte auch auf aller längste Zeit frisch zu erhalten, bedarf es einer ständigen und gleichbleibenden Temperatur von + 4 bis 8 Grad. Innerhalb dieser Temperaturgrenzen tritt keine Vermehrung der Bakterien ein und das Kühlvorrat kann anders bei über 0 Grad nicht gefrieren. Diese richtige Kühlung erzielt man durch die moderne elektro-automatische Kühlvorrichtung. Ein deutsches Qualitäts-Ergebnis ist der elektro-automatische "Ate" Kühlvorrat, hergestellt in der Spezialabteilung der Firma Alfred Teves, Maschinen- und Armaturenfabrik GmbH, Frankfurt a. M., Gustav-Burgstraße 23-27. Um einen "Ate"-Kühlvorrat in Betrieb zu setzen, ist nichts weiter notwendig, als die Verbindung durch Steckkontakt mit der Licht- oder Kraftleitung. Der Stromverbrauch ist nicht mehr als der einer elektrischen Glühbirne.

Sehen Sie morgens zehn Minuten früher auf! Brauen Sie oder reiben Sie Ihren Körper mit kaltem Wasser ab und fröten Sie ihn danach gut. Reiben Sie dann den ganzen Körper dann mit Riva-Del oder Riva-Creme ein. Zum Schluss machen Sie bei offenem Fenster ein paar Freiübungen. Sie fühlen sich danach noch einmal so wohl und gehen dann frisch und fröhlich an Ihre Arbeit.

Die Wissenschaft hat entschieden, die Allgemeinheit soll es erfahren, daß das wirksame Mittel gegen Schuppenbildung und Haarausfall der Schwefel ist. Indessen fehlte es bisher an einer Form, die eine rationelle, begrenzte und tatsächlich wirkliche Anwendung dieser Substanz ermöglicht hätte. Dieses Problem hat nun seine Lösung gefunden. Eine Weltfirma bringt mit ihrem neuen Haarmittel "Papillantin" die sensationelle Schöpfung auf den Markt und erzielt eine überragende Wirkung auf dem Gebiet der Haarpflege. "Papillantin" ist mit Begeisterung von einem großen Kreis enthusiastischer Freunde aufgenommen worden. — Der elegante Erfolg beruht darauf, daß Papillantin aus einer Doppelflasche auf den Händen gespielt wird und im Augenblick der Mischung beider Lösungen der Schwefel austfällt, und die Dünung der Kopfhaut bzw. die Heilung vor sich geht. Das Laboratorium ist auf den Kopf verlegt. Der Schwefel kommt im Moment des Geborenwerdens (*in statu nascendi*) zur Wirkung ohne erst durch Lagerung oder Umsetzung an Kraft zu verlieren. Unter diesen anderen hat Professor Dr. Haebermann in 106 Fällen starken Haarausfall des absoluten Wirkamkeit von Papillantin festgestellt.

Ein neues Getränk für den Abend. Seine Hausfrau ist heutzutage bemüht, möglichst sparsam zu wirtschaften. Da ist es also nicht weiter verwunderlich, daß Tee- & Frucht-Tee überall so freudige Aufnahme gefunden hat. Von Tee-Loft kostet eine Tasse nur ca. 15 Pf., dabei ist er wohl schmecken und außerdem gesund.

Aus dem Leobschützer Lande!

Eigener Bericht

Leobschütz, 27. Juni.
Nächtigall und Kuckuck sind allmählich verstummt, viele Blumen haben ihre schönste Blütezeit beendet, das Wintergetriebe nähert sich der Reife, die Sommersonnenwende, der Johannistag, ist gekommen. Ein alter Brauch, das

Johannifeuerabbrennen

hat sich besonders im westlichen Teile des "Leobschützer Landes" erhalten.

Schon lange vorher beginnen in den einzelnen Ortschaften die Knaben und halbwachsene Burschen bei den Nachbarn Reisigbündel und alte Stallschläge zu sammeln. Glücklich ist derjenige, der eine ausgeglichene Tonne oder eine alte Wagenschmiede erwischen konnte. Auf nahe gelegene Anhöhen ziehen nun die Burschen, errichten dort einen Stoß aus Holz und Reisig und machen ein "Johannifeuerlā". Bei diesem entzünden sie Besen und allerlei sonstige Gegenstände und führen damit einen wilden Zerleben um das Feuer auf. Ringsum auf den Bergen lodern die Flammen der zahlreichen Feuerbrände, tanzen Hunderte von kleinen Lichten, schießen feurige Signale empor, rennen in wechselnder Beleuchtung dunkle Gestalten hin und her. Der Anblick ist wunderschön, jedem unvergleichlich, der ihn einmal gesehen. Auch in diesem Jahre war die Zuhörerschar groß. Groß und klein pilgerte hinaus vor die Tore der Stadt, um sich dieses schönen Schauspiel anzusehen. Noch andere Sitten hat sich hier und da bis heute erhalten.

Das Vertreiben der bösen Geister

Zu diesem Zwecke werden sechs bis acht kleine Kränze aus Rosen oder Feldblumen an eine Schnur gereiht und unter Aussagen eines frommen Spruches oder Gebetes über der Stalltür oder am Hoftor befestigt, um den "bösen Geistern" den Eingang in das Dorf zu verbieten.

Nun haben sich die Bewohner des Kreises von den Schrecken der letzten Unwetterlast aufgehoben und schon wieder ist das "Leobschützer Land" von einem schweren Schlagschlag heimgesucht worden.

Eine Windhose, die mit Blitze schnelle über Stadt und Dörfer hinwegbrauste, hatte enormen Schaden verursacht.

Die Lust war durch Staubwolken verküsst, umgestürzte Heupüder, entwurzelte Bäume, abgedeckte Häuser usw. zeigten den Weg, den die entsetzlichen Elemente genommen haben. Ganz besonders schwer sind wiederum die Dörfer Sauerwitz und Blaibach heimgesucht worden, die schon einmal die ganze Wucht des Unwetters auszuhalten hatten. In Wehowitz hat der Blitz die große Scheune des früheren Amtsverwalters Polotschny in Brand gesetzt. In Blaibach wurde ein hoffnungsvolles Menschenleben durch Blitzeinschlag getötet. Außerdem haben mehrere Personen durch herabfallende Dachziegel usw. Verletzungen erlitten. Unermöglichlicher Schaden ist auf den Rüben- und Kartoffelfeldern angerichtet worden. Dringende Hilfesuchten not.

Der Männergesangverein "Liederfranz" Leobschütz unternahm eine Grenzlandfahrt zu unseren deutschen Brüdern in der Tschechoslowakei. Damit war gleichzeitig der diesjährige Sommerausflug verbunden. Nach Eisenbahnhafen bis Jägerndorf begann die Wanderrung unter führiger Führung des Fachlehrers Ott vom Sudetengebärgverein über Burg und Wachberg vorbei an der Hans-Albrecht-Gedächtnis-Warte nach dem schönen Cincinatal. In Jägerndorf wieder angelommen, entwidmete sich im Saale des Hotels "Zum Tiroler" in Gemeinschaft mit den Sangesschwörern des Jägerndorfer Männergesangvereins ein buntes frohes Treiben.

— der.

Wohin am Sonntag?

Beuthen

Kammerlichtspiele: "Wilde Orchideen". Deli-Theater: "Die Firma heiratet". Intimes Theater: "Der wahre Jakob". Thalia-Theater: "Schlösser Mädchen", "Insel der Liebe", "Der Club der Pfeiferinnen". Biener Café: Kabarett. Konzerthaus: Tanz. Kochs Garten: Tanz-Kabarett. Welschloß Domrowa: Konzert. Kreisschänke: Konzert. Schützenhaus: Heiterer Nachmittag (4 Uhr).

*
Sonntagsdienst der Aerzte: Dr. Grein, Dungostraße 39, Telefon 4282; Dr. Harbolla, Gräupnerstraße 10a, Telefon 3665; Dr. Popiersch, Ring 12, Telefon 3778; Dr. Rosi, Pielaer Straße 38, Telefon 2445; Dr. Seif, Friedrich-Ebert-Straße 37, Telefon 2471.

Apotheken: Sonntagsdienst und Nachtdienst bis Freitag: Dr. h. Apotheke, Dungostraße 37, Tel. 3834; Engel-Apotheke, Ring 22, Tel. 2922; Adler-Apotheke, Friedrichstraße 20, Telefon 2080; Bart-Apotheke, Parkstraße Ecke Birkenstraße, Tel. 2471.

Sonntagsdienst der Hebammen: Frau Schaktion, Scharleyer Straße 80; Frau Dej, Siemianowitzer Straße 7; Frau Nowak, Friedrichstraße 28; Frau Bartke, Pielaer Straße 27, Tel. 4298; Frau Gadowksi, Tarnowitzer Straße 34; Frau Krautwurst, Al. Moltkestraße 7, Tel. 2988; Frau Schymura, Steinstraße 3, Telefon 3794.

Gleiwitz

UP-Lichtspiele: "Dimitri Karamosoff". Capitol: "Westfront 1918". Schauburg: "Kasernegauber".

Haus Oberschlesien: Konzert und Kabarett; im Kabarett Gastspiel Stefka Kraljeva und das gesamte Programm.

Stadtpark-Café: Konzert Kapelle Lehner; bei ungünstigem Wetter im Theatercafé.

Aerztlicher Dienst: Dr. Aufrecht II, Wilhelmstraße 11 und Dr. Königsfeld, Schillerstraße 4.

Apotheken: Adler-Apotheke, Ring; Löwen-Apotheke, Bahnhofstraße 3; Kreuz-Apotheke, Friedensstraße 2 und Engel-Apotheke, Sosnowitz; sämtlich zu gleich Nachtdienst in der kommenden Woche.

In Anbetracht des guten Zweckes wäre der Veranstaltung ein besserer Besuch zu wünschen gewesen. In den Dienst des Abends hatten sich Frau Li von Flotow, Oppeln, sowie als Pianist Graf Gölker gestellt. Der junge Künstler leitete den Abend mit der E-Dur-Rhapsodie von Brahms ein und wußte seinen Vortrag recht wirkungsvoll zu gestalten. Weiterhin brachte er die C-Dur Humoreske von Reger zu Gehör und sandte mit seinen Darbietungen, die ein großes Können bewiesen, lebhaften Beifall. Noch angenehm wußte auch Frau Li von Flotow, die bekannte Heimatsdichterin des Zuhörers mit Recitationen von Gedichten von Graf Garnier, Tarnow, sowie eigenen Dichtungen zu unterhalten. Aus eigener Dichtung brachte Frau von Flotow "Das grüne Kind" zum Vortrag, das einen tiefen Eindruck hinterließ. Den Mittwirkenden wurde lebhafte Beifall gesollt.

* Vom Schwurgericht. Für die am 6. Juli beginnende Schwurgerichtsperiode ist Landgerichtsdirektor Dr. Christian zum Vorsitzenden ernannt worden.

* Kreishand in Oppeln. Am Mittwoch, dem 1. Juli, findet die Kreishand des Kirchenkreises Oppeln statt. Dieselbe wird um 9 Uhr mit einem Gottesdienst eingeleitet, bei dem Pastor Pollmiz, Plümleinau, die Predigt halten wird. Die Verhandlungen stehen unter Leitung von Superintendent von Dobisch, Oppeln. Über die Vorlage des Konsistoriums wird Rector Kunze, Oppeln, sprechen.

Hindenburg

Haus Metropol: Im Café die Kapelle Josef Kreis. Im Kabarett das neue Programm. Im Hofbau spielt die bayerische Kapelle Sepp Böhm.

Admiralspalast: Im Brauhaus die Attractions-Kapelle A. Leibert. Im Café die Kapelle Conti Kroll. Im Dachgarten die Tanzkapelle G. Kühnert.

Lichtspielhaus: "Er und seine Schwester". Helios-Lichtspiele: "Schatten der Unterwelt".

Ratibor

Central-Theater. "Der Schrecken der Garison."

Gloria-Palast: "Walzer im Schlaf-Kupfer."

Kammerlichtspiele: "Alibi", "Faschingsträume".

Villa nova: Musikalische Nachmittag- und Abend-Unterhaltung.

*

Sonntagsdienst der Apotheken: Marien- und Stern-Apotheke. Saborze: Engel-Apotheke. Bisquit-Porzellan: Sonnen-Apotheke. Nachtdienst am Hochberg. Johannes und Josephs-Apotheke. Saborze: Engel-Apotheke. Bisquit-Porzellan: Sonnen-Apotheke. Feiertagsdienst am Peter und Paul: Hochberg. Johannes und Josephs-Apotheke. Saborze: Barbara-Apotheke. Bisquit-Porzellan: Sonnen-Apotheke. Nachtdienst in der kommenden Woche: Adler- und Florian-Apotheke. Saborze: Barbara-Apotheke. Bisquit-Porzellan: Sonnen-Apotheke.

*

Sonntagsdienst der Apotheken: Engel-Apotheke am Ring. St. Nikolaus-Apotheke in Vorstadt Drunken. Diese beiden Apotheken haben auch Nachtdienst.

*

Oppeln

Kammerlichtspieltheater: "Der Teufelsbrüder".

Piastenlichtspieltheater: "Der Kuss" und "Gefährliche Grillschädel".

"Arrende Zarownowaz". Unterhaltungs-Konzert, Strandbad, Liegewiese.

*

Aerztlicher Sonntagsdienst: Dr. Römer, Ring 11, Fernruf 2398 und Dr. Seisner, Nikolaistraße 28, Fernruf 3896.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde Gleiwitz

Sonntag, 28. Juni:

Pfarrkirche Allerheiligen: Um 5 Uhr Bahnhoftgottesdienst; um 6 Uhr Kant. mit hl. Segen und Lieder für die Erzbruderschaft Maria Trost, polnische Amtspredigt; um 7,30 Uhr Kant. mit hl. Segen für den Orden, hl. Vater um Frieden der katholischen Kirche, deutsche Amtspredigt; um 9 Uhr Kindergottesdienst, dabei hl. Messe mit hl. Segen für verstorb. Franz Czajek und gef. Sohn Paul; um 10 Uhr Hochamt; um 11,30 Uhr Messe mit hl. Segen zur göttlichen Vergebung in besonderer Meinung; nachmittags um 3 Uhr polnische Beperandacht; um 4 Uhr deutsche Beperandacht.

Schrotholzkirche: Um 9,30 Uhr Kant. für verstorb. Schmiedemeister Paul Wisz.

Redemptoristenkirche "Zum hl. Kreuz": Sonntag, den 28. Juni: Heil. Messe um 6 Uhr Stille hl. Messe; 7 Uhr Predigt und hl. Amt auf die Meinung der Mitglieder der Marianischen Männerlongituation mit Generalcommunion; um 8,30 Uhr Opfermaulgottesdienst; um 10,30 Uhr Predigt; um 11 Uhr hl. Amt zur göttlichen Vergebung in besonderer Meinung; nachmittags um 3 Uhr polnische Beperandacht; um 4 Uhr deutsche Beperandacht.

Pfarrkirche St. Bartholomäus: Um 6 Uhr für die Gemeinde; um 7,45 Uhr zur göttlichen Vergebung für Familie Lutzschel; um 9,30 Uhr für verst. Paul Knappik; um 11,15 Uhr Schulgottesdienst. — Um 8 Uhr in der Filialkirche Schalscha: hl. Messe zum hl. St. Herzen Jesu in einer bestimmten Intention.

Pfarrkirche St. Antonius: Um 6 Uhr hl. Messe, darauf deutsche Predigt; um 7,45 Uhr deutsche Hochamt mit Predigt für die Parochianen; um 10 Uhr polnische Hochamt mit Predigt für Ludwig Magiera, Eltern beiderseits; nachmittags um 2,30 Uhr deutsche Segensandacht; um 3 Uhr polnische Segensandacht.

Hellige-Familie-Kirche: Um 6 Uhr Kant. mit hl. Segen zum hl. Herz Jesu und zur göttlichen Vergebung; um 7,30 Uhr Kant. mit hl. Segen, Süßmesse für alle Herz-Jesu-Berehrer und Verehrerinnen der Gemeinde; um 9 Uhr Hochamt und Predigt, Dankgottesdienst für die Männerwollfahrt nach dem St. Anna-Berg; um 11 Uhr Kindergottesdienst, Kant. für verst. Maria Scholaut; nachmittags um 2,30 Uhr Beperandacht.

Turnen - Spiel - Sport

Süddänischer Handballsiege in Oberschlesien

Eine Oppelner Mannschaft mit 14:7 geschlagen

Oppeln, 27. Juni.

Ihr erstes Spiel in Südböhmen gestalteten die Süddänischen vor mehreren tausend Zuschauern auf dem Dianaplatz in Oppeln zu einem glatten, überlegenen Sieg. Oppeln trat mit Erstaunen in der Verteidigung an. Außerdem spielten sie in der ersten Halbzeit in der Richtung zur Sonne. Der Lauf, vor allem seine rechte Seite, war seiner Aufgabe nicht ganz gewachsen. Außerdem spielte der Sturm viel zu engmaßig. Zwar konnte Oppeln am Anfang die Führung übernehmen, dann aber sich Südböhmen schnell die Spielführung an sich. Man sah von den Gästen einen technisch sehr hochstehenden Handball, bei dem vor allem die langen Flankenbälle charakteristisch waren. Vorsprung der Süddänischen Mannschaft war der Mittelfürmer Hauptmann, der alle Angriffe sehr gut vorbereitete und bei seinen Nebenläufen dem Linksspieler Zaehler, dem Linksspieler Feuerholz und dem Rechtsspieler Feuerholz

Wandern - Reisen - Verkehr

Zehn Gebote für die Reise

1. Bereite dich vor!

Die Reise ins Blaue hinein! Dorthin fahren, wohin der Zufall uns trägt! Es klingt herrlich und ist bestimmt mit den allergrößten — Unannehmlichkeiten verbunden. Kommen wir zur späten Stunde unangemeldet in einem Gasthaus an, so ist es gar nicht ausgeschlossen, daß wir nicht einmal in der berühmten Badewanne eine Ruhestätte finden. Steigen wir in den ersten, besten Zug, so ist es gar nicht ausgeschlossen, daß wir an einen Ort gelangen, der uns sehr wenig behagen will. Wer seinen Urlaub genießen will, der überlege sich vorher, wohin er zu fahren gedenkt.

2. Denke nach, bevor du absährst!

Je weiter das Reiseziel gesteckt ist, desto notwendiger ist es, sich vorher über Land und Leute, Sitten und Gebräuche zu unterrichten. Sorge dafür, daß du die Landessprache einigermaßen verstehtest, daß du über das Wetter siehst und unterrichtet bist, daß du die Erinnerungen zu berechnen weißt. Vergiß nicht festzustellen, ob Pauschalitäten zu erledigen sind. Erkläre dich, wie du dein Gerät am besten beförderst. Läßt dich in Sachen passender Kleidung und passenden Schuhwerks beraten.

3. Kleider machen auch den Reisenden!

Wichtig zu wissen, was für Kleider man unbedingt mitnehmen muß! Noch wichtiger zu wissen, welcher Kleidungsstücke man zu Hause lassen kann. Sehr unangenehm, unterwegs feststellen zu müssen, daß man ein unentbehrliches Kleidungsstück zu Hause gelassen, aber allerlei, sehr überflüssige Garderobengegenstände mitgeschleppt hat. Dein Land, ja jede Gegend, stellt hinsichtlich der Kleidung besondere Anforderungen. Wer für mehrere Wochen auf Reisen geht, muß damit rechnen, daß plötzliche Kälte eintreibt, er muß auch damit rechnen, daß es die Sonne allzu gut meint. Wer die See aufsucht, nehme einen Mantel für die kalten Abende mit. Wer das Schneegebirge lohnt, der vergesse weder die Sonnenbrille noch die Salbe, die die Haut vor dem Verbrennen schützt. In vielen Landstrichen können Moskitos und Mücken den Touristen, der nicht mit Abwehrmitteln versehen ist, das Vergnügen gründlich vergällen.

4. Nimm genügend Geld mit!

Wer eine Reise plant, muß sich auch überlegen, ob sie seine finanziellen Mittel nicht übersteigt und demgemäß ein Budget ausschaffen. Doch muß, außer den errechneten Ausgaben, unbedingt noch eine Reserve bereitgestellt werden. Und zwar eine nicht zu kleine Reserve. Auf einer Reise kann sich viel Unerwartetes ereignen, und nirgends gilt das Wort, daß das Geld Herzen und Türen öffnet, mehr als in der Fremde.

5. Läßt dich vor überflüssigem Gerät!

Das Gerät muß dem Zweck der Reise entsprechen. Wer einen mondänen Badeort mit der Absicht aufsucht, an den Vergnügungen und gesellschaftlichen Ereignissen teilzunehmen, braucht anderes Gerät als der Tourist, der von morgens bis abends unterwegs ist. Für den einen wie für den anderen gilt aber die goldene Regel: Kinder Eifer schadet nur. Packe mit Vorsicht an! Überlege bei jedem Stück, ob es dir von Nutzen sein wird und hole zum Schluss mindestens ein Drittel dessen, was du eingepackt hast, wieder aus dem Koffer heraus.

6. Läßt deine Sorgen zu Hause!

Man geht auf Reisen, um sich zu erholen, um neue Eindrücke zu sammeln, in einem Wort, um ein anderer Mensch zu werden. Wer das wirklich erreichen will, muß in dem Augenblick, in dem sich der Zug in Bewegung setzt, alle Sorgen aus seinem Kopf verbannen. Sei optimistisch, sei vergnügt, vergiß alles Schwere und sei entschlossen, jede Minute auszukosten.

7. Nur keine Hast!

Es gibt Leute, die entschlossen sind, in einem Minimum an Zeit ein Maximum an Sehenswürdigkeiten zu "erledigen". Vereide sie nicht und geh deinen eigenen Weg. Genüg' dann man an einem einzigen Tag den ganzen Rhein entlang fahren, man kann sich sogar dann einbilben, man kenne nun den mächtigen Strom und seine Ufer, man kann auch in einigen Stunden durch Paris oder durch London hezen, aber was ist der Sinn einer solchen Nebung? Welche bleibt neben den Kindern empfangt man? Man heißt sich ab, man erholt sich nicht, und man hat nichts gegeben und erst recht nichts gespart und geöffnet.

8. Nicht zu viel des Guten!

Die Welt ist groß, und die Zeit, die der Tourist seiner Urlaubstreise widmen kann, ist kurz, selbst, wenn er über mehrere Monate verfügt. Willst du nicht ein, daß ein einziger Besuch Italiens genügt, um alle Kunstwerke des Landes zu bestaunen. Willst du nicht ein, daß sämtliche Gipfel der Schweiz erklommen kannst. Ein festes Programm, eine gut getroffene Auswahl dessen, was du zu besichtigen gehst, das sind zwei wesentliche Punkte, wenn du die Reise genügend und erfreulich gestalten willst. Läßt eher einen Punkt aus deinem Programm aus, als daß du dich übereilst und übernimmst.

9. Keine verkehrte Sparsamkeit!

Weise mit dem Pfennig und töricht mit dem Dukaten, heißt ein englisches Sprichwort. Gerade auf Reisen darf man nicht zu sparsam sein, und besonders, wenn die Zeit bemessen ist. Zeit ist auch auf der Reise in gewissem Sinne Gold. Es mag viel verdientlicher sein, einen Gipfel zu erklimmen, als ihn mit der Bahnradbahn zu erreichen, aber, wenn deine Zeit beschränkt ist, so ist das Gold, das du für die Benutzung der Bahn aufwendest, bestimmt nicht hinausgeworfen. Auch, was Unterkunft und Verpflegung anlangt, soll man auf der Reise nicht knauserig sein. Das kann sich bitter rächen und nachher mehr Geld kosten, als man zuvor erspart hat.

10. Reise mit Verstand!

Keine undurchdachten Pläne, wie schon gesagt. Wer von einer Urlaubstreise Nutzen und Genuss haben will, muß wissen, was er will. Wenn man auch auf Reisen durch bittere Erfahrungen und Schaden fliegen wird, so soll man diese Art des Lehrerwerdens doch möglichst vermeiden und vor Antritt der Fahrt alle Erkundigungen einziehen.

Beinhaltbare Gebote für Reisende. Beinhaltbare Vorschriften, die jeder kennt, und die gerade darum so oft vernachlässigt werden. Weitgehend auch viele Reisen zu Entfernung und Zeitgenossen führen und keine Erholung und keinen Genuss bieten. Wer diese 10 Gebote beobachtet, der wird von seiner Reise auch etwas haben.

Nachfahrten, die Reisenden unnötig zu belästigen. Alle freie Zeit soll zur Ausübung des Sicherheitsdienstes verwendet werden.

Aus Bädern und Kurorten

Das schöne Schlesien

In neuem Gewande ist die Schrift "Das schöne Schlesien" vom Schlesischen Verlehrerverband herausgegeben worden. Die Schrift zählt zu den bestaunten Veröffentlichungen Deutschlands, da sie mit vielen farbigen, außerordentlich eindrucksvollen Bildern ausgestattet ist. Auf dem Umschlag ist das Riesengebirge mit zwei Bildern vom Großen Teich und der Schneekoppe sowie von der Schneegrube mit der Schneegrubbaude wiedergegeben, ferner das Breslauer Rathaus, die herliche Denkmal deutscher Bürgerkunst aus dem 13. bis 16. Jahrhundert. Außerdem bringt die Schrift noch 18 Bilder im Vierfarbendruck und behandelt damit die typischen Landschaften und Städte Schlesiens, so das alpine Riesengebirge, Winter im Riesengebirge, die Stadt Görlitz, die malerischen, altertümlichen Burgen Lissitzsch und Bolzenburg, das herrliche Neimschachtal im Waldeckschen Gebirge, das Guelengebirge, das Gläser Gebirge, das so sehr an den Schwarzwald erinnert, die ober-schlesische Gebirgsseite bei Siegen und Ziegelsbach, Frühling im Riesengebirge, die gewaltigen Fischseen bei Militsch-Trachenberg, ein Bild aus einer ober-schlesischen Hütte, die Weinrente bei Grünberg und die altertümliche Stadt Breslau in ihren schönen Bildern von der Sandinsel, Dominsel, an der Jahrhunderthalle, Breslau am Abend und das nahe Jostengengebirge. Anschließend werden weitere Gegenden, Städte und Bäder im Schwarzwald-Böhmen-Bild behandelt. Ein unterhalterischer Text gibt einen interessanten Überblick über das schöne Schlesien und seine alten Städte, insbesondere Breslau, die größte und sehnswerteste Stadt Ostdeutschlands. Wer sich über Schlesien unterrichten will, möge sich diese Schrift vom Verlehrerbüro Breslau, Gartenstraße 96, senden lassen. Sie ist auch in allen großen Reise- und Verkehrsbüros zu haben.

Rottseebad Westerland. Eine Reihe von Tagungen fand im Monat Juni in Westerland statt, darunter zwei Tagungen von Ausschüssen der Reichsbahndirektion. Das Strandleben in seinen mannigfältigen Farben hat schon lange seinen Einzug gehalten und das bunte Bild der geschmaakvollen Baderotfälle belebt das vornehme Aussehen des Strandes und der eleganten Strandpromenade.

Ostseebad Ahlbeck. Aus Ahlbeck wird mitgeteilt, daß seit dem 14. Juni eine Kurkapelle dreimal konzertiert und die Badeveranstaltung ein Bergrandungsprogramm herausgegeben hat, daß u. a. ein großes Kinderfest, wöchentlich einmal gemeinschaftliche Waldausflüge, Strandbauten-Wettbewerbe, Wettschwimmen, Wagen- und Bootsfahrten, einen großen Kampionabend und wöchentlich zweimal sportliche Unterhaltungsprogramme am Strand vorliegen. Die Kurtagte liegen gegen das Vorjahr herabgesetzt.

Sime Wanderkarte für das schlesische Gebirge. Eine vorzügliche und zuverlässige weitere Heimatkarte (Blatt 3 mit Liegnitz im Mittelpunkt) ist soeben von dem Geographischen Institut der Flemming-Wiss. St. A. Glogau herausgegeben worden; sie umfaßt wiederum annähernd 12 000 Quadratkilometer, und zwar das ganze Gebiet zwischen Lüben/Steinau im Norden und Görlitz im Süden, zwischen Lauban im Westen und Breslau im Osten. Der Maßstab beträgt 1 : 150 000, die Druckausführung enthält 10 Farben mit physikalischer Geländedarstellung, 14 schlesische Kreise, und zwar Bautzen, Görlitz, Glogau, Breslau, Hirschberg, Jauer, Landsberg, Liegnitz, Löwenberg, Neumarkt, Rippach, Reichenbach, Schönau, Schweidnitz, Striegau und Waldenburg sind in ihrer ganzen Ausdehnung mit einer Fülle interessanter und wichtiger Einzelheiten dargestellt. In der inneren Ausgestaltung hat der Verlag auch hier neue Wege beschritten, um die Karte zum allgemeinen, praktischen Gebrauch für Wandern, Sport und Reise ebenso verwendbar zu machen, wie für den heimatlichen Schulfunterricht. Die Rückseite dieser Karte bringt noch eine sehr wertvolle Ergänzung. Der Verlag hat für das Riesen- und Ossergebirge noch eine vollkommen neue Wanderkarte im Verhältnis 1 : 50 000 geschaffen, die das Gebiet von der Tafelfichte bis Schneideberg und von Hirschberg bis Klein-Lipau umschließt. Die Karte ist die Fortsetzung eines großangelegten neuen Heimatwerkes über die Provinzen Nieder- und Ober-Schlesien, wovon insgesamt 7 Blätter geplant sind und wovon Blatt 1 mit Glogau im Mittelpunkt schon im April d. J. erschien. Die Karte ist zum Preise von 1,80 RM. in allen Buch- und Papierhandlungen sowie im Verlage der Flemming-Wiss. St. A. Glogau erhältlich.

Zucker nährt und ist billig!

Borsorge der Reichsbahn für den Ferienreiseverkehr

"Der Aufenthalt soll für die Reisenden so angenehm wie möglich sein"

RDG. Die Deutsche Reichsbahn hat in diesen Wochen alle Bediensteten in einem besonderen Aufruf und unter Beifügung entsprechender Richtlinien aufgefordert, für eine glatte und reibungslose Abwicklung des stärkeren Reiseverkehrs in den Sommermonaten zu sorgen, um so den Fahrgästen das Reisen und sich selbst den Dienst zu erleichtern. Wörtlich heißt es einleitend:

"Es muß das ständige Bestreben aller Bediensteten sein, den Reisenden den Aufenthalt auf den Bahnhöfen und in den Zügen so angenehm wie möglich zu gestalten und ihnen hierdurch das Reisen in den Zügen der Deutschen Reichsbahn in jeder Weise zu erleichtern."

Im Verkehr mit den Reisenden sollen die Bediensteten stets

höflich und zuvorkommend,

dabei aber entschieden auftreten. Erbetene Auskünfte sollen in zuvorkommender und erschöpfernder Weise erteilt werden. Dabei ist es selbstverständlich, daß die Grüße der nach Ansicht fragernden Reisenden in der direkt üblichen Form erwiderst werden. Kann eine gewünschte Auskunft nicht in erschöpfernder Weise gegeben werden, so sollen die Nachfrager an die zuständigen Stellen (besondere Auskunftsstellen, durch gelbe Wappenstreifen gekennzeichnete Auskunftsbeamte usw.) verwiesen werden.

Mit der Öffnung der Wagen und Abteile ist der Sorge für die Reisenden nicht genug. Zur sicheren Unterbringung der Reisenden sollen sich die Bahnhofs- und Zugbegleitbediensteten über die Beisetzung des Zuges dauernd unterrichten, die Reisenden sofort nach dem Anhalten des Zuges auf die noch nicht voll besetzten Wagen und Abteile aufmerksam machen und darüber wachen, daß Reisende nicht mehr Plätze für sich belegen, als Fahrkarten gelöst sind.

Ganz besonders soll sich das Personal allein reisender Frauen, Mädchen und

Kinder, hilfsbedürftiger Kranker und des Reisens augenscheinlich unkundiger annehmen, ihnen beim Ein-, Um- und Aussteigen behilflich sein und sie auf den Umsteigebahnhöfen an den Aufsichtsbeamten oder den Zugführer des Anschlußzuges verweisen.

Auch an das Wohlergehen des Reisenden denkt die Reichsbahn. Es soll sorgfältig und schonend behandelt werden. Das Verfahren und Schleifen größerer und schwerer Gepäckstücke ist auf Anordnung der Hauptverwaltung zu unterlassen und dafür zu sorgen, daß Handwagen und Karren auch auf kleineren Bahnhöfen, wo ein Bedürfnis dafür vorliegt, zur Verfügung stehen.

In den Zügen und auf den Bahnhöfen wird auf peinlichste Ordnung und Sauberkeit, insbesondere auf Sauberkeit der Abortanlagen, gehalten und für strenge Durchführung der Bestimmungen über die

Aufrechterhaltung der Ordnung in den Zügen des Personenverkehrs

geforgt. Andererseits wird aber auch von den Reisenden erwartet, daß sie nicht durch achtloses Wegwerfen von Papier und Obstresten, leerer Schachteln, Zigaretten- und Zigarettenresten usw. die Ordnung in den Personenzügen stören und dem Personal den Dienst unnötig erschweren.

Bei andauernder Trockenheit in den Sommermonaten sind die Dienstfrauen angewiesen, die Gänge in den D-Zugwagen während der Fahrt wiederholt feucht aufzuwischen, wobei eine Belästigung der Reisenden aber vermieden werden muß.

Die Sicherheit in den Zügen soll durch gewährleistet sein, daß die Zugführer und Schaffner in den Gil- und D-Zügen auch nach der Fahrkartenprüfung möglichst oft durch den Zug gehen und dabei für Ordnung und Sicherheit der Reisenden sorgen, ohne, besonders bei

Erholungs- u. Landaufenthalt im schönen Eulengebirge i. Schl.

Landhaus und Waldgut Görsch.
Büttewitzendorf i. Schl.
Schöne Zimmer m. voller Verpfld. 4,- 4,50 M.
Bäder, großer schattiger Garten mit Veranda.
Prospekt — Telefon 8.

Berghotel und Pension Josephinenhütte,
Oberschreiberhau,

B. Bahnhof Josephinenhütte 5 Minuten, v. Bahnhof Oberschreiberhau 18 Minuten. Besonders ruhiges Haus. Bevorzugte Lage unmittelbar am Aufstieg zum Eulengebirge, ruhig, staubfrei, 40 km², eing. Zimmer, Fahrstuhl, Spiel- und Lesezimmer, 18 Garagen. Eröffl. reich. Verpflegung. Zimmer 2,— bis 3,— M.; mit Pension 6,— bis 7,50 Mark. Prospekte frei. Teleph. 28. Wilhelm Spreu.

Gemaliger Besuch bedingt dauernd
Zuspruch und Weiterempfehlung.

Erholungsheim Zweckverband Lewin

Grafschaft Glatz
zwischen den Bädern Riegersburg und Rauda
zu legen. Angenommener Aufenthaltsort für Erholungsbedürftige und Genesende. Ruhige, staubfreie Bäder, Vieghalle. Gute Verpflegung zu 3,50 Mark pro Tag durch Gräfe Schweizer. Auskunft durch den Zweckverband Erholungsheim Lewin.

Leśwaldsche Kuranstalt
Bad Obernigk Breslau
Sanatorium auf klinischer Grundlage
Tel. Obernigk 301
1. Ob für Nerven- u. Gemüskranken - Erziehungskuren
2. - innerlich Kranke - Erholungskuren:
Verbilligte Pauschalkosten: - 148 RM.
- 207 RM.
20 Tage - keinerlei Nebenkosten!
28 Tage -
3 Ärzte darunter
ein Facharzt für innere Medizin.
Leit. Arzt Prof. Dr. K. Berliner. Dr. W. Fischer.
Facharzt für Psychiatrie
Nervenkrankheiten

Wo kehre ich ein, wenn ich nach **Dörrau** komme?
Hotel Bichler
in der Nähe vom Ringplatz.
Pilsner Urquell — Erstkl. Küche
Großer schattiger Garten

Bad Goczałkowice

Poln.-O.-Schl. Eisenbahnlinie Katowice-Dziedzice.

Radioaktives 3—5% Jod-Brom-Solbad

Beste Heilerfolge bei Gicht, Rheuma, Ischias, Arteriosclerosis, chron.

Frauenleiden, Skrofulose, Rachitis usw. — Kurzeit vom 15. 5. bis 30. 9.

Herrliche Aussicht auf die Beskiden.

Täglich Militärkonzerte des 11. J.-R., Danceing, Wassersport usw.

Modernste Einrichtungen. Billigste Preise, Zimmer mit Pension

ab 4.— M. Diner und Souper ab 1.— M. Badeanstalten auch

Sonntag vormittag geöffnet. Kosten einer dreiwöchigen Kur

(incl. Arzt und Bäder) ab 150.— RM. Ein Solbad 2.— RM.

Sonntagsfahrkarten — Prospekte durch Badeleitung.

Prospekte durch die Badeverwaltung.

Gasthof Harichstein
bei Freital
(694 m ü. M.)
empfiehlt seine mitten im Walde gelegenen Sommerwohnungen.

Sofienheim-Pension Ober-Thomasdorf
Unterhalb des Altvaters. Staubfreie schöne Lage. Volle Pension mit 5 Mahlzeiten 26 bis 32 Kr. Radio, Liegemöbel, Fließbad. Gegenüber Postauto-Bushaltestelle.

SM Sanatorium Dr. Möller
Dresden-Loschwitz
Diät-, Schrot-, Fastenkuren
Gr. Heilerfolge — Brosch. fa.

Bad Langenau
Pension Rosenhof
Stahl-Holz-Betten
Schlafzim., Kinderbetten, Polst. Schlafm., Chaisel, an jedem Bettzählig. Katal. fr. Eisenmöbelfabrik Suhl Tha

Ahlbeck
Ostseebad<br

Sonnige 7-Zimmer-Wohnung

mit reichl. Beigelaß (Mädchen, Speisekammer u. Bad) sowie Zentralheizg., im 1. Stockwerk des ehemal. Bezirkskommando-Dienstgebäudes (Beppeplatz 1.) nebst groß. Garten, ist von sofort zu vermieten. Friedensmiete 1.500.— Reichsmark.

Finanzamt Beuthen (Oberschl.).

Sonnige 5-Zimmer-Wohnung

Mitmiete, Beuth., am Kaisersplatz, mit reichl. Beigelaß, evtl. auch teilbar, sofort zu vermieten. Angebote unter B. 3399 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS. erbeten.

Eine 3½- und 2½-Zimmer-Wohnung

in der Kleinfeldstraße zu vermieten. Auskunft erteilt

Großt., Beuthen DS., Kleinfeldstraße 10.

Elegante, sonnige

3- und 4-Zimmer-Wohnungen,

Schaffanekstraße 1/3 sowie

5-Zimmer-Wohnungen

Habibstraße 2/3, sofort oder später zu vermieten. Näheres bei Archit. Wils, Beuthen DS., Eichendorffstr. 22.

Eine 3½- und 2½-Zimmer-Wohnung

in der Grethlichstraße zu vermieten. Anfragen bei

Giehorn, Beuthen DS., Barbarastraße 11.

3½-Zimmer-Wohnung

mit allem Zubehör, im guten Hause an ruhiger Straße, sehr schön gelegen, Nähe Stadtteil, ist bald zu vermieten.

Anfragen:

Beuthen DS., Eichendorffstr. 21, Hochstr.

Zwei sonnige Drei-Zimmer-Wohnungen

mit je Mädchenzimm., Küche, Bad ab 1. Juli und 1. September d. S. zu vermieten. Beide Wohnungen werden renoviert. Zu erft. im Büro, Beuthen DS., Eichendorffstraße 9.

Sonnige 2½-Zimmer-Wohnung

desgleichen eine 3½-Zimmer-Wohnung

in der Küperstr. zu vermieten. Zu erft. bei Stolossa, Beuthen DS., Küperstraße 23, I.

Eine Wohnung von 2 Zimmern,

Küche, Bad, Mädchenzimmer nebst Beigelaß in unserem Neubau-Hause Küperstr. 11 (am Landratsamt) zu vermieten.

Bevo, Beuthener Wohnungsbau-GmbH,

Beuthen DS., Ring 8.

In meinem Hause Brüningstraße Nr. 1 ist eine

Wohnung von 2 Zimmern

und Küche im Hochparterre zu vermieten u. sof. zu beziehen. Zu erft. beim Hausmeister Großf. Schöpf, Beuthen, in der Villa Große Blottnigstraße Nr. 1, Georg Schöpf, Hauswirt.

Lodden

2 große moderne Schaufenster, mit großen Nebenräumen

an verkehrsreicher Straße im Zentrum Beuthens gelegen, geeignet für jede Branche, insbesondere für Fleischerei, Lebensmittel etc.

sofort zu vermieten.

Angebot unter B. 3360 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen DS.

Schöne, große und helle

Lager, Büro- und Kellerräume sowie Lagerplatz

in der Nähe des Hauptbahnhofes ab 1. Juli und August billig zu ver-

mieten. Anfragen bei

Josef Thomas, Gleiwitz, Loser Straße 7.

Telephon Nr. 2058.

Großer Lagerraum

Aufstockt. u. trocken, vorzüglich geeignet zum Aufbewahren von Margarine, Ölff. pp., im Zentrum der Stadt Beuthen für 1. Juli cr. zu vermieten. Zwei Einfahrten vorhanden. Gesl. Anfragen an

Delek., Beuthen DS., Parkstraße 5.

Beschlagsnahmefreie Neuwohnungen, je 3-, 4- u. 5-Zimmer-Wohnung in bester Wohngegend Beuthens sofort zu vermieten.

Näheres zu erfragen

Baubüro

Felix Wiegert,

Beuthen DS., Wilhelmsstraße 32.

Herrschäftliche Wohnung

(5 Zimmer u. Wohn-diele), Nähe der Akademie sofort zu vermieten. Auskunft:

Bürogeschäft Rühnel,

Beuthen DS.,

Wilhelmsstraße 3.

Eine 2-Zimmer-Wohnung

ohne Bad zu vermieten.

Emil Marek,

Beuthen DS.,

Barbarastraße 11.

Zwei schöne, leere

3 Zimmer, evtl. mit Küchenben-

gezung in herr-

schäftl. Wohnung, Nähe

Barbarakirche, zu ver-

mieten. Angebote un-

B. 3400 an d. Gesch.

dieser Zeitg. Beuthen.

16-Zimmer-Wohnung

für 1. Oktober zu vermieten; sonnig, ruhig, auf Parkstraße geleg. Angebote erbeten unt. B. 3372 an d. Gesch. dieser Zeitg. Beuthen.

Finanzamt Beuthen (Oberschl.).

2-Zimmer-Wohnung

in unserem Grundstück für bald oder später zu vermieten.

Düsseldorfschl. & Brud.

Bauaufsichtungen u.

Architekturwerke GmbH.

Beuthen DS.,

Kaiserstraße 2,

Telephone 3931/3932.

Zu vermieten

für sof. begav. 1. 8. cr.

2 Wohnungen

je 5 Zimmer, nebst reichl. Beigelaß, Hochstr. u. 3. Etg. i. d. Nähe d. Hauptbahnhofes in Beuthen. Angeb. erb. unter B. 3391 an die Gesch. dies. Zeitg. B.

2 Zimmer,

Küche, Entrée, Bade-

zimmer (Neubau) zu ver-

mieten.

Th. Kutschka,

Beuthen DS.,

Bergstraße 42.

Im Partieriet, Nähe

Bahn (Johann-Georg-

Strasse), im Neubau,

ist eine g r ö ß e

3-Zimmer-Wohnung

mit Mädchenz., Bad usw., renoviert, nur für ernsthafte Bewerber. Angeb. unter B. 3401 a. d. G. d. S. Beuth.

Großes, leeres

3 Zimmer

mit Küchen, u. Bad-

Benutzung in Beuth.

Ost sowie freundliches

3½, 3 Zimmer

mit Baden, an Herrn,

evtl. berüftät, Dame

zu vermieten. Angeb.

unter B. 3381 an die

Gesch. dies. Zeitg. B.

Geräumige Werkstatt

sowie Lagerräume

und ein

großer Pferdestall

in Beuthen sofort

zu vermieten. Angeb.

unter B. 3370 an

d. G. d. S. Beuth.

Im vornehmen Alt- oder Neubau in nächster Nähe des Parkes wird eine

3—4-Zimmer-Wohnung

mit allem Komfort, mögl. mit Balkon

und im 1. Stock gelegen, evtl. Garten-

benutzung, vom 1. August gesucht.

Zuschlägen unter A. 1496 an die Ge-

schäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

4—6-Zimmer-Wohnung

partie ob. 1. Etg., die sich auch für Büro-

zwecke eignet, im Zentrum zu mieten gesucht. Angeb. unter B. 3396 an die Ge-

schäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Möblierte Zimmer

für jung. Ehepaar für

sofort od. später, auch

geg. Wohnung, zu miet-

en gesucht. Angeb. unter B. 3398 an die

Gesch. dies. Zeitg. B.

Möbli. Zimmer,

sep., an Ehepaar mit

Hochbenutzung, evtl. 2 Herren, mit od.

obm. Pension, Beuth.

Götz, S. II., G. d. a.

Suche in Beuthen ob.

Umgegend auf beliebter

Straße einen

Laden

zu mieten. Angeb.

unter A. 1495 an die

Gesch. dies. Zeitg. B.

Zwei kleine Vorderzimmer

Bahnhofstraße, 1. Etage, möbliert ob.

unmöbliert, auch einzeln, sofort od.

später zu vermieten. Angeb. unt.

B. 286 an d. Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

Großes möbliertes Zimmer

von Dauermieter, pünktlicher Zahler, streng

ungefähr, im ruhigen Housholz, Beuthen,

Gymnasial, Garten od. Hohenholzstraße,

für 15. Juli gesucht. Angeb. unter

B. 3382 an die Gesch. dies. Zeitg. Beuth.

Möbli. Zimmer,

renoviert, für 1 od. 2

Herren zu vermieten.

Dorfstr. Mitagstagsstr.

Angeb. erb. u. B. 3406

a. d. G. d. S. Beuth.

2 gut möbli., sonn., gr.

Zimmer

(Wohn- u. Schlafzim.),

2. Etg., gel., f. sofort

preisw., zu vermieten.

Beuth., Wilhelm-

straße 21, 2. Etg. r.

Gut möbli., schön, gr.

sonnig, Zimmer

(ewl. mit Küchenben-

Was hat Amerika in Deutschland zu verlieren?

Von Hellmut Gansser, Genf

Der Schritt Hoovers, der für ein Reparations- und Schuldenfeierjahr eintritt, erhält durch Veröffentlichungen der Wirtschaftsabteilung des Völkerbundes über die Gestaltung der internationalen Zahlungsbilanzen eine Erläuterung, aus der hervorgeht, welch ungeheure Summen auch für Amerika bei einem wirtschaftlichen Zusammenbruch Deutschlands auf dem Spiel stehen würden, bei einem Zusammenbruch den Hoover durch seinen Aufruf zur Vernunft zu verhindern sucht.

Unmittelbar geht es für die Vereinigten Staaten um den Verzicht auf die Schulden- und Reparationszahlungen eines Jahres. Von den 2 bis 2½ Milliarden Goldmark, die Deutschland im Laufe der letzten Jahre als Annuität für die Reparationen aufbrachte, gingen seit der Youngplanregelung

jährlich etwa 800 Millionen Goldmark an die Vereinigten Staaten,

und zwar zur Amortisierung der Zinszahlung für die Kriegsschulden Englands, Frankreichs, Italiens, Serbiens, Polens, usw. Außer diesen Beträgen erhielten die Vereinigten Staaten aber jährlich noch von den kleinen Schuldern Oesterreich, Estland, Finnland, Ungarn, Lettland, Litauen für die Nachkriegsschulden jährlich etwa Zahlungen in Höhe von 3 bis 4 Millionen Dollar. Der Hooversche Schritt bezieht sich jedoch nicht auf diese kleinen Schuldner, deren Zahlungen unverändert weiterlaufen sollen. Er erstreckt sich nur auf die großen Schuldner, die zu einem Teil eine gewisse Amortisierung ihrer Schulden an die Vereinigten Staaten schon vorgenommen haben, und zwar in den Jahren von 1922 bis 1929 etwa in Höhe von 50 Millionen Goldmark. Auf den Eingang der etwa 800 Millionen jährlichen Zahlungen müßten die Vereinigten Staaten verzichten sowohl im Falle eines Moratoriums als auch im Falle der völligen Zahlungsunfähigkeit Deutschlands.

Bei der völligen Zahlungsunfähigkeit Deutschlands würde jedoch der Verlust für die Vereinigten Staaten ungeheuer viel größer sein. Nach den Veröffentlichungen des Völkerbundes hatte Amerika am Ende des Jahres 1929 in Europa 2.970 bis 4.564 Millionen Dollar langfristige Kapitalien und etwa 700 Millionen Dollar kurzfristige Kapitalien investiert, insgesamt eine Summe von schätzungsweise 21 Milliarden Goldmark, d. h. fast ein Drittel seiner gesamten Auslandsanlagen in Höhe von etwa 16 Milliarden Dollar oder 75 Milliarden Goldmark.

An den europäischen Anlagen der Vereinigten Staaten ist Deutschland im weitaus größten Maße beteiligt. Der Rest wurde an europäische Länder begeben, die entweder Deutschland benachbart sind oder mit ihm in einer so engen wirtschaftlichen Verknüpfung stehen, daß sie von einem Zusammenbruch Deutschlands aufs schwerste in Mitleidenschaft gezogen werden müßten, daß also auch das in diesen Ländern plazierte amerikanische Kapital in Gefahr geriete. Wie die Wirtschaftsabteilung des Völkerbundes mitteilt, hat Amerika an

langfristigen Anleihen

begeben nach:

Land	1927	1928	1929
	(in Millionen Dollar)		
Deutschland	235	292	31
Oesterreich	32	3,5	—
Dänemark	24	61	3,5
Danzig	3,0	—	—
Finnland	4	18	—
Ungarn	30	26	—
Norwegen	29	44	—
Polen	47	17	—
Saargebiet	5	—	—
Schweden	—	29	64
Jugoslawien	37	—	—
Schweiz	—	13	—
Summe:	446	508,5	98,5

Ein Teil der europäischen Schuldnerländer ist dabei in den letzten Jahren mehr und mehr als Anleihevermittler für deutsche Rechnung aufgetreten, wie dies bei Schweden der Fall ist, das den amerikanischen Anleihemarkt in den Jahren 1928, 1929 und 1930 sehr stark in Anspruch genommen hat, das aber in der gleichen Zeit seinerseits Deutschland verschiedene langfristige Kredite gewährte. Bei der engen wirtschaftlichen Verknüpfung der Länder würde für Amerika nicht nur das Kapital, das es unmittelbar an Deutschland begeben hat, auf dem Spiele stehen, sondern in fast dem gleichen Ausmaß auch die Summen, die es den Nachbarländern Deutschlands als Kredite gewährte; und nicht nur diese etwa 20 Milliarden Goldmark allein, sondern auch die Zinszahlungen, die Amerika jährlich aus den gleichen Staaten erhält, und die unter Einrechnung der direkt und indirekt begebenen Anleihen fast die gleiche Höhe wie die jährlichen Zahlungen aus den Reparationen und Schulden erreichen dürften.

Außer den Vereinigten Staaten hat aber noch eine Reihe anderer Länder das höchste Interesse daran, den privatwirtschaftlichen Schuldner Deutschland vor einer Er schöpfung seiner Leistungsfähigkeit durch Auf bürdung ungeheurer politischer Schulden zu bewahren, wie sich aus einer vom Völkerbund veröffentlichten Statistik der seit 1925 aufgenommenen An-

leihen ergibt. Danach hat Deutschland (in Millionen Goldmark) folgende Anleihen aufgenommen:

	1925	1926	1927	1928	1929
Amerika	922	1.082	890	1.017	165
England	122	142	152	136	56
Holland	142	189	262	201	65
Schweiz	67	66	51	57	57
Schweden	10	48	51	11	3
And. Länder	—	31	2	40	—

Insgesamt beträgt die langfristige Verschuldung Deutschlands unter Einfluß der Dawes- und Younganleihe, wie sie aus den Völkerbundveröffentlichungen zu erkennen ist, 15,1 Milliarden Goldmark im Juni 1930, zu denen 11 bis 12,3 Milliarden kurz-

fristiger Verpflichtungen treten, die zusammen eine Schuldenlast von 26 bis 27 Milliarden Goldmark ausmachen, eine Last, die um so schärfer drückt, als die politische Verschuldung aus den Reparationsforderungen ihr Gesicht beträchtlich erhöht. Seinen Verpflichtungen hat Deutschland nur etwa 5 Milliarden langfristige und ebensoviel kurzfristige Guthaben im Ausland entgegenzustellen, so daß sich für Deutschland in der internationalen Verschuldung ein Defizit von etwa 17 Milliarden Goldmark ergibt.

Diese phantastischen Schuldenziffern, um die es allein bei Deutschland geht, lassen es verständlich erscheinen, daß Amerika alles unternimmt, um seine privaten Kapitalanlagen in Europa von dem übermächtigen Druck der politischen Schulden zu befreien, und sein Verzicht auf die Jahreszahlung von etwa 600 bis 800 Millionen Goldmark ist als die Leistung einer Prämie für die Sicherung und Versicherung seiner privaten Anleihen von 20 Milliarden Goldmark in Europa sehr begreiflich.

Berliner Börse

Durchweg recht freundlich

Berliner Produktenmarkt

Lustlos und schwächer

Berlin, 27. Juni. Gegenüber der Tendenz des gestrigen Nachmittags- und des heutigen Vormittagsverkehrs, die eine Preisbewegung von etwa 1 Mark gegen den gestrigen Börsenschluß gebracht hatte, bildet die Eröffnung der Wochenschlußbörsen eine Enttäuschung. Das Inlandsangebot von Brotgetreide alter Ernte hat sich zwar kaum verstärkt. Angesichts des

Privatdiskont 7 Prozent für beide Sichten.

ruhigen Mehrlabsatzes und infolge des Übergangs zu beständigem Wetter hielten die Käufer aber mit Anschaffungen zurück. In Neugreide liegt auch weiterhin nur in mäßigem Umfang Offertenmaterial vor, Abschlüsse scheitern zumeist an der zu großen Spanne zwischen Forderungen und Geboten. Am Lieferungsmarkt war das Geschäft auch sehr schleppend; für Weizen kam eine Notiz zunächst nur in der Septembersicht 1 Mark niedriger zustande, die anderen Sichten waren im Freiverkehr im gleichen Ausmaße abgeschwächt. Roggen setzte 1 bis 2 Mark niedriger ein. Weizen- und Roggenmehl liegen ruhig, von Roggenmehl finden weiterhin nur billige Qualitäten Beachtung. Hafer keineswegs dringlich offeriert, aber auch nur vorsichtig gefragt. Gerste ruhig.

Berliner Produktenbörse

Berlin, 27. Juni 1931

Weizen	Markischer	274-276	Weizenkleie	13 ¹ / ₂ -13 ¹ / ₂
• Juli	—	—	Tendenz still	—
• Sept.	285	—	Roggenkleie	12-12 ¹ / ₂
• Oktob.	285 ¹ / ₂	—	Tendenz: still	—
Tendenz:	ruhig	—	für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—
Roggen	Markischer	213-215	Raps	—
• Juli	198	—	Tendenz:	—
• Sept.	186	—	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
• Oktob.	186	—	Leinsaat	—
Tendenz:	matter	—	Tendenz:	—
Gerste	—	—	für 1000 kg in M.	—
Braunerste	—	—	Viktoriaerbse	26,00-31,00
Futtergerste und Industriergerste	—	183-198	KL Speiserbse	—
Tendenz: ruhig	—	—	Futtererbse	19,00-21,00
Hafer	Märkischer	168-172	Ackerbohnen	19,00-21,00
• Juli	179-178 ¹ / ₂	—	Wicken	24,00-26,00
• Sept.	155 ¹ / ₂	—	Blauer Lupinen	16,00-17,50
• Oktob.	155	—	Gelbe Lupinen	22,00-27,00
Tendenz: ruhig	—	—	Serradelle, alte	—
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	—	neue	—
Mais	Plata	—	Rapsküchen	9,90-9,80
Rumänischer	—	—	Leinkuchen	13,10-13,30
für 1000 kg in M. ab	—	—	Trockeneinschüttze	—
Wollmehl	32-37,4	—	prompt	7,60-7,70
Tendenz: ruhig	—	—	Sojaschrot	12,30-13,20
für 1000 kg in M.	—	—	Kartoffelflocken	—
Wollmehl	32-37,4	—	für 100 kg in M. ab Abladestat	—
Tendenz: ruhig	—	—	märkische Stationen für den ab	—
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—	—	Berliner Markt per 50 kg	—
Feinste Marken tb. Notiz bez.	—	—	Berl. Großhandelspreise	—
Roggenmehl	Lieferung	28 ¹ / ₂ -31 ¹ / ₂	Kartoff. weiß	3,15-3,25
Tendenz: ruhig	—	—	do. rote	3,50-3,75
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—	—	Odenwälder blaue	3,70-4,00
Fabrikkartoffeln	pro Stärkeprozent	—	do. gelbf.	5,20-5,85

Mitgliederversammlung des Reichsverbandes der Deutschen Industrie

Der Reichsverband der Deutschen Industrie wird seine Mitgliederversammlung am 25. und 26. September 1931 in Berlin abhalten. Die Tagung wird unter dem Leitmotiv „Deutsche Industrie und deutsches Volk“ stehen. Am Schluß der Tagung wird eine Ehrung für den Vorsitzenden, Geheimrat Dr. C. Duisberg, stattfinden, der aus Anlaß der Vollendung seines 70. Lebensjahres den Vorsitz im Reichsverband niederlegen wird. Im Hinblick auf den Ernst der Zeit wird von jeder geselligen Veranstaltung Abstand genommen werden.

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 27. Juni. Tendenz stetig. Juni 6,90 B., 6,80 G., Juli 7,00 B., 6,90 G., Aug. 7,15 B., 7,10 G., Sept. 7,25 B., 7,20 G., Oktober 7,40 B., 7,35 G., Nov. 7,55 B., 7,50 G., Dez. 7,70 B., 7,65 G., März 1932: 8,05 B., 8,00 G.

Metalle

Berlin, 27. Juni. Elektrolytkupfer (wire-bars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam; Preis für 100 kg in Mark: 84¹/₂.

London, 27. Juni. Silber (Pence der Ounce) 13¹/₂, Lieferung (Pence per Ounce) 13¹/₂, Gold (sh u. pence per Ounce) 84¹/₂.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 11,58. Tendenz stetig. Juli 10,72 B., 10,65 G., Oktober 11,03 B., 11,00 G., Dez. 11,25 B., 11,20 G., Januar 1932: 11,33 B., 11,30 G., März 11,52 B., 11,49 G.

Saatenbericht

(Firma Oswald Hübner, Breslau.)

Das Geschäft in Kulturgräsern und Grasmischungen geht langsam zu Ende. Für Grünfuttersaaten zur Sommersaat besteht starke Nachfrage. Peluschen kommen nur noch in Restposten zu steigenden Preisen auf den Markt. In Inkarnatklee hat sich das Angebot während der letzten Woche verstärkt. Die Nachfrage ist noch sehr schwach.

*
7% Gold-Landesrentenbriefe der Preußischen Landesrentenbank. Die Preußische Landesrentenbank in Berlin veröffentlicht in der vorliegenden Ausgabe eine Anzeige, in welcher sie auf ihre 7% Gold-Landesrentenbriefe hinweist. Die Preußische Landesrentenbank hat die Aufgabe, den für die landwirtschaftliche Siedlung erforderlichen Dauerkredit zu beschaffen. Sie wurde Anfang 1928 unter gleichzeitiger Auflösung der provinziellen Rentenbanken im Interesse einer einheitlichen Geldbeschaffung und Verwaltung errichtet. Die Gold-Landesrentenbriefe bieten doppelte Sicherheit: sie sind durch die ihnen gegenüberstehenden Rentenleistungen der Siedler voll gedeckt; außerdem hat der Preußische Staat Verzinsung und Tilgung garantiert. Sie besitzen auch die Reichsmündlichkeit. Die Zulassung zum Lombardverkehr der Reichsbank ist beantragt und bevorstehend. Hervorzuheben ist, daß die Tilgung nur durch halbjährliche Auslösungen zu 100%, nicht durch Rückkauf am freien Markt erfolgt. Die Stücke werden zum amtlichen Berliner Kurs von zur Zeit 94,50% abgegeben. Die durchschnittliche Rentabilität beträgt 7,60%.

Devisenmarkt

Für drahtlose

Literarische Rundschau

Schreiber vom Stein

Zu seinem 100. Todestag — Geh. Studienrat Dr. Hermann Jaenike

Karl Reichsfreiherr von und zum Stein wurde am 26. Oktober 1757 als Sohn eines kurmainzischen Geheimrats auf dem Familienstammsschloss Stein bei Nassau a. d. Lahn geboren. Er studierte in Göttingen Jura und Kamerallien (Staatswirtschaft) sowie Naturwissenschaften und kam dann auf einer Reise an deutsche Höfe, 1780 auch nach Berlin, wo er gegen den Willen seiner Familie aus Verehrung für Friedrich den Großen in den preußischen Staatsdienst trat. Er widmete sich hier zunächst dem Bergwerks- und Hüttenwesen, das er in Schlesien, im Harz und in Westfalen so gründlich kennengelernt, daß er 1786 zum Geh. Oberbergrat ernannt wurde. Nach einem längeren Aufenthalt in England erhielt er die Stelle eines Kammerdirektors (d. i. etwa Regierungspräsident) und 1796 die des Oberpräsidenten über sämtliche Kriegs- und Domänenkammern Westfalens mit dem Wohnsitz in Minden, später mit Blücher zusammen in Münster. Von hier berief ihn dann (1804) Friedrich Wilhelm III. als Minister der Alkaze, Zoll-, Fabriken- und Kommerzialangelegenheiten nach Berlin und übertrug ihm außerdem die Direction der Preußischen Bank und der See-handlung. In allen diesen Stellen erworb er sich beim König und in der Bevölkerung die höchste Anerkennung.

Als die europäischen Mächte 1805 zur dritten Koalition rüsteten und auch Friedrich Wilhelm III., besonders nach dem Potsdamer Vertrag vom 3. November mit Zar Alexander I., sein Heer mobil machte, mußte Stein die Mittel für den voraussichtlichen Feldzug aufbringen und schlug hierbei zum erstenmal in Preußen die Ausgabe von Papiergeld („Troyreichene“) vor. Aber der Sieg Napoleons bei Austerlitz hatte den Anschluß Preußens an Frankreich zur Folge, eine Politik, die Stein wegen ihres schwankenden Charakters aufs äußerste empörte. Er verfaßte (1806) die flammende Denkschrift „Regierungsverfassung“, in der er das Dazwischenstehen der Kabinetsräte (namentlich Haugwitz und Lombard) zwischen König und Ministern als überaus verächtlich und verderblich darstellte. Es ist fraglich, ob sie der König gelesen hat, die Königin Luise nahm nur an einzelnen Ausdrücken Anstoß. Uebrigens blieb Friedrich Wilhelm auch der Aufforderung der königlichen Prinzen gegenüber, seine ersten Ratgeber zu entlassen, unerbittlich.

Vor dem Bruch der unglücklichen Kriege von 1806/7 aus. Stein rettete mit Hilfe Niebuhrs die ihm vertrauten Staatskassen, die allein die Fortsetzung des Feldzugs ermöglichten, und wollte von den Waffenstillstands-Verhandlungen (in Groudenz, Novbr. 1806) nichts wissen, „weil für Preußen gar keine Versicherung für die Fortdauer seiner Existenz gaben“. Der König war ganz seiner Meinung und bot ihm die Leitung der auswärtigen Angelegenheiten an. Stein lebte ab und schlug seinerseits Hardenberg vor, wobei er wiederum einen vergeblichen Vorstoß gegen die Kabinettsregierung unternahm. So kam es zum Bruch, zumal er die Bearbeitung einer ihm vom König überwiesenen Sache verweigerte. Die entscheidende Kabinetsordnung vom 3. Januar 1807 erlaubte zwar die „großen Fähigkeiten“ und die „musterhafte Departementsführung“ des Ministers voll an, bezeichnete ihn aber als „exzentrisch und genialisch“ und erklärt ihn für einen „widerspenstigen, trostigen, hartnäckigen und ungehorsamen Staatsdienner“. Danach blieb Stein nichts anderes übrig, als um seine Entlassung zu bitten, die ihm in ungünstiger Form sofort bewilligt wurde. Er war der erste preußische Minister, der seine Mitwirkung an den Staatsgeschäften von einem gewissen Programm abhängig machte, während sich die Minister bisher auch gegen ihre Überzeugung verpflichtet fühlten, die königlichen Wünsche und Befehle zur Ausführung zu bringen (dies soll später noch recht oft vorgekommen sein!).

Durch Krankheit in Königsberg aufgehalten, traf Stein erst im März 1807 in Nassau ein, aber nicht etwa seelisch gebrochen, sondern mit der festen Überzeugung, Preußen werde nach der furchtbaren Niederlage wieder auferstehen und er selbst wesentlich dazu beitragen. So verfaßte er damals die großartige Denkschrift, in der er bereits die wichtigsten Reformgedanken für die Zukunft Preußens darlegte, alle getragen von der tiefen Abneigung gegen den „Mietlingsgeist“ der Bürokratie: man müsse die Fesseln brechen, durch die die Bürokratie den Aufschwung der menschlichen Tätigkeit hindere. Er forderte deshalb: Selbstverwaltung der Provinzen und Gemeinden, „um deren Gefühle für die Selbständigkeit und Ehre des Vaterlandes zu beleben“; ferner Einrichtung von Fachministerien (für das Neuheire, das Innere, den Krieg, die Finanzen, die Justiz) unter Fortfall der noch bestehenden Provinzial-Ministerien; sodann Aufhebung der vielen Kassen, die in eine Staatsbank aufzulösen vereinigt werden müssten; endlich die völlige Trennung der Rechtspflege von den Verwaltungsbehörden.

Steins Erwartung, zurückberufen zu werden, trat sehr bald ein. Hardenberg, mit den Friedensverhandlungen in Tilsit unzufrieden, legte sein Amt nieder und empfahl ihn dem König zu seinem Nachfolger; es ist zweifellos, daß auch Napoleon dazu geraten hat. Stein, dem nunmehr die gesamte Zivilverwaltung übertragen wurde, reiste ohne Zögern von Nassau nach Memel, wo er sich am 1. Oktober dem völlig niedergeschlagenen, hoffnungslosen, zur Thronentzagung

geneigten König vorstellen durfte. Von diesem hatte er also wenig Unterstützung zu erwarten. Aber die königlichen Damen, voran Luise, und seine vortrefflichen Mitarbeiter, Schröter, Schön, Niebuhr, Vincke, die ihn — das sei hier besonders hervorgehoben — ganz wesentlich unterstützten, ermutigten ihn in dem Maße, an die Ausführung seiner in Nassau gefassten Pläne heranzugehen, daß er in dem kurzen Zeitraum von Jahr und Tag das schwere Werk der Erneuerung Preußens in der Hauptstadt nahezu vollenden konnte. Er konnte es vermöge seiner Willenskraft und seiner glaubensstarlen, lauter Persönlichkeit, die nach seinem Abgang so wenig ersehbar war, daß die Durchführung seiner Reformen sofort ins Stöben geriet. Da diese aber von oben her, nicht von unten, wie in Frankreich, ausgegingen, so entzündeten sie auch keine Revolution, zumal der König seine Souveränität nicht preisgab, wie es Ludwig XVI. getan hatte. Immerhin fanden die Neuerungen bei den Unterkern (auch York gehörte dazu), die in ihnen das Verderben des Landes sahen, und bei der „französischen“ Partei, die sich vom Feinde hatte laufen lassen, eine starke, nicht ungefährliche Gegnerschaft.

Es ist unmöglich, auf beschränktem Raum die Bedeutung der königlichen Edikte, die Stein veranlaßte, auch nur annähernd zu kennzeichnen.* Es sei nur daran erinnert, daß das Edikt vom 9. Oktober 1807 die Bauern zu freien

Menschen mache und damit ¾ der Gesamtbevölkerung Preußens auf die eigenen Füße stelle, daß es ferner Bürger und Bauern gestattete, auch adelige Güter zu erwerben, und daß es Adlige freistellte, auch bürgerliche Gewerbe zu betreiben. Es sei ferner daran erinnert, daß das Edikt vom 19. November 1808 die Städte ordnung verkündete, die dem bisherigen Regiment königlicher Bürgermeister und Beamten in den Städten ein Ende bereitete und dafür der Bürgerschaft die freie Wahl von Stadtverordneten und des Magistrats sowie die Verwaltung ihrer eigenen Angelegenheiten zugestand, eine Einrichtung, die es den Städten ermöglichte, wieder einer hohen, im Mittelalter bereits einmal erreichten Blütezeit entgegenzugehen. Ein drittes, wenige Tage später erlassenes Edikt regelte die oberste Verwaltung (Fachminister, Oberpräsidenten, Regierungspräsidenten usw.) im wesentlichen so, wie sie noch heute besteht. Das ganze Werk sollte dadurch gefördert werden, daß sich das Volk auch an der Gesetzgebung beteiligte; dazu kam es aber nicht mehr.

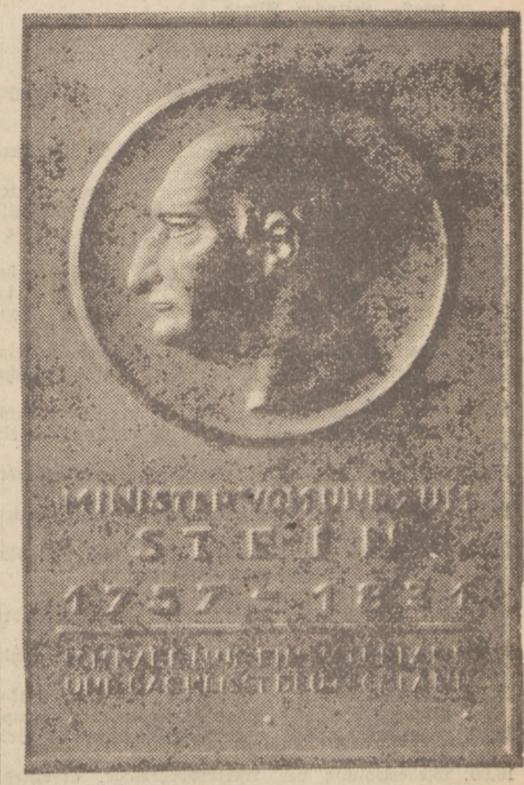
Lange Zeit glaubte man, Stein habe seine Reformgedanken der französischen Revolution von 1789 entnommen. Aber davon kann gar keine Rede sein. Er gehörte wahrlich nicht zu denen, die Talleyrand mit den Worten geißelten: „Ignoranten richten, wenn sie an der Macht sind, unberechenbare Schaden an; denn sie glauben, daß die Geschichte mit ihnen beginnt.“ Das war und ist noch heute der Fehler der Marxisten, die von der vorausgegangenen gesellschaftlichen Entwicklung eines Volkes nichts wissen oder nichts wissen wollen. Stein, der Retter Preußens ließ sich einesfalls durch die Volkswirtschaftslehre des Schotten Adam Smith beeinflussen, weil auch er erkannte, daß Landwirtschaft, Handel und Gewerbe nur bei Befreiung äußerer Schranken (Erbuntertänigkeit, Zunftzwang, Monopole), gedeihen könnten; andernteils ging er auf alles zurück, was das deutsche Wesen früherer Jahrhunderte gekennzeichnet hatte, und was von ihm noch brauchbar war und wieder lebendig gemacht werden konnte (Stadtordnung). Gerade die deutsche Vergangenheit beschäftigte ihn ununterbrochen, zumal in seinem Ruhestand: er hatte Anteil an der Wiederherstellung des Marienburgers Schlosses und an der Erhaltung kirchlicher Bauten in der Rheingegend, und gründete (1819) vor allem die „Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtsschreibung“, um die Monumenta Germaniae historica, d. h. die älteren deutschen Geschichtsquellen wissenschaftlich herauszugeben; er erlebte zu seiner Freude noch das Ertheinen der beiden ersten Bände dieses einzig dastehenden Werkes.

Stein hatte von den Vorbereitungen Österreichs, mit der gesamten Volkskraft der französischen Übermacht entgegenzutreten, begeistert und hoffnungsvoll Kenntnis genommen. Er schrieb an den Fürsten Wittgenstein in Doberan, es sei Zeit, daß sich auch Deutschland gegen die Fremdbesetzung erhebe. Dieser Brief fiel unglücklicherweise in die Hände des Franzosen Napoleon, der sich damals in Madrid aufhielt, sprach die Acht über ihn aus und ließ seine Besitzungen mit Beschlag belegen. So blieb dem König nichts anderes übrig, als Stein (24. Novbr. 1808) unter den herzlichsten Ausdrücken der Anerkennung zu entlassen. Er flüchtete über Prag nach Brünn, wo ihn die Niederlage Österreichs im Feldzug von 1809 in tiefe Trauer versetzte, aber seinen Mut und seine Hoffnungen doch nicht zu brechen vermochten. Einen Ministerposten in England, den ihm König Georg anbot, nahm er zwar nicht an, aber er hätte sich gern an der englischen Gesandtschaft nach Russland betei-

ligt, da die Spannung zwischen Alexander und Napoleon immer bedrohlicher geworden war und ein Krieg zwischen Russland und Frankreich nach seiner richtigen Ansicht auch das Schicksal Deutschlands entscheiden müsste. In diesem Augenblick erhielt er vom Zaren eine höchst ehrenvolle Einladung nach Wilna: er solle ihm über die politische Lage Europas Vortrag halten. Als dann 1812 der Krieg tatsächlich ausbrach und sich bis zum Rückzug der Franzosen aus Moskau nur unglücklich gestaltete, war es Stein, der den charakterwachen Zaren mit Rat und Tat zur Seite stand und ihn nicht nur zum Ausharren im Kampfe bewog, sondern ihn auch zur Befreiung Deutschlands erfolgreich aufforderte. So erhielt er russische Vollmacht, mit Vork zu verhandeln und einen Verwaltungsrat zu bilden, der alle Hilfsquellen in Deutschland zu erobern den Vänder für die Kriegszwecke vereinigen sollte. Stein legte sich damit eine ungeheure Arbeitslast auf, da ihm die deutschen Fürsten die größten Schwierigkeiten bereiteten, und doch brachte er es fertig, innerhalb sechs Wochen 160 000 Mann aufzustellen. Wir sehen ihn in den Kriegsjahren 1813–1815 bald im Hauptquartier Alexanders, bald im Verwaltungsrat, dessen Vorsitzender er war, angestrengt tätig. Erst nach der Niederlage Napoleons bei Waterloo atmete er etwas auf: „Da liegt das mit dem Blut und den Tränen vieler Millionen gekittete, durch absurde und verrückteste Tyrannie aufgerichtete ungeheure Gebäude am Boden... zu welchem Grade von Glück, Unabhängigkeit und Ruhe sind wir gelangt! Der Tyrann hat wie ein Feigling geendet.“

An den Wiener Kongressverhandlungen hatte er, ohne amtlich bevollmächtigt zu sein, einen Anteil genommen, aber er vermochte es doch nicht durchzusetzen, daß ganz Sachsen an Preußen abgetreten wurde, oder gar daß das alte Deutsche Reich, wenn auch in verbesselter Form, mit einem habburgischen Kaiser an der Spitze sein Wiederaufstehen erleben durfte. Dieser Gedanke fand nicht einmal in Österreich Unterstützung, in Preußen aber den heftigsten Widerstand. Mit der Errichtung des Deutschen Bundes durch die Bundesakte vom 8. Juni 1815, der 39 völlig selbstständige Glieder umfaßte, konnte er sich in keiner Weise einverstanden erklären. Denn sein ganzes Denken und Trachten war immer auf ein geistiges Deutsches Reich gerichtet, wie er es einmal an den hanoverschen Gesandten Grafen Münnich ausdrückt: „Ich kenne kein Vaterland als das Deutschland! Mein Glaubensbekenntnis ist die Einheit!“ (Man vergleiche damit Crispiniens Wort aus unseren Tagen: „Ich kenne kein Vaterland, das Deutschland heißt!“)

Stein zog sich noch im Herbst 1815 auf seine Besitzungen in Nassau und Kappenberg (Westfalen) zurück, lebte mit seiner Gattin, einer geborenen Gräfin v. Walmoden-Gimborn († 1819) und seinen Töchtern — einen Sohn hat er nicht hinterlassen — in glücklichster Familiengemeinschaft und beschäftigte sich fast ausschließlich mit Kunst und Wissenschaft, verfolgte aber die europäischen Ereignisse sehr lebhaft, wie 75 Jahre später Bismarck in Friedrsruh. In Kappenberg, wo jetzt sein Urenkel Graf Kanitz und die Provinz Westfalen, die ihm so viel verdankte, ein Steinmuseum eröffnet haben, ist der Sieger Napoleons, der Gründer des neuen Preußens, der Prophet eines einzigen Deutschlands gestorben, einsam wie alle Großen. Aber noch heute trifft man in manchen Häusern Westfalens auf sein Bildnis mit der treffenden Beschriftung: „Des Rechten Grundstein, dem Unrecht ein Edelstein, der Deutschen Edelstein.“



Zum 100. Todestage des Vorkämpfers für Preußen-Deutschlands freiheitlich-moderne Verfassung und Verwaltung, des Reichsfreiherrn von und zum Stein, hat die Kunstuhrerei der Gleiwitzer Hütte (Preußag) die vorstehende eindrucksvolle Plakette (Größe 15×10) zum Preise von 3.— Mk. in Eisenguss hergestellt.

Es gibt nur eine zeitgenössische Büste von ihm, die vom Kölner Bischof Grafen Spiegel dem Freiherrn geschenkt, die sich im Steinmuseum befindet. Auf dem Dönhofplatz in Berlin entstand (1875) das von Schievelbein errichtete, von Hagen vollendete Bronzestandbild und in dem Halbrund hinter dem Marmorthorizont (Friedrich Wilhelm III. in der Siegesallee) die Büste von Götze (um 1900). Der Mann „mit der Feuerseele“ war mittelgroß, stämmig, starkgliedrig und von zäher Kraft. Die breite, gewölbte Stirn, die mächtige Nase, die starken Kinnbacken, der festgeschlossene Mund, die feurigen braunen Augen, alles sprach von eisernem Willen und strengem Ernst und doch auch von kindlicher Milde und Gutwilligkeit. Seinem Wesen nach überzeugter Aristokrat, verlangte er vom Adel außerordentliche höchste Beistände. Im Zorn kannte er keine Rücksichten selbst Fürsten gegenüber. Als die Zarin, eine württembergische Prinzessin, beim Siegesmahl im Petersburger Winterpalais die Anerkennung tat, sie werde sich schämen eine Deutsche zu sein, wenn noch ein Franzose durch Deutschland eintritte, erhob sich Stein, rot im Gesicht und weiß längs der großen Nase und erwiederte sich verneidend: „Ihre Majestät haben sehr unrecht, solches hier auszusprechen, und zwar über ein so großes, treues und tapferes Volk, dem anzugehören Sie das Glück haben. Sie hätten sagen sollen: nicht das deutsche Volk schäme ich mich, sondern meiner Herren Brüder, Vettern und Genossen, der deutschen Fürsten... nicht das Volk war schuld, man wußte es nicht zu gebrauchen. Hätten die deutschen Fürsten ihre Schuldigkeit getan, nimmer wäre ein Franzose über die Elbe, Oder und Weichsel gekommen.“ Die Zarin war überredet und bedankte sich für die Lehre. Daß der Autokrat Friedrich Wilhelm III. einen solchen geraden Mann nicht mochte, obwohl er seine Verdienste anerkannte, nimmt nicht wunder.

Adrienne Thomas:

Die Katrin wird Soldat

(Propyläen-Verlag, Berlin. Preis geb. 6.— Mark.)

Eigenartig wie der Titel, ist das ganze Buch „Ein Roman aus Elsass-Lothringen“ nennt sich das Werk bescheiden. Es ist viel mehr als das, es führt uns den Weltkrieg mit seinen Schrecknissen noch einmal vor Augen, wir erleben ihn aber nicht von der Perspektive des Schützengrabens aus, nicht von den lartenbedeckten Tischen eines hohen Stabes her, — dies Buch hat eine Frau geschrieben, die sich als Rote-Kreuz-Schwestern zwei Kriegsjahre hindurch auf dem Meier Hauptbahnhof betätigete und ihre Eindrücke in Tagebuchform festhält. Dieses Buch mußte geschrieben werden, es füllt eine wesentliche Lücke in der großen Reihe unserer Kriegsbücher aus, dieses Heldenlied eines deutschen Mädchens...

Hunderttausende von Heldenrügen, die der Weltkrieg nach dem Westen führte, kennen Meier und seinen Bahnhof, kennen auch Katrin, die Soldatin, die ihr einen Labetrunf, ein aufmunterndes Wort, einen guten Blick bekommt. Wahnsinn war sie die Vermittlerin leichter Grüße nach rückwärts, nach der Heimat. Tag um Tag, Nacht um Nacht hielten Rügen auf dem Meier Bahnhof mit Soldaten aller Waffengattungen, aller Stämme, mit Pferden, mit Stacheldraht, Geschützen, Munition und Lebens-

mitteln. Es kamen die grauen Schlangen der Lazarettsüge mit Leicht- und Schwerverletzten. Katrins Hand war vielen die letzte Lieblosung. Das alles erlebte Katrin und schrieb es auf, schlicht, gegenständlich, natürlich, wie ihre Art war. Sie schrieb es auf, oft unter dem Krähen der „Flaks“ und dem Krachen der Fliegerbomben, denn Meier war keine behagliche Etappenstadt. Katrin sah berühmte Heerführer, sah den Kaiser, den Kronprinzen, den Grafen Zeppelin und beschrieb die ihrer Ansicht nach geschmaclose Toilette der Kaiserin mit der gleichen Fröhlichkeit wie ihre Herzensangelegenheiten. Als Lothringerin jüdischen Glaubens kritisiert sie scharf das preußische Verwaltungssystem im Elsass und schildert aus unmittelbarem Erleben heraus jene „Zaberner Affäre“, die so viel böses Blut gemacht hat. Die vaterländische Grundhaltung dieser Aufzeichnungen ist unverkennbar. „Warum kommt wohl niemand auf den Gedanken, einen Feldzug gegen die Armut zu rüsten? Mein Gott, wer möchte sich in einen Krieg einlassen, in dem nichts zu gewinnen ist, keine Hochöfen, keine stolzen Festungen, kein Geld und kein Land?“ (S. 166.) Und trotzdem ist es das Buch einer Heldenin, ist Dokument seiner Zeit, ist Spiegel der lothringischen Menschen.

Dr. Z.

* Es sei hier verwiesen auf das Werk: „Bon Tilsit bis Leipzig (1807–1813)“, Berlin, R. Eisenschmidt.

Rundfunkprogramm Gleiwitz und Kattowitz

Sonntag, den 28. Juni

Gleiwitz

- 7.00: Morgenkonzert auf Schallplatten.
8.00: Chorkonzert des gemischten Chores „Bratislava“. Leitung: Alfred Račák.
8.45: Glockengeläut der Christuskirche.
9.00: Morgenkonzert auf Schallplatten.
10.00: Evangelische Morgenfeier.
11.00: Kundgebung der Kriegsbeschädigten und Krieger-hinterbliebenen Oberschlesiens.
11.30: Reichsendung der Bachcantaten.
12.15: Aus der Pauluskirche in Frankfurt a. M.: Freiherr-vom-und-zum-Stein-Feier.
13.15: Aus dem Café „Vaterland“, Breslau: Unterhaltungskonzert der Kapelle der Königin-Luisegrube, Hindenburg. Leitung: Hans-Franz Götz.
14.00: Mittagsbericht.
14.05: Ratgeber am Sonntag: Zehn Minuten für den Kleingärtner. Gartenarchitekt Alfred Greis.
14.15: Schachkunst. Anregung für Schachspieler. Adolf Kramer.
14.03: Zehn Minuten für die Kamera. Für die Daheim-gebliebenen: Die Oper als photographisches Objekt. Georg Bauschke.
14.40: Zur Unterhaltung: Heinz Walter (Mundharmonika-Virtuose). Cäsar Domke (Teufelsgeige).
15.26: Das Buch des Tages: Kriegsteilnehmer erinnern sich... Generalleutnant a. D. Nebe I.
15.45: Was nicht im Badezimmer steht? — Oberitalien. h. v. Wedderkopf.
16.10: Der Sport am Sonntag. Aus dem Stadion Breslau: Reichsarbeiter-Sporttag.
16.20: Aus Hamburg-Horn: Das Deutsche Derby.
16.45: Aus dem Stadion Breslau: Reichsarbeiter-Sporttag.
17.20: Von Schiffsahrtkanal in Breslau-Zimpel: Schlesische Ruder-Regatta.
17.40: Aus dem Sportpark Grüneiche: Süddeutschland-Südostdeutschland. Handball-Deutschlandschaftskampf.
18.10: Mandolinenkonzert des Mandolinenvereins Beuthen 1922.
19.00: Wiederholung der Wettervorhersage, anschließend: Erwin Ederberg und Frank Günther erzählen.
20.00: Sportresultate vom Sonntag.
20.15: Aus dem Stadttheater in Breslau: Der lieb Augustin. In den Pausen (von 21.04—21.16 und von 22.04—22.20): Zeit Wetter, Presse, Sport.
22.50: Tanzmusik der Kapelle Gerhard Hoffmann.
0.30: Funftille.

Kattowitz

- 9.30: Gottesdienstübertragung von Königshütte, das Hochamt hält der schlesische Bischof Dr. Adamat ab; anschließend Ansprache des Stadtpräsidenten Spaltenstein; 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Übertragung aus Benjamino; 13.10: Wetterberichte; 13.20: Konzert; 14.40: Sehenswerte Ansichten der Warschauer Umgebung; 14.00: Muſik; 14.10: Religiöser Vortrag; 14.25: Muſik; 14.35: Plauderei für die Landwirte; 14.55: Muſik; 15.05: Plauderei „Der schlesische Götzen“ von W. Włosik; 15.25: Muſik; 15.35: Landwirtschaftsvortrag; 15.55: Muſik; 16.00: Militärneuigkeiten; 16.40: Kinderstunde; 17.15: Berichte; 17.20: Übertragung aus Tarnopol. Berichte der Landwirtschaftsausstellung; 18.40: Verschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.00: Übertragung von Prag; 19.30: Musikalisches Intermezzo; 19.40: Radiotechnischer Briefstiel; 19.55: Wetterberichte; 20.00: Übertragung von Warschau; 20.15: Konzertübertragung aus dem Schweizertal in Warschau; 21.30: Plauderei von Warschau; 22.00: Feuilleton; 22.20: Berichte, Programmdurchsage; 22.30: Aufführung der 75-jährigen Pianistin S. Schwarzenberg-Czerny, Krakau; 23.00: Leichte und Tanzmusik.

Montag, den 29. Juni

Gleiwitz

- 6.30: Beden. Anschließend: Funkgymnastik. Sigfrid Fontane. Für Tag und Stunde.
6.45—8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
9.30: Aus Schloss Nassau a. d. Lahn: Festakt anlässlich der 100. Wiederkehr des Todesstages des preuß. Staatsministers Carl Reichsfreiherr vom und zum Stein.
11.45: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
12.00: Erstes Schallplattenkonzert.
12.35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Einige Worte für die Herstellung gesunder Röti.
12.55: Zeitzeichen.
13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.30: Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marszałek.
18.00: Übertragung der Wettervorhersage; aufschließend: Anton Hellmann.
18.30: Kinderzeitung: Reiseberichte des Zeitungskonsels an den Funkpulz. Margot Eckstein und 3 Kinder.
15.45: Das Buch des Tages: Neue Romane aus aller Welt. Dr. Werner Mich.
16.00: Bilder, Ruth Adler (Mezzosopran).
16.30: Autistische Volksmusik im Original und in der europäischen Kunstmusik auf Schallplatten.
17.00: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Die überarbeitete Kulturstreiterin der Gegenwart, Paul Rölli.
17.20: Bild in Zeitschriften. Richard Salzburg.
17.35: Der sprechende Mensch. Felix Stiemer.
18.00: Carl Freiberm und zum Stein. Zum 100. Todesstag am 29. Juni 1931. Dr. Leo Schwering.
18.25: Fünfzehn Minuten Französisch. Dr. Edmund Müller.
18.40: Fünfzehn Minuten Englisch. Rote Häberlein.
18.55: Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marszałek.
20.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Abenteuer!
20.50: Abendberichte.
21.00: Frauendörfer. Der Blüddemannsche Frauenchor. Leitung: Paul Blüddemann.
21.30: Bege zur Rundfunkkunst. Ein Biergespräch.
22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
22.20: Straßenverkehrsherberge in der Großstadt. Polizei-Inspektor Erich Ritschke.
22.35: Funktechnischer Briefstiel. Beantwortung funktchnischer Anfragen.
22.50: Funftille.

Donnerstag, den 2. Juli

Gleiwitz

- 9.00: Gottesdienstübertragung aus der Kathedrale St. Peter und Paul in Kattowitz; 11.58: Zeitzeichen;
12.10: Schallplattenkonzert; 13.10: Wetterberichte; 13.20: Muſik; 13.40: Vortrag für die Jugend; 14.00: Muſik von Lemberg; 14.10: Vortrag von Warschau; 14.25: Muſik; 14.35: Vor 70 Jahren; 14.50: Muſik; 15.00: Religiöser Vortrag von Abbé Dr. Rosinski; 15.20: Muſik; 15.25: Vortrag von Warschau; 16.00: Muſik; 16.10: Landwirtschaftsvortrag; 16.30: Muſik; 16.40: Kinderstunde; 17.10: Briefstiel; 17.35: Bericht: Vor 100 Jahren; 17.40: Konzertübertragung von Warschau; 19.00: Eine fröhliche halbe Stunde (Prof. Wigand); 19.25: Verschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).

- 19.40: Radiotechnische Plauderei; 19.55: Wetterberichte; 20.00: Übertragung von Warschau; 20.15: Feuilleton; 20.30: Operettübertragung von Warschau; 22.30: Berichte, Programmdurchsage; 23.00: Leichte und Tanzmusik.

Dienstag, den 30. Juni

Gleiwitz

- 6.30: Beden. Anschließend: Funkgymnastik. Sigfrid Fontane. 6.45—8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
9.05: Schulfest: Aus einem alten Urbarium.
11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
12.35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! Inwieweit ist eine Umstellung der Landwirtschaft möglich?
12.55: Zeitzeichen.
13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.30: Erstes Schallplattenkonzert.
16.00: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Allerlei Volkslieder auf Schallplatten.
19.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Weltreisereporter erzählen! Totentanz der nilotischen Röger. Von Karl Ign. Höffer, Reichenau.
17.40: Nachwuchs des Auslandes. Die Zeit in der jungen Dichtung. Prof. von Corrado Alvaro.
18.15: Das wird Sie interessieren!
18.35: Stunde der Arbeit: Gehört der Angestellte zum Mittelstand?
19.00: Wettervorhersage; anschließend: Allerlei Volkslieder auf Schallplatten.
19.30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Weltreisereporter erzählen! Aus „Glanz und Glorie Südamerikas“, von Kazimir Edschmid.
20.00: Wenn ich in mein Götterchen geh.
20.35: Variationen, gefungen vom heiteren Oberschlesischen Funkquartett.
21.10: Mästet als Weltreisende! Spanisches Silberbuch. Gerhart Pohl.
22.10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
22.20: Schlesische Arbeitsgemeinschaft „Wochenende“: Verreisen? — Nein. Wir werden nur ein paar Tagestouren machen! Plauderei von Ewald Fröhlich.
22.30: Alte und neue Tanzmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marszałek.
0.30: Funftille.

Kattowitz

- 11.40: Pressedienst; 11.58: Zeitzeichen; 12.10: Schallplattenkonzert; 13.10: Wetterberichte; 14.50: Bekanntmachungen; 15.10: Wirtschaftsbericht; 15.25: Vortrag von Warschau; 15.45: Kinderstunde; 16.10: Schallplattenkonzert; 16.50: Französischer Unterricht; 17.10: Schallplattenkonzert; 17.35: Vortrag von Roszajn-Schoppinitz; 19.00: Tägliches Feuilleton; 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.30: „Infektion als Träger der ansteckenden Krankheiten“ von Prof. Dr. Simm; 19.50: Sport- und Wetterbericht; 20.00: Pressedienst; 20.15: Konzertübertragung von Warschau; 22.00: Feuilleton; 22.20: Berichte, Programmdurchsage; 22.30: Leichte und Tanzmusik; 23.00: Französischer Briefstasten (Dir. Tymieniecki).

Donnerstag, den 4. Juli

Gleiwitz

- 6.30: Beden. Anschließend: Funkgymnastik. Sigfrid Fontane. 6.45—8.30: Frühkonzert auf Schallplatten.
11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11.35: Erstes Schallplattenkonzert.
12.35: Wetter.
12.55: Zeitzeichen.
13.10: Zweites Schallplattenkonzert.
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13.50: Zweites Schallplattenkonzert (Fortsetzung).
14.50: Wetterbericht mit Schallplatten.
15.10: Erster landw. Preisbericht, Börse, Presse.
15.20: Bild auf die Leinwand. Die Filme der Woche.
15.45: Das Buch des Tages: Weltreisende als Werterwerber. Mariann Bruns.
16.00: Unterhaltungskonzert der Funkkapelle. Leitung: Franz Marszałek.
17.30: Die schöne Österreichische Pasquale du Bois-Ruymond.

- 17.55: Die Zusammenfassung. Rückblick auf die Beiträge der Woche und Literaturnachweis. Professor Dr. R. Döbisch.
18.25: Tänze. Die Funkkapelle. Zeitung Franz Marszałek.
19.00: Das wird Sie interessieren!
19.20: Wettervorhersage; anschließend: Aus Operetten. Abendmusik der Funkkapelle. Leitung: Franz Marszałek.
19.40: Zum Oberschlesischen Flugtag. Die Afrikafliegerin Eli Beinhorn.
20.00: Aus Berlin: Rückblick auf Schallplatten.
20.30: Abendberichte.
20.40: Deutsche Romantiker.
22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen.
22.30: Von dem Dachgarten des Cafés „Berlin“: Tanzmusik der Kapelle George Nettelmann.
0.30: Funftille.

Kattowitz

- 10.15: Feier der Denkmalenthüllung W. Büssow; 13.30: Programmdurchsage und Wetterberichte; 14.50: Bekanntmachungen; 15.10: Wirtschaftsbericht; 15.25: Zeitschriftenstau; 15.45: Militärneuigkeiten für alle; 16.00: Kinderstunde; 17.00: Übertragung von Posen; 18.30: Musikalisches Intermezzo; 18.40: Vortrag von Warschau; 19.00: Tägliches Feuilleton; 19.15: Verschiedenes, Berichte, Programmdurchsage; 19.30: Vortrag; 19.55: Wetterbericht; 20.00: Pressedienst; 20.15: Konzertübertragung aus dem Schweizertal in Warschau; 22.00: Übertragung von Warschau; 22.20: Berichte, Programmdurchsage; 22.30: Bilder; 23.00: Leichte und Tanzmusik.

Briefkasten

Auskünfte werden unverbindlich, nach bestem Wissen, nur an dieser Stelle — nicht schriftlich — erteilt!

A. B., Beuthen. Anschrift: Seine Kaiserliche und Königliche Hoheit, Kronprinz Wilhelm von Preußen, Dols i. Schle.

R. A., Beuthen. Bei Eisenbahnfahrten in das innere Reich sind die Revisionen im Zuge an der früheren Abstimmungsgrenze zwischen Oppeln und Dambran, Deutsch-Rafelsmühl und Dittersdorf und zwischen Würzburg und Roldan vorgesehen.

R. R., Oppeln. Die heiteren Gedichte „Hutschikolek“ von Paul Anna und „Das Jahrmarkt“ von Viktor Kalisz sind in dem Werk „Oberschlesien in der Dichtung“ von Hugo Regel, neu bearbeitet von Karl Kaisig, Schönberg-Verlag Carl Simann, Berlin SW. 11, Luckenwalder Straße 1, veröffentlicht.

M. R. In Polen werden auch Gebrauchsmodelle geschützt. Die Schuhvorschriften entsprechen den deutschen Vorschriften. Schuhfritte drei Jahre. Das Verfahren findet vor dem Patentamt in Warschau statt.

A. R., Oppeln. Die heiteren Gedichte „Hutschikolek“ von Paul Anna und „Das Jahrmarkt“ von Viktor Kalisz sind in dem Werk „Oberschlesien in der Dichtung“ von Hugo Regel, neu bearbeitet von Karl Kaisig, Schönberg-Verlag Carl Simann, Berlin SW. 11, Luckenwalder Straße 1, veröffentlicht.

R. R. 1908. In dem ausführlichen Handbuch für das gesamte Berufs- und Fachschulwesen sind Bildungsstätten für die Berufsausbildung von Dienern nicht genannt, so daß angenommen werden muß, daß derartige Anstalten in Deutschland nicht bestehen.

Für diesen Bereich würde sich unseres Erachtens die Ausbildung als Hotel- und Restaurant-Angebote gut eignen. In Heidelberg besteht eine höhere Hotel- und Gastronomie-Ausbildungsbildung.

H. R. 1908. In dem ausführlichen Handbuch für das gesamte Berufs- und Fachschulwesen sind Bildungsstätten für die Berufsausbildung von Dienern nicht genannt, so daß angenommen werden muß, daß derartige Anstalten in Deutschland nicht bestehen.

F. R. 1908. In dem ausführlichen Handbuch für das gesamte Berufs- und Fachschulwesen sind Bildungsstätten für die Berufsausbildung von Dienern nicht genannt, so daß angenommen werden muß, daß derartige Anstalten in Deutschland nicht bestehen.

P. R. Patente werden auf 15 Jahre für solche Erfindungen erteilt, die eine gewerbliche Verwertung zulassen. Ausgeschlossen sind Nahrungsmittel, Getränke und Arzneimittel sowie Gegenstände, deren Verwertung den Gesetzen oder guten Sitten widersprechen würden. Die Erteilung der Patente erfolgt durch das Reichs-Patentamt in Berlin. Zur Erlangung eines Patents bedient man sich am besten der Vermittlung eines Patentsamts, da eine Menge Vorschriften zu beachten sind. Der Verband Deutscher

Patentsamts unterhält im Reichs-Patentamt, Berlin SW. 68, Gitschiner Straße 97—103 (Zimmer 103), eine Auskunftsstelle. Den Gebrauchsmustern wird ein besonderer Schutz gewährt, der sich an die über den Patentfach gegebenen Schuhvorschriften anlehnt, aber einfacher gestaltet ist. Die Schuhfritte dauert drei Jahre. Das Verfahren findet vor dem Patentamt statt. Auch bezüglich der im geschäftlichen Verkehr üblichen Warenebenzeichnungen (Marken) gewährt der Staat den Gewerbetreibenden einen besonderen Schutz. Die Benutzung der zur Kennzeichnung der Waren dienenden Zeichen, die dem Patentamt angezeigt und von diesem auf Grund eines einfachen Prüfungsvorfahrens in die Zeichenrolle eingetragen sind, ist dem Eingetragenen ausschließlich vorbehalten.

J. A., Beuthen. Die zweimalige Wiederkehr der selben Lichthgestalt des Mondes innerhalb eines bürgerlichen Monats ist durchaus keine so seltene Erscheinung. Sie beruht darauf, daß die Zeit von einer Mondphase bis zu deren Wiederkunft, der synodischen Monat, nur 29 Tage 12 Stunden 44 Minuten 28 Sekunden oder 29.50093 Tage beträgt. Der Vollmond tritt in den letzten Jahren zweimal im April 1928 (am 1. und 30.), im Oktober 1928 (am 2. und 31.), im August 1929 (am 1. und 31.) und im Mai 1931 (am 2. und 31.). Zwischen den Monaten des zweimaligen Erscheinens der selben Lichthgestalt liegen demnach 29 bis 33 Monate.

E. C. Als Ausbildungsstätten für Laborantinnen (Chemotechnikerinnen) für Landwirtschaftliche Berufsschulen, Chemische Laboratorien, Zuckerfabriken, Nährmittelabfabriken, kommen in Frage: Friedrichs-Polytechnikum in Cöthen (Anhalt); Polytechnikum in Altenburg; Staatliche Gewerbeschule in Chemnitz; Höhere technische Staatslehranstalten in Nürnberg; Lett.-Beteil. in Berlin B. 30, Bitterfeld-Duisi-Platz; Institut für Zuckerindustrie in Berlin, angegliedert an die Landwirtschaftliche Hochschule. Außerdem bestehen noch private Ausbildungsanstalten, deren Wert aber sehr verschieden ist.

Beruforganisation: Vereinigung Deutscher Chemotechnikerinnen, Magdeburg, Frankfurter Straße 6. — Chemotechnikerinnen für Nahrungsmittel. Untersuchungsämter werden auch an der Chemischen Abteilung des Staatlichen Hygienischen Instituts in Beuthen OS. ausgebildet.

Rotsiegel-Seife, sparsam, herrlich schäumend, erfrischend duftend

Der Sport am Sonntag

"Rund um Beuthen"

Start zum Staffellauf um 9.30 Uhr

Leider hat man in Oberschlesien den Protagonist der großen Staffelläufe, die die wichtigsten Verkehrsräte der Städte und Dörfer berühren, noch nicht in vollem Umfang erkannt. Andernfalls wäre das Interesse aller Vereine ein ganz anderes. Wer einmal die Riesentafel Potsdam - Berlin miterlebt hat, wird ermessen können, welche ungeheure Bedeutung diese Wettbewerbe für die Entwicklung der Leibesübungen haben. Da gehen nicht nur sämtliche Leichtathletikvereine an den Start, auch Fußbälle, Ruderer und andere treten in den Wettbewerb, der nicht nur für die Senioren bestimmt ist, sondern an dem sich auch Frauen, Mädchen, Knaben und die alten Herren in stattlicher Anzahl beteiligen. In Oberschlesien fehlt es an Männern, die die Sache einmal richtig in die Hand nehmen und es verstehen, den Funken der Begeisterung in sämtliche Leibesübungen treibenden Vereine hineinzutragen.

Diesmal werden wir uns noch mit dem Wenigen zufrieden geben müssen. Hoffentlich sieht es im nächsten Jahre schon anders aus. In Gleiwitz ist der große Staffellauf diesmal auf die Bahn verlegt worden, wo er natürlich seinen Hauptzweck vollkommen verfehlt. Beuthen hält dagegen an der Tradition fest und startet wie bisher seine Staffel "Rund um Beuthen". Trotzdem rein zahlenmäßig die Beteiligung nicht

sehr groß ausfallen ist, dürfte es diesmal doch nicht uninteressant zugehen, denn die vier Vereine Polizei-Sportverein, SC. Oberösterreich, Karsten-Zentrum und ATB. Beuthen

bürgen für einen abwechslungsreichen Verlauf. Fast mit Wehmuth denkt man an die großen Zeiten des VSC zurück, der einst unbesiegbar auf dieser Strecke war. Diesmal fehlt er sogar ganz in dem Wettbewerb. Viel bedauerlicher ist es aber, daß unser größter Sportverein, Beuthen 09, ebenfalls nicht unter den Teilnehmern zu finden ist. Sollten in einem 400 Mitglieder starken Verein wirklich keine 25 Läufer aufzutreiben sein? Die vollkommen Interessenslosigkeit der 09er an der Leichtathletik gibt doch zu denken und wird sich vielleicht noch einmal bitten rüthen. Dagegen gebührt dem Alten Turnerverein Beuthen für seine Teilnahme großes Lob. Hier ist wirklich ein gut geleiteter Verein mit ehrgeizigen und eifrigen Mitgliedern. Die Staffel führt über 9300 Meter. Sie beginnt um 9.30 Uhr vormittags auf dem Kaiser-Franz-Josephs-Platz, führt über Schlossberg, Bobrek und Karf, also über die altebekannte Strecke, zum Beuthener Ring, wo sich das Ziel befindet. Als Favorit startet wieder der Polizeisportverein, doch SC. Oberösterreich könnte leicht eine Überraschung bringen, und auch Karsten-Zentrum und ATB. Beuthen sind stark zu beachten.

Jubiläums-Sportfest der DJK.-Sportfreunde Beuthen

Aus Anlaß ihres zehnjährigen Bestehens waren die DJK.-Sportfreunde Beuthen am Sonntag und Montag mit einer großen sportlichen Veranstaltung auf, die am Sonntag das Beuthener Stadion und am Montag den DJK.-Sportplatz zum Schauplatz hat. Die Hauptanziehungskraft dürfte das Fußballspiel zwischen

Borussia Breslau - Sportfreunde Beuthen ausüben. Der größte Teil der Borussia-Mannschaft war schon mehrmals für Breslau repräsentativ tätig. Zu erwähnen ist besonders der rechte Verteidiger Stuppe, der am vergangenen Sonntag in der DJK.-Ländermannschaft gegen Holland mit Auszeichnung mitwirkte. Die Sportfreunde haben in der letzten Zeit eine gute Mannschaft herausgebracht und werden bestimmt energisch Widerstand leisten. Das sportliche Programm der Jubiläumsveranstaltung ist wie folgt eingeteilt:

Um 10 Uhr vormittags beginnen im Stadion die leichtathletischen Bezirks-Meisterschaften. 120 Mitglieder der 23 Vereine des Bezirks werden hier an den Start gehen. Ab 14 Uhr werden die Endlämpfe ausgetragen. Im Anschluß findet das Handballspiel um die Oberschlesische Meisterschaft der DJK. zwischen

Konkurrenz Beuthen - Viktoria Ottmachau

statt. Konkurrenz hat als Industriegemeister gegen den Meister des Reizgaues einen schweren Stand und wird sich anstrengen müssen, um keine unangenehme Überraschung zu erleben. Dann folgt der eingangs erwähnte Fußballkampf. Den Sonntag beschließt eine große Festveranstaltung im Beuthener Konzerthausaal.

Der Montag bringt am Nachmittag auf dem DJK.-Sportplatz am Stadion drei interessante Fußballspiele, und zwar 14.30 Uhr die Traditionself der Sportfreunde gegen Alte Herren von Adler Rokittni, 16 Uhr Viktoria Ratibor gegen Sportfreunde Beuthen (Viga) und 17.30 Uhr Borussia Breslau gegen Hertha Schomburg. Den Abschluß der gesamten Veranstaltung bildet ein Kommers in den Altdutschen Bierstuben am Ring.

Jugendblitzturnier in Hindenburg

Die Jugendabteilung der DJK. Nord-Hindenburg veranstaltet ein Blitzturnier zwischen den sechs stärksten Jugendmannschaften Oberschlesiens. Die Spiele beginnen um 15 Uhr auf dem Fabregas-Sportplatz.

Deutscher Sport-Club Groß Würbenthal in Hindenburg

Der DJK. Viktoria Hindenburg ist es gelungen, den spielstarken tschechischen Verein nach Hindenburg zu verpflichten. Die Gäste spielen gegen Viktoria Hindenburg und Vorwärts Biszkupi. Über die Spielstärke der Würbenthaler geben die letzten Ergebnisse gegen SK. Troppau 3:1 und DSV. Troppau 4:4 Aufschluß. Die Mannschaft ist in allen Teilen gut bezeugt. Es ist der Torhüter, sehr stark die Läuferreihe und der Sturm flink und schußgewaltig. Das erste Spiel findet am Sonntag um 16.30 Uhr auf dem Sportplatz in Biszkupi statt. Am Montag stellt DJK. Viktoria um 17.30 Uhr auf dem Delbrück-Sportplatz in Hindenburg den Gegner. In beiden Spielen ist mit gutem Sport zu rechnen.

Radrennen und Leichtathletik in Gleiwitz

Gemeinsam mit dem Gau Gleiwitz-Hindenburg im Oberschlesischen Leichtathletikverband veranstaltet der Verein für Radrennen Gleiwitz heute sein drittes Sportfest im Bahnhof-Stadion in Gleiwitz. Das vielseitige Programm bringt abwechselnd Leichtathletik und Radrennen. Die Radfahrer bestreiten ein 100-Runden-Mannschaftsfahren nach Sechstageart und einen Fliegerkampf. Neben einer Anzahl der besten oberschlesischen Fahrer ist auch wieder der Breslauer Buchwald am Start zu finden. Die 100 Runden dürfen eine Meute der Brüder Neger, Oppeln, werden. Im Fliegerkampf erwartet man Buchwald vor dem Gleiwitzer Geschwindigkeit in Front. Die Leichtathleten bestreiten einen Staffellauf über 4000 Meter, der als Ersatz für den Lauf "Durch Gleiwitz" gedacht ist. Vorwärts-Rasensport und Polizei Gleiwitz kommen für den Sieg in Frage. Weiter finden noch Mannschaftsläufe im Diskuswerfen, Kugelstoßen und Weitsprung statt, während die Frauen und die Jugend ihre Kräfte in Staffelläufen messen.

den Gauen Gleiwitz, Beuthen, Bezirk III, Bezirk IV, Leobschütz und Oppeln sowie im Faust- und Trommelball in Ratibor und Gleiwitz ihren Fortgang.

Faustball der Turner in Beuthen

Um die Bezirksmeisterschaft im Faustball kämpfen um 15 Uhr auf dem Schulhofplatz in Beuthen der Stadtgruppenmeister Heinrich und der Landgruppenmeister Dr. Schomberg. Im Anschluß kommen Handballspiele des MTV. Friesen Beuthen zum Austrag.

45. Schlesische Ruderregatta

Große internationale und nationale Besetzung

Der Schlesische Regattaverein wird am Sonntag auf dem Flutkanal in Breslau-Gimpel die 45. Schlesische Ruderregatta zur Durchführung bringen, die in diesem Jahre eine Beziehung erhalten hat wie man sie sich nicht besser denken kann. Neben der einheimischen Klasse und einigen Vertretern aus der Provinz, wird nationale und internationale Konkurrenz der Veranstaltung eine besondere Anziehungskraft verleihen. Das Ausland ist durch den Brünner Ruderverein und Lundenburger Ruderverein sehr gut vertreten. Aus dem Reiche kommen Mannschaften aus Berlin, Danzig, Dresden, Stettin und Frankfurt a. O. Insgesamt haben 85 Boote mit 463 Ruderern und Steuermannen gemeldet.

Handball-Freundschaftskampf

Südost- gegen Süddeutschland

Ein großes Handballereignis wird der Breslauer und Schlesischen Sportgemeinde am Sonntag im Sportpark Grüneiche geboten werden. Dem Südostdeutschen Leichtathletik-Verband ist es gelungen, die repräsentative Vertretung des Süddeutschen Verbandes zu einem Freundschaftsspiel in Breslau zu gewinnen. Der Großkampf wird um 17 Uhr im Sportpark Grüneiche vor sich gehen.

Vor dem Hauptkampf findet um 16 Uhr das zweite Qualifikationspiel des Bezirks Mittelschlesiens um den Aufstieg in die Bezirksliga zwischen dem Sportverein Stephan und dem Breslauer Sport-Club 08 statt. Für letztere genügt ein Unentschieden zum Aufstieg in die Bezirksliga. Um 15 Uhr kommen auf dem VfB-Platz gut besetzte Leichtathletik-Jugendläufe zur Durchführung, die aus Oppeln, Oels, Liegnitz und Bünzlau bestückt worden sind.

Borussia Garlowitz

Reichsbahn Oppeln 10:3

Auf dem durch den anhaltenden Gewitterregen aufgeweichten Sportplatz des Breslauer Donnertages standen sich in einem Handball-Propagandaspiele der Südostdeutsche Meister, Borussia Garlowitz und der Oberschlesische Meister, Reichsbahn Oppeln gegenüber. Die Borussen traten mit vier Mann Ersatz an, zeigten sich aber trotzdem den Oppelnern, die einen etwas ermüdeten Eindruck machten, glatt überlegen.

10000 Deutsche nach Wien?

Vorbereitungen für das Länderspiel Deutschland - Österreich

Die Sensation des Frühjahrs, daß 10000 Deutsche die Gelegenheit des Fußball-Länderspiels Deutschland - Frankreich in Paris benutzt haben, um durch die billigen Sonderreisen der französischen Hauptstadt einen Besuch abzustatten, wird voraussichtlich im Herbst ein Gegenstück erhalten. Die deutsche Mannschaft, die Pfingsten in Berlin gegen Österreich mit 0:6 verlor, trägt am 13. September das Rückspiel in Wien aus. Von verschiedenen deutschen Stellen werden in Verbindung mit diesem großen Spiel, das in deutschen Sportkreisen ein lebhaftes Interesse findet, Sonderzüge nach Wien geplant. Berlin und das mitteldeutsche Gebiet liegen für die Durchführung von Sonderzügen am günstigsten. Nach den bisher in Wien vorliegenden Informationen rechnet man mit einem Zuschlag von 7000 bis 10000 Menschen aus dem reichsdeutschen Gebiet.

Schmelting in Hochform

Das Training sehr befriedigend

Wie ein New-Yorker Kabel meldet, lauten die Trainingsberichte aus Conneaut Lake Park übereinstimmend sehr günstig. Max Schmelting ist nach den letzten Berichten in der besten Form seines Lebens und erscheint stärker und schneller, als vor dem Kampf gegen Sharkey im Vorjahr. Der Wettkampf notiert daher auch günstiger für Schmelting. Striblings Favoritstellung ist nicht mehr so ausgeprägt, da es vielen Zweifeln begegnet, ob Stribling in der Lage sein wird, in den ersten Runden entscheidend zu siegen. Mit einem Kampf über die volle Distanz steigen Schmelings Aussichten.

Eröffnungsradrennen in Ratibor

Gaumeisterschaft im Zweiermannschaftsfahren

Der Gau Oberschlesien im VDR trägt hente auf der neuen idealen Radrennbahn in Ratibor die von dem Rad- und Motorradverein Wanderer geschaffene wurde, und an diesem Tage der Offenlichkeit übergeben wird, seine Gaumeisterschaft im Zweiermannschaftsfahren über 50 Runden aus. Als Rahmenläufe sind vorgesehene Fliegerläufe der Klasse A und B, ein Punktfahren über 20 Runden sowie ein Verfolgungskampf in Form eines Vereinsmannschaftsläufes über 15 Runden. Die Elite der oberschlesischen Radfahrer

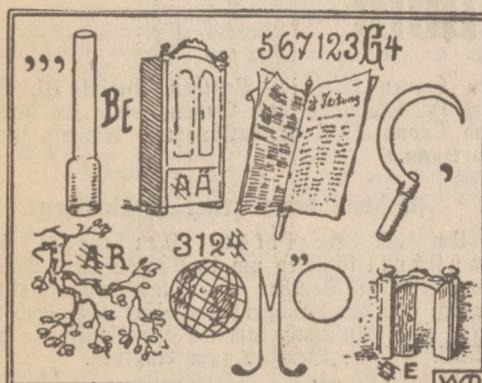
mit Ausnahme der Gebr. Neger, die in Gleiwitz starten, nimmt den Kampf auf. Zu nennen sind die Gebr. Lepitsch, Bozicurk, Flaschka, Gerhard, Leder, Santa, Kruppa und Nowak. Von den Nachwuchsfahrern Bochennel, Nowak I und II, Lwowksi, Emmeler, Gerlach, Pilot und Schymalla erwartet man ebenfalls gute Leistungen. Auf einer Bahn versucht sich erstmalig auch der Radfahrrverein Sport Leobschütz. Besonders interessant dürfte der Vereinsmannschaftsverfolgungslauf werden, bei dem Wanderer Ratibor, Viktoria Gleiwitz, Falke Zaborze und 1901 Hindenburg aneinanderstoßen. Verbunden mit der Einweihungsfeier und den sportlichen Kämpfen ist die Gauwanderfahrt sowie die Bezirkswanderfahrt des Bezirkes Osten.

Schwimmwettkämpfe im Oppelner Stadionbad

Oppelns Schwimmer versammeln sich heute im neuen Stadionbad. Die Veranstaltung wird mit der großen Kraulstaffel 10mal 50 Meter eröffnet. Auf den Ausgang des Kampfes zwischen den beiden Lokalrivalen SC. Wasserfreunde und SV. 1910 ist man in Oppeln schwimmertreffen sehr gespannt. In einer Jugendstaffel stehen sich die Schwimmerinnen des MTV. und die Schwimmerinnen von 1910 gegenüber. Fünf Schulmannschaften tragen eine 4mal 50-Meter-Staffel beliebig für Volksschulen aus. In der Bruststaffel 3mal 100-Meter für Männer sind 1910, Wasserfreunde und MTV. am Start. Für die Oppelner Sportvereine ohne Schwimmabteilung ist eine Staffel 3mal 100 Meter beliebig vorgesehen, an der sich eine Reichsmannschaft sowie STB. Vorussia und zwei Mannschaften aus Oppeln-Sakram beteiligen. Das Rennen vom Ein- und Dreimeterbrett verspricht gute Leistungen. Das Staatliche Oberlyzeum tritt dann mit vier Mannschaften zu einem Staffelfeld viermal 50 Meter gegen eine Damenmannschaft der Handels- und Gewerbeschule an. Es folgt eine Herrenlagenstaffel zwischen 1910 und Wasserfreunde. Nach einer Damenjugendstaffel 3mal 100 Meter zwischen 1910, den Turnern und den Wasserfreunden folgen zum Abschluß zwei Wasserballspiele der Jugend- und Herrenmannschaften.

Humor und Rätsel

Bilderrätsel



Verierbild



Wo ist der Besitzer dieser holländischen Mühle?

Streich- und Ergänzungsaufgabe

Lord, Ober, Rose, Band, Erde, Post, Afra, Eber, Aten, Peru, Ines, Eile, Eiche, Milz, Geld, Eros.

Man streiche von jedem Wort den Endbuchstaben und seze vor den Rest einen neuen Buchstaben. Die Anfangslettern der auf diese Weise neu erhaltenen Wörter nennen einen vor 100 Jahren verstorbenen deutschen Staatsmann.

Gilbenrätsel

Aus den Gilben: bel — bel — bing — bir — disch — doh — eg — el — eg — ga — gam — ge — gus — im — in — lum — le — ma — man — me — nan — ne — ne — ne — ne — es — ol — port — ro — sach — fel — fel — sen — tal — tar — tes — tuff — ur — zo

bilbe mir 20 zweisilbige Wörter, deren erste und letzte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ein Shakespeare-Zitat nennen. (jch = ein Buchstabe.)

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.

1. Vogel, 2. Meeresumgüstes Land, 3. Teil des Handels, 4. Abessinischer Herrscher, 5. Frauennname, 6. Streupulver, 7. Obstfrucht, 8. Profadichtung, 9. Asia-tische Sprache, 10. Naturscheinung, 11. Griechischer Buchstabe, 12. Komödie von Molére, 13. Stadt in Ostpreußen, 14. Insel, 15. Französische Stadt, 16. Landwirtschaftliches Gerät, 17. Untraut, 18. Pelztier, 19. Irdenes Gefäß, 20. Deutscher Bundesstaat.

Konstruktion

Ein Genie werd' ich jetzt bauen — also sprach der Meister — alle sollen auf ihn schauen, weil von meinem Geist er! Darauf trat er ganz behende gleich an die Berrichtung: mischt mit göttlichem „Talente“ völlige „Bemichtung“.



Preußische Landesrentenbank Berlin,

das Realkreditinstitut für die landwirtschaftliche Siedlung, verweist für die Daueranlage von Kapital auf ihre

7% Gold-Landesrentenbriefe

Reihe V, VI und VII

dinglich erststellig gesichert
mit Staatsgarantie
reichsmündelsicher
Zulassung zum Lombardverkehr der Reichsbank beantragt und bevorstehend

Tilgung: Nur durch Auslosung zu 100%
Stückelung: Goldmark 100.— bis 5000.—

Amtl. Börsenkurs: z. Z. 94 1/2 %

Verkauf durch die Preußische Staatsbank (Seehandlung), Berlin W 56, und durch alle **Banken, Sparkassen, Genossenschaften usw.**

Echter Bulgarischer Knoblauchschaft

die lebensverlängernden Tropfen des nahenden Alters. Ärztlich empfohlen gegen Arterienverkalkung, hohen Blutdruck, Hämorrhoiden und Würmer, sowie gegen alle Stoffwechsel-erkrankungen. Flasche für vier Wochen reichend Mk. 3.50.

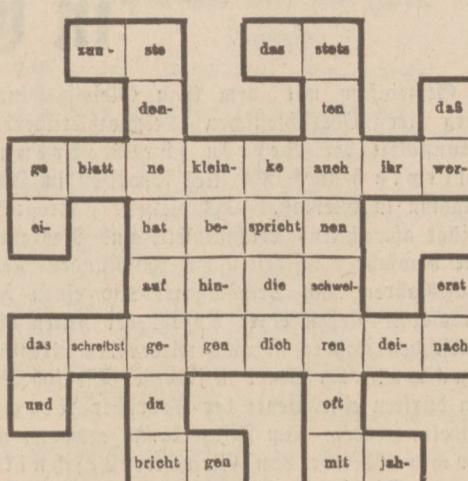
Zu haben in den Apotheken. Bestimmt: Stern-Apotheke, Beuthen-Roßberg.

Füllhalter

bewährte deutsche Erzeugnisse
Papier- und Bürobedarfshandlung
Verlagsanstalt Kirsch & Müller G.m.b.H.
Gleiwitz, Wilhelmstraße 45

Hermes Fabrik pharm. kosm. Präparate
München S. W. 7, Güllstr. 7

Rösselsprung



Die lachende Welt

Das Decolleté

Eine Dame trifft ihren Hausarzt.
„Na,“ sagte sie und macht hübsche Augen,
„Sie haben mich aber böse zusammengeschnitten
bei der Blinddarmoperation!“

„Tja,“ bedauert der Doktor, „tief decol-
letiert dürfen Sie jetzt nicht mehr gehen.“

Kunstkritik

Ein Museumbesucher steht verwundert vor einem antiken Bildwerk, das einen römischen Gladiator darstellt. Der Figur fehlt ein Arm und ein halbes Bein, der Helm ist zerstochen und die Nase ist fort. Unter dem Bildwerk steht auf einer Tafel: „Der Sieger“.

„Na,“ murmelt er, „Wenn das der Sieger ist, möchte ich erst mal den Besiegten sehen.“

Ehrliches Gespräch

Herr und Frau Professor sollten ausgehen. Er trödelte im Schlafzimmer.

Sie: „Mensch, was treibst du denn noch?“

Er: „Ich suche.“

„Was denn?“

„Meine Handschuhe. Zwei habe ich schon
aber der dritte fehlt mir.“

Ein radikales Abwehrmittel

Der berühmte Frankfurter Germanist Professor Dr. Hans Raumann, dessen Berufung an die Kunsthochschule für deutsche Kunst

Auflösungen

Kreuzwort-Rätsel

Senkrecht: 1. Emden, 2. Plage, 3. Elm, 5. Ohol, 6. Hobel, 7. Enten, 11. Tee, 12. Let, 14. Nager, 17. Horst, 19. Run, 21. Ohr, 22. Paris, 23. Imfer, 24. Elch, 25. Crn, 26. Nurmi, 27. Legel, 32. Ort, 34. Var., — Bagerecht; 1. Expel, 4. Rohle, 8. Null, 9. Horn, 10. Amt, 12. Lob, 13. eng, 15. Ede, 16. Che, 18. Niere, 20. Kolon, 22. Peine, 25. Craft, 28. Arm, 29. Lar, 30. Ute, 31. Koch, 33. gar, 35. Sfer, 36. Amme, 37. Syrie, 38. Uriel.

Füllrätsel

1. Smaragd, 2. Gertrud, 3. Prokura, 4. Neizler, 5. Irmgard, 6. Bertram, 7. Amerita.

Zifferblatträtsel

1. Uhr: I—IV Dant, V—VIII Reis, IX—XII Glen.
2. Uhr: I—IV Kern, IV—VII Naht, VIII—XII Urban

Schieberrätsel

Panzerkreuzer „Deutschland“.

Trost

Walde, finster; Finsterwalde.

Modenschau

Federmann geht zum Vortrag.

„Wie war's denn?“ fragt Müde am nächsten Tag.

„Schwindel“, schlägt Federmann mit der Faust auf den Tisch, „ausgeleuchtter Schwindel. Nicht ein einziger Mannequin war da, kein Pyjama, keine Abendtoilette wurde gezeigt, und die Frauen haben —“

„Ja, aber —“, unterbricht Müde, „was war denn das überhaupt für ein Vortrag?“

„Das Thema“, sagt Federmann, „das Thema hieß: Die Frau im neuen Staat.“

Der Krach auf dem Flur

Der Hotelgast war ärgerlich. Den ganzen Abend ließen vor seiner Zimmertür Leute auf und ab und machten einen furchtbaren Lärm. Er nahm das Telefon und ließ sich mit dem Portier verbinden.

„Ich kann nicht ein Auge zutun bei diesem Lärm auf dem Korridor“, sagte er wütend.

„Das tut mir leid, mein Herr“, sagte der Portier sehr aufgeregert, „aber ich fürchte, wir können der Feuerwehr nicht vorschreiben, daß sie etwas leiser arbeiten soll.“

Maniküre

Der Lehrer erklärt einige alte deutsche Worte: „Für“: z. B. ist soviel wie „Wahl“, „füren“ heißt „wählen“. Wer kennt Wörter, in denen dieses Wort vorkommt?“

„Walküre“, sagt Karl.

„Richtig! Eine „Walküre“ ist eine Jungfrau, die sich die „Walstatt“, den Kampfplatz gewählt hat.“

„Maniküre“, sagt Moritz. „Eine Maniküre ist eine Jungfrau, die sich die Männer zum Kampfplatz gewählt hat.“

Strümpfe / Socken / Kurzwaren

für Wiederverkäufer offeriert billigst

Max Pollack & Co., Beuthen OS., Langestr. 34
Engros — Export.



KUHESCHRÄNKE UND RAUMKÜHLANLAGEN
arbeiten vollautomatisch, ohne Wartung mit dem gefahrlosen Kältemittel Methylchlorid

ALFRED TEVES FRANKFURT A.M.
MASCHINEN- UND ARMATURENFABRIKG. m.b.H.

Generalvertr. für Oberschles.: Ing. J. W. Schirmer, Hindenburg OS., Stollenstr. 7

Eichene Standuhren

von 60,— RM. an
Drig. Schwarzwald, 8 Stab-Uhr und
4/5 Westminster-Glockenspiel, 3 Gewichte,
franko Lieferung und Verpack., saach Auf-
stellung, mehrjährige Garantie, monatliche
Teilzahlung ohne Aufschlag u. ohne Anzahl.
Dist. Bed. Ang. unt. B. 3379 a. G. d. 3. Okt. Krautauer Straße 37.

DE WAGA
Shagula
FUSSBODEN
Die größte Auswahl in Beuthen bei
EMIL BINDSEIL
Tarnowitzer Straße

AUFZÜGE
für Personen und Lasten,
Krane, Verlade-Anlagen,
Schiebebühnen, Spills
Gall'sche Ketten
Zobel, Neubert & Co., Schmalkalden 2
Thür.

**Lonrohre und
Tontröhren**
liefern billigst
Richard Ihmann
Ratibor,
Oderstraße 22
**Kleine Anzeigen
große Erfolge!**

Jst Schlankheit nur Mode?
Schlankheit bedeutet jung, gesund u. leistungsfähig sein. Fett stört die Harmonie Ihrer Erscheinung, ist unso Schön. Trinken Sie Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee. Er sorgt für unschädliche Gewichtsabnahme, Blautaufrische u. erhöhte Lebenskraft, ist ärztl. empfohlen und viel gepriesen. Paket Mk. 2,-, Kupack. (6 sach. Inhalt) Mk. 10,-, extrastark Mk. 250 und Mk. 1250. In Apotheken und Drogerien
**DR. ERNST RICHTERS
FRÜHSTÜCKSKRÄUTERTEE**
„Hermes“ Fabrik pharm. kosm. Präparate München S. W. 7, Güllstr. 7

Preis 10 Pfg.

**Illustrierte
Ostdeutsche
Morgenpost**

Beuthen O/S, den 28. Juni 1931



Die Resei mit ihren Lieblingen



Zuschauer von höchster Warte.

Eine interessante Lustaufnahme von dem Universitätswettbewerb um die Achter-Ruder-Meisterschaft von Australien in Sydnen.



Amerikanische Begeisterung.

Die alljährliche Beförderung der amerikanischen Marineladetten von Annapolis zu Seeoffizieren und die damit verbundene Feier löst gewöhnlich einen echt amerikanischen Sturm der Begeisterung sowohl bei den Graduierten als auch bei den unzähligen Besuchern der Marineakademie aus. — Nach der Beförderung:

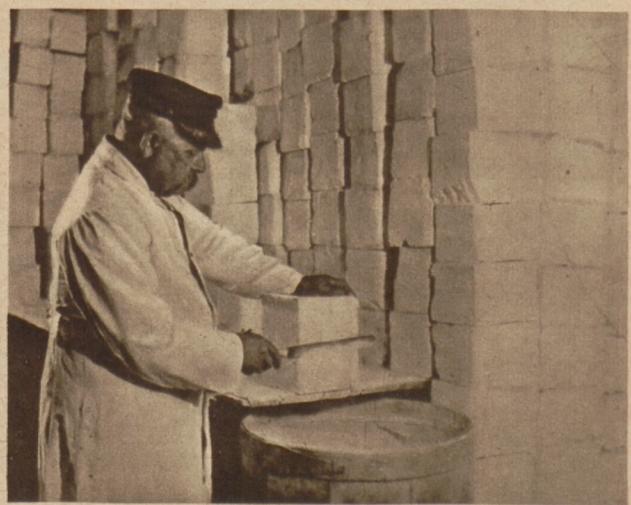
Die Mützen der jungen Leutnants fliegen a tempo in die Luft.



25 Jahre koffeinfreier Kaffee.

Generalkonsul Dr. h. c. Ludwig Roselius,

der Erfinder des koffeinfreien Kaffees und Präsident der Kaffee Hag-Gesellschaften. Nach dem Kriege führt seine amerikanische Gesellschaft den Namen Sanka, der in der ganzen Welt bekannt geworden ist. Unser unteres Bild zeigt die aus den Kaffebohnen gewonnenen weißen Koffeinblöde, die für medizinische Zwecke Verwendung finden.





Preisgekrönter Wagen
vom Blumenkorso des
Marzissenfestes
in Montreux.

Fest der Freude



Vorführungen auf der Freilichtbühne während des Marzissenfestes.

Fest der Freiheit



Die Gotta-Gvärdsvereine — eine weibliche Hilfsgruppe der finnischen
Armee — feierten ihr 10jähriges Bestehen.
Übernahme der Fahne durch General Walenbergs, den Schutzkorpskommandanten.



550jährige Jubiläums-Rittersfahrt der Pankgraffschaft von 1881 nach
Hoest und Münster.

Überreichung einer Plakette an den Oberbürgermeister der Stadt Münster.

Rechts:
Appell der „Götten“.





Ob schwarz, ob weiß,
alles ist Eis!

Die Eiszeit ist wieder hereingebrochen. Sie ist, so paradox es auch klingen mag, eine alljährliche Begleiterscheinung der sommerlichen Hitze. Je höher das Thermometer klettert, desto größer werden die Eismengen, die zwischen den Lippen der verschwitzenden Großstädter zer- schmelzen. Der Alkoholumsatz sinkt, der Eisverbrauch steigt! Eis in jeder Form wird zum täglichen Nahrungsmittel.

Alles wird in Bewegung gesetzt, um die Konjunktur auszunutzen. Jeder leerstehende Laden wird zur „Eisbude“, Portionen von fünf und zehn Pfennig an! Aber auch vornehme „Eisbars“ im amerikanischen Stil tun sich auf.

Unten:

Bei 30° im Schatten ist Eis für jeden ein Laxsal.

Eine neue **EISZEIT** droht!



Eis braucht ja nicht immer Sahneis zu sein.

Der Schlipshändler hat es sauer;
darum schnell eine kleine Erfrischung.



Auch er schlägt Erdbeer-Eis.

Aus der Werkstatt der „Eiszeit“. Die Eisbecher werden garniert.



Dort brauen Mixe: vom Fach die unmöglichsten Dinge zusammen. Eismixen ist nämlich eine Kunst, die die Amerikaner bis zur Vollendung ausgebildet haben. Die amerikanischen Hitzewellen treiben ja dort den Umsatz an Eis und Eisgetränken auf eine Höhe, die für unsere bescheidenen Verhältnisse unvorstellbar ist.

Die große Hitze verwischt alle Standesunterschiede. Gentleman und Botenjunge, Dame und Ladenmädchen sitzen gemeinsam an den Tischen der Eisbar. Jeder benutzt die kleinste Pause, um sich innerlich ein wenig abzukühlen. Unstillbar ist der Eishunger in dieser Zeit natürlich bei den Kindern. Wer denkt da an einen verdorbenen Magen, wenn es so gut schmeckt? Und warum soll man denn langsam essen, wo doch das schöne Eis so schnell schmilzt und im Augenblick weniger wird? Auch Tiere sind vielfach Eisfreunde, und manches verwöhnte Hündchen verschmäht nicht seine Portion.

Über die medizinischen und volkswirtschaftlichen Fragen, die der große sommerliche Eiskonsum zweifellos aufrollt, kann man streiten und verschiedener Ansicht sein. Nicht fortzuleugnen ist aber die, wenn auch nicht-geologische Tatsache, daß mit dem Einzug der Hitze auch die Eiszeit wieder ins Land bricht, und daß sich jung und alt heimlich auf diese kleinen Erfrischungen im Sommer freut, auch wenn sie heute schon fast einen Luxus darstellen.

Erich Brandt.

Das Leben hat Recht!

Roman von Hans-Joachim Flechtnr.

Copyright 1931 by
Deutscher Bilderdienst, G. m. b. H., Berlin.

8. Fortsetzung.

„Sie sind ein sonderbares Gemisch von Empfindlichkeit und Grobheit. Wenn sie will, und die Fachleute wollen, kommen wir gar nicht in Frage. Wir werden nicht gefragt. Aber ich versichere Ihnen, ich würde trotz Ihrer Jammermiene Fräulein Grahn's Engagement nicht ablehnen. Trosten Sie sich — oder versuchen Sie wenigstens, Fräulein Grahn zu bewegen, wenn es Ihnen gelingt — — Aber vergessen Sie nicht, daß das Mädel hier die Möglichkeit hat, ihre materielle Basis für das Leben zu finden.“

Bernd zuckte die Achseln.

„Sie haben recht, Herr Correll. Ich danke — Ihnen — leben Sie wohl . . .“

Mit schnellen Schritten verließ er die Halle.

Eine halbe Stunde später kehrten die Herren mit Ly von der Probe zurück. Correll hatte sich inzwischen in den verschiedenen Ateliers umgesehen, hatte bei kleinen Probeszenen gestanden, Bauten und Trachten bewundert und war dann langsam wieder zur großen Haupthalle zurückgeschlendert.

„Nun, wie ist es gegangen?“ fragte er Ly.

„O danke . . . So plötzlich hereingerissen ist man natürlich zu Anfang noch etwas besangen. Aber ich kam bald in Stimmung, na, das Ergebnis müssen Ihnen die Herren sagen.“

Der Regisseur nickte nur stumm, während der Direktor in eine Lobeshymne ausbrechen wollte. Correll winkte ab. Man wechselte noch einige belanglose Worte, und Ly wurde für den nächsten Tag bestellt. Sie sollte in einer Probeszene eine kleine Rolle durchführen.

Correll und Ly wanderten nebeneinander her, durch die „Filmstadt“ der Straße zu.

„Glauben Sie, daß Sie sich beim Film wohlfühlen könnten?“ fragte Correll.

„Aber gewiß, ich wüßte nicht, aus welchem Grunde nicht.“

„Ihr Freund hat mich nämlich gebeten, Sie nicht anzunehmen. Er will nicht, daß Sie zum Tonfilm gehen!“

„Ah Bernd, der gute Junge, muß mich dauernd bemuttern. Dies soll ich nicht tun, und das nicht. Dies könnte mir schaden und jenes würde mir nützen. Ich hoffe, Sie werden seiner Bitte im Ernstfalle nicht entsprechen!“

Correll lächelte.

„Ich glaube kaum. Im übrigen habe ich hier nur vorschlagende Stimme. Die Entscheidung liegt bei dem Direktor.“

Ly lachte auf.

„Ah, bei dem Dicken?“

„Nanu, Sie nennen ihn auch schon so?“

„Alle sprechen von ihm so und nehmen sich auch gar nicht in acht, wenn er es hören könnte. Ein drolliger Kerl, dieser Dicke!“

„Aber ein guter Geschäftsmann! Was wird Ihr Freund Boltner nun anfangen?“

Ly seufzte auf.

„Nun wird das alte tolle Leben für ihn wieder beginnen. Wir waren so glücklich, daß wir ihn endlich in einer festen Stellung sehen konnten. Und jetzt — —“

„Weshalb kündigt er denn? Ich hätte ihn nicht entlassen, und mein Einfluß hätte auch so weit reichen können, ihn hier zu halten. Aber nein, großartig wirft er uns den Bettel vor die Füße.“

„Es scheint mir wirklich hoffnungslos mit ihm zu sein. Es gibt wenige Stellungen in der Welt vom Direktor abwärts, die er nicht schon innegehabt hat.“

Länger als vier Wochen hat er es nirgends ausgehalten. Bedürfnisse hat er nicht, ob er hungert oder in der Rhemania ist, bedeutet ihm nur ein Grad, nicht einen Wesensunterschied.“

„Ein komischer Kauz.“

Ly sah ihn bittend an.

„Können Sie nicht etwas für ihn tun, Herr Correll?“

„Ich werde es gerne versuchen.“

Sie standen am Tor.

„Auf Wiedersehen, Fräulein Grahn. Ich habe mich wirklich sehr gefreut, Ihre Bekanntschaft gemacht zu haben.“

Ly trat zu Willbrandt, der sie vor dem Tor erwartet hatte.

„Das hat ja endlos gedauert“, sagte er zur Begrüßung. „Wer war denn der liebevolle Kavalier?“

„Mr. Correll, einer der Inhaber der Eusa.“

Willbrandt wiegte nachdenklich den Kopf.

„Soso! Mr. Correll. Ich glaube, ich muß ihn schon einmal gesehen haben — — Mr. Correll — —?“

Aber Ly ließ ihn nicht zum Grübeln kommen. Sie berichtete von all dem neuen, das sie gesehen und erlebt hatte. Und in fröhlicher Unterhaltung wanderten sie der Stadt zu.

*

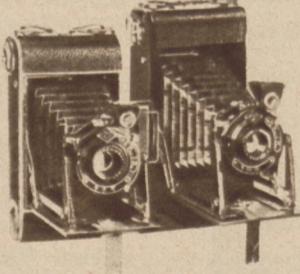
Rolf Marti hatte die Kritiken über das Auftreten von Ly Grahn als Eva in den Meistersingern mit Erstaunen gelesen. Die Erinnerung an sie brachte ihm die Bilder der fröhlich unbeschwert Jugendzeit im Café Harvell. Es war doch schön gewesen, man hatte Mut zum Leben, Mut zu tausend Streichen gehabt und vor allem, den tollkühnen Mut, jede Arbeit und sei sie noch so schwer, anzupacken. Kein Ziel war zu hoch, kein Erfolg zu groß ge-

Auch der Bully kennt die Billy

Sein Frauchen hat ihn schon oft damit photographiert, und Frauchen freut sich immer sehr, wenn sie wieder ein neues, gelungenes Bild von ihrem unterhaltsamen Hausgenossen in ihr Album kleben kann. Dann betrachtet sie auch die ersten Bilder, auf denen Bully noch ganz klein ist. Vielleicht hätte sie schon längst vergessen, wie niedlich Bully damals war, wenn ihre Photos es ihr nicht immer wieder zeigten.

Auch Sie sollten Agfa-Photographie treiben!!

Agfa-Photographie ist leicht und billig, und Sie erhalten auch ohne Vorkenntnisse immer schöne Bilder.



Wer 1931 photographiert oder damit anfangen möchte, erhält kostenlos das schöne Buch „Die Agfa-Photographie“. Schreiben Sie eine Karte an die Agfa, Abt. JP 5, Berlin SO 36

AGFA-Billy I . . . M. 36.-
AGFA-Billy II . M. 42.- 47.-
die vorzüglichen Taschenkameras
Fast 1 Million im Gebrauch



Wer photographiert hat mehr vom Leben —
deshalb photographiere mit

Agfa

Ein guter Ratgeber für jeden Photo-Amateur sind die
Agfa-Photoblätter
Probeheft gratis von der Agfa, Berlin SO 36

wesen. Man wollte ihn im Ansturm erringen, wollte alles erreichen. Und dabei hatte man meist nicht das Geld für ein warmes Essen besessen.

Er ließ die Zeitungen auf den Tisch fallen und verschrankte die Arme hinter dem Kopf. Die Vergangenheit tauchte mit allen Reizen, ihren Schönheiten auf. Es war doch schön gewesen damals. Wenn man nur arbeiten könnte. Marianne hatte schon recht, dieses faule Herumsitzen schwächer Körper und Geist. Selbst zum Lesen ernsthafter Bücher fehlte ihm jetzt die Lust. Jede Anspannung schaute er, am liebsten lag er auf dem Ruhebett, irgend einen leichten Roman neben sich, die Pfeife im Munde. Seine Gedanken ließen den herrlichen bunten Weg. Er träumte ganze Romane und mitunter erschien es ihm auch, als ob einer dieser Romane künstlerische Ausführung verdienst würde. Und dabei beruhigte sich sein Gewissen. Er suchte eben nach Stoff...

Man brauchte wirklich nur ein bisschen über sich selbst nachzudenken, dann fing man sich auf tausend kleinen Schleichwegen selbst in der Falle.

Die gestrige Post hatte einen Brief von seinem Verleger gebracht. Der Erfolg des „Ersten Erfolges“ müsste ausgenutzt werden. Rolf Marr sollte nicht zu lange mit dem neuen Werk warten. Die heutige Zeit ist vergleichbar. Jetzt musste er die Lage ausnutzen, die ihn günstig gefinnt sei.

Ach Gott, ein neues Werk. Ehrlich gegen sich selbst, wie er in diesem Augenblick war, wußte er genau, daß jetzt an kein Schaffen zu denken sei.

Ganz deutlich sah er Mariannes liebes Gesicht vor sich. Ihre Augen, in deren Tiefen er sich leicht verlor. Heute abend erst würden sie sich wiedersehen. Sie wollte ihn zur Arbeit zwingen, indem sie sich ihm tagsüber versagte. Immer hatte sie wichtige Dinge vor, nie sahen sie sich vor Abend. Er hatte die Absicht schnell gemerkt und das hatte weder seine Laune noch seinen Arbeitseifer gestärkt.

Jetzt war er also berühmt. Die Leser verlangten einen neuen Roman von ihm. Es gab wohl nichts, was ihm früher ein größeres Glück erschienen wäre als ein derartiger Brief seines Verlegers. Und heute — In unwiderstehlicher Müdigkeit legte er sich wieder zurück, griff nach seinem Roman und begann sich in die fremden Schicksale der Helden hineinzuspinnen —

Am Abend war Marianne früher als Rolf in der Oper. Sie hatte ihren Mantel abgegeben und ging jetzt suchend durch dasoyer. Plötzlich blieb sie stehen.

„Grüß Gott, Fräulein Marianne!“

Sie sah ein paar warme graue Augen, eine feste Hand drückte die ihre.

„Guten Tag, Herr Correll“, sagte sie etwas verwirrt. „Ich habe Sie wirklich kaum erkannt. Sind Sie denn noch immer in Europa? Sie wollten, denke ich, ebenfalls nach den Staaten?“

„Europa gefällt mir noch recht gut. Ich bleibe noch etwas. Schon um in Ihrer Nähe sein zu können!“

Sie lachte herzlich.

„Ein Amerikaner, der Wiener Komplimente machen will!“

Er lachte fröhlich mit.

„Will eben alles gelernt sein“, sagte er dann. „Wie geht es Ihnen denn? Sie sehen ausgezeichnet aus. Man bekommt Lust, sich den stillen Ort nennen zu lassen, wo Sie Ihre von unsrer guten Mr. Terry verschriebene Verbannung verlebt haben, nur, um sich auch so gut erholen zu können.“

Sie nickte still in der Erinnerung.

„Es war seltsam traurig schön“, sagte sie dann. „Diese Mischung von Freiheit und Sehnsucht, von Freude an allem Schönen und stiller Trauer um die Trennung spann einem in eine Welt von träumerischer Schönheit ein, die so wohltuend berührte — und gesunden ließ.“

„Und was macht Ihr Freund Rolf Marr, der glückliche Dichter? Arbeitet er schon an seinem neuen Werk?“

Marianne schüttelte traurig den Kopf.

„Noch nicht —“, sagte sie leise.

Er nickte.

„Er soll sich bei seinem eigenen Werk Ratschläge holen!“

Marianne fuhr auf.

„Dort kommt Rolf“, sagte sie hastig, „sagen Sie um Gotteswillen nichts davon. Wenn man sein Werk vor ihm erwähnt, wird er grob.“

Dann begrüßte Rolf Marianne und Correll.

„Es tut mir leid, daß ich eine interessante Unterhaltung störe, aber die Vorstellung beginnt sofort. Das dritte Klingelzeichen ist bereits ertönt“, sagte er mit tühler Gleichgültigkeit.

Marianne warf ihm einen strafenden Blick zu. Correll aber lächelte still. Er dachte an eine Schachpartie auf jener Reise — und er verstand zu gut, daß sich hier Scham hinter der Maske des Hochmutes verbarg. Er reichte den beiden kurz die Hand und ging in seine Loge.

Aber zu schade ist diese Frau für ihn doch, dachte er dann, während er mit flüchtigem Blick die Ränge musterte. Ein Prachtmensch ist sie, frisch, klar und ziell-

bewußt, und er verglich sie mit Ly, die soviel jünger wirkte. Was dort bei der Sängerin durch die unberührte Frische wirkte, das fesselte ihn bei Marianne durch die beginnende Reife. Dabei waren sie im Alter sicher nicht weit auseinander. Nur die Schicksale waren verschieden und die Temperamente.

Und er sah noch lange nach dem Beginn der Ouvertüre die beiden Köpfe vor sich und er mußte wieder feststellen, daß Europa doch ein herrliches Land sei und daß es sich schon lohnte, hier seinen Aufenthalt zu nehmen. Dann endlich fand seine Aufmerksamkeit den Weg zur Musik und er vertiefe sich nach Art vieler Musikliebhaber: er lebte sein Eigenleben in den Klängen und fand sich selbst in den Gestalten wieder.

Kreislauf

Mr. Correll hatte durch seinen Freund Terry auch einen großen Teil der Altien der Willbrandt-Werke u.-G. erhalten. Er entsann sich dieser Tatsache, als er bei seinem erneuten Besuch der Eva durch Ly an sein Versprechen erinnert wurde, Bernd zu helfen. Eine kurze Unterredung mit dem leitenden Direktor hatte genügt.

„Im allgemeinen sind wir kein Asyl für Obdachlose“, meinte der Leiter, „aber wenn Sie wünschen, wird sich schon eine Arbeit für den Mann finden lassen.“

Correll hatte gelacht.

„Die einzige Arbeit, die Sie ihm geben können ist, ihm volle Freiheit zu lassen. Können Sie ihn nicht in der Reklameabteilung gebrauchen? Seine beste Fähigkeit und einzige Arbeitsleistung ist nämlich Ideen haben.“

„Was für eine Fähigkeit?“, fragte der andere, als hätte er nicht verstanden.

„Herr Volkner ist eine kleine Ideen-Fabrik, so ist er mir wenigstens geschildert worden. Und bei der Eva war er auch in dieser Hinsicht tätig. Und man versicherte mir, mit bestem Erfolg.“

„Und warum ist er nicht mehr bei der Eva?“

„Aus idealen Gründen“, lachte Correll.

„Ah du lieber Gott, ideale Gründe, das ist gut!“

„Nein, im Ernst. Er hat der Firma gekündigt, er konnte einen Auftrag nicht mit seinem Gewissen vereinen, das ist mir nicht erzählt worden, ich war zufällig Zeuge des Borganges. Seitdem interessiere ich mich für ihn.“

„Um so besser“, sagte der Direktor, „Menschen mit Überzeugung sind heute selten geworden. So etwas kann man immer gebrauchen. Also ich nehme ihn gerne auf. Nur eine Frage. Wer trägt die Kosten, wenn er sein Gehalt nicht verdienen sollte?“

„Die Kosten trage ich — unter diesen Umständen allerdings nur.“

So wurde also Bernd Volkner zu den Willbrandt-Werken gerufen und dort der Reklameabteilung eingegliedert mit dem bestimmten Auftrag, die Reklameorganisation der Werke zu modernisieren. Allerdings erhielt er nur das Recht des Vorschlags.

Bernd griff gerne zu. Er hatte sich durch seine Tätigkeit bei der Eva daran gewöhnt, mit einem festen Einkommen zu rechnen. Er hatte die Vorteile einer festen Stellung zu gut kennengelernt, als daß er sich in das alte Bohème-Leben wieder hineinfinden könnte.

Als er sich am ersten Tage seines Dienstantrittes dem Direktor vorstellte, machte er einen guten Eindruck auf seinen neuen Chef. Er bat zunächst, ob er die Werke besichtigen könne, damit er sich einen Einblick in die Zusammenhänge des Betriebes verschaffen könnte.

Eine halbe Stunde später schritt er an der Seite eines leitenden Ingenieurs über die großen Holzplätze am Fluss und ließ sich den Arbeitsgang der Werke erklären. Er stand an den Dampfern und sah dem Verladen des Holzes zu, er wanderte an den endlosen Reihen des aufgestapelten Rundholzes vorbei, durchschritt die Holzsägerei, kroch durch die engen Gänge der Kiesrösterei, kletterte mit seinem Führer auf die hohen Türme, von denen aus man einen prächtigen Blick über das weite freie Land hatte und atmete mit Schaudern die furchterlichen Schwefeldämpfe ein, in denen die Arbeiter da oben ihr Werk verrichten mußten.

Dann standen sie in der hohen Halle vor den Riesenungetümern der Kocher. Der Ingenieur schilderte, wie die Kocher beschickt werden mit dem feinzerkleinerten Holz, wie die heiße Sulfitlauge das Holz zerstört, auflöst und ausschwemmt. Das war also die eigentliche Zentrale des Werkes. Alles andere war Vorspiel oder Ausführung des hier durchgeföhrten Prozesses. Er legte mit zärtlicher Gebärde die Hand auf einen dieser großen Kocher, und ihm war es, als spürte er den Pulsschlag der Schöpfung, die dort in dem Innern vor sich ging. „Stets, wenn ich in einem Industrie-Werk bin“, sagte er zu seinem Führer, „verstehe ich nicht mehr, wie heute ein Mensch einen anderen Beruf als Ingenieur oder Kaufmann ergreifen kann. In der Technik liegen doch die letzten Wurzeln alles dessen, was uns zu Menschen, zu Herren über die Natur macht. Kräfte, die jeden von uns in Atome zerstäuben würden, hier sind sie gebändigt von der Kraft des Geistes, müssen produktive, aufbauende Arbeit leisten, zum Besten des allgemeinen Kulturfortschrittes.“

Der andere nickte.

„Man lernt diese Welt schnell lieben. Das Dröhnen der Maschinen, das Klirren von Stahl und Eisen wird bald zur Musik im Ohr dessen, der begreift, was hier vor sich geht. Die Natur erweitern — das ist eine schöne Aufgabe. Nur erstickt meist der Alltag schnell derartige Träume. Da bleibt nichts als der Trotz des ewig Gleichen. Immer dieselben Maschinen, immer dieselben Prozesse, die man überwacht und vor sich sieht. Da schwindet die Romantik der Maschine. Statt der arbeitenden Stahlriesen sieht man nur noch prosaische Bauten, Zusammensetzungen von Stahlteilen und Schrauben, Schwungrädern und Kolben. Alle Teile haben ihre bestimmte Bedeutung, die man kennt. Da ist nichts vom Wunder mehr, da bleibt nur Dekomone eines Gebildes, das Menschengeist schuf und das Menschengier nutzt.“

Volkner strich sich mit abwehrender Geste über das Haar.

„Ich bin froh, daß ich die Maschine nicht im Alltagsleben kennenlerne. Für mich bleibt sie das große Wunder, gebändigte Kraft in ästhetischer Form. Kraftvoll und schön, es gibt wenige Dinge in der Welt, die das vereinigen. Und dann: Denken Sie daran, was eine Maschine leistet. Nicht sie selbst ist nur ein Kunstwerk, sondern das, was sie schafft. Hier stellen Sie Papier her, denken Sie, was Papier ist? Welche Bedeutung es im Leben der Kultur hat! Zeitungen, Bücher, Zeitschriften und Bilder. Alle Kunst und Wissenschaft, die Bibel und alle heiligen Bücher der Völker — Papier ist ihr Vermittler. Alle Wissenschaften der Welt, alle Weisheiten der Größen, die gelebt — Papier ist der Träger aller hohen Gedanken. Vergangenheiten werden lebendig durch die Jahrhunderte überdauernde Haltbarkeit guten Papiers. Ohne Papier wäre unsere Kultur nicht das, was sie ist! Und wenn Sie dann hier den Urstoff dieses kostlichen Gutes sich formen sehen und daran denken, was einst aus diesem Material werden wird!“

Sie waren während dieses Gesprächs weitergegangen und standen jetzt vor der großen Papiermaschine.

„Sehen Sie diesen Bogen dort“, fuhr Bernd fort, „wird er in einer Zeitung landen, dort an Hunderttausende die Nachrichten großer Unglücke oder Glücksfälle befördern? Oder wird er im Buch der Welt von einer neuen Heilsbotschaft Kunde bringen? Wird er heiße Worte der Liebe bergen oder von Hass und Bitterkeit überfließen? Wie kann man hier im trocknen Berufsalltag versinken? Leben ist hier, millionenfache Möglichkeiten von Schicksal und Erhabenheit ruhen hier in der



Das Richtige

muß nicht zugleich das Lauteste und Breiteste in der Anpreisung sein. Qualität verläßt sich mit Recht ein bißchen auf sich selbst und begnügt sich mit der sachlichen Feststellung: Eva-Creme entfernt lästige Haare so rasch, so gründlich und so gleichmäßig, wie Sie es sich schon immer wünschen. Probieren Sie! Jedes Fachgeschäft führt Eva-Creme, Tuben 1.50 und 2.50.



RÖBEL & FIEDLER CHEM. FABRIK · G.M.H. · LEIPZIG

Zukunft und warten nur des Geistes, der sie zu sehn vermag.“

„Sie sind ein Dichter“, sagte der Ingenieur lächelnd. „Uebrigens ist die Fülle der Möglichkeiten gar nicht so groß. Diese Maschine stellt nur Zeitungspapier her. Also Mord — oder Unfall. Leitartikel oder sonst etwas ‚Erhabenes‘ wird diesen Bogen füllen.“

„Sie sind ein prosaischer Mensch“, rief Bernd in komischer Verzweiflung. „Ihnen ist nicht zu helfen. Aber glauben Sie mir. Die dichterische Gabe des Sehens haben, hinter dem Alltag das Große, Bedeutende sehen können, das ist etwas Schönes. Das erhält lange jung.“

Nach dem großen Rundgang durch die Werke saßen sie noch einen Augenblick in dem Arbeitszimmer des Ingenieurs zusammen.

„Ich habe mich gefreut, Sie kennenzulernen, wir werden uns gut vertragen. Ich muß Ihnen gestehen, daß ich unter meinen Kollegen wenig Anschluß gefunden habe. Man wird doch sehr einsam im Beruf“, und nach einer kurzen Pause fuhr er fort: „Hätten Sie Lust, heute ein Glas Bier mit mir zu trinken?“

Bernd bejahte mit Freuden.

Und so trafen sie sich am Abend in einem kleinen Bierrestaurant, der Ingenieur hatte seine Pfeife entzündet und lehnte behaglich in dem großen Lehnsessel, der an seinem Stammplatz stand.

Sie sprachen von ihren Schicksalen, und Bernd berichtete von den tauriend Versuchen, die er unternommen, um endlich irgendwo festen Fuß zu fassen. So kam das Gespräch auch auf Willbrandt.

„Ja, ich kenne Ernst Willbrandt noch recht gut“, sagte Wallermann. „Wir hatten ihn alle im Werk sehr gerne. Wir spürten es wohl, daß er den Dingen, die er bewältigen sollte, hilflos gegenüberstand, und wir halfen ihm gerne, da wir sahen, daß er unsere Hilfe dankbar anerkannte. So haben wir es sehr bedauert, daß er ging. Die Arbeit ist jetzt wohl sinnvoller, straffer — und das bietet auch seine Freuden — aber sie ist zu sachlich. Wir Mitarbeiter sind auch nur kleine Maschinen, die geheizt und besorgt werden müssen. Um unsere Wünsche kümmert man sich nicht. Anerkennung ist hier ein unbekannter Begriff.“

Bernd nickte.

„Willbrandt ist ein prächtiger Mensch — aber zu weich, viel zu weich für das Leben. Und doch — er setzte sich durch. Und die Hauptsache ist schließlich, daß er selbst zufrieden ist.“

„Zufrieden?“ Wallermann schüttelte den Kopf. „Das begreife ich nicht. Hier hatte er doch alles, was er wollte. Geld, Ruhe, Behaglichkeit. Sorgen bedrücken ihn doch auch nicht.“ Bernd lachte auf.

„Ja, wenn Willbrandt ein Philister gewesen wäre, dann vielleicht. Aber ein Künstler fürchtet nichts mehr als Behaglichkeit und Sattheit. Nur die Suche nach Fremdem, Neuem schafft ihm die nötige Spannung. Sattheit macht träge.“

Wallermann lachte herzlich.

„Selbst auf die Gefahr hin, für einen Philister gehalten zu werden. Aber ich fürchte mich vor dem Zustand der Sattheit nicht.“

Und er hob sein Glas.

★

Am ersten Sonntag, den Bernd für das Studium einiger Fachzeitschriften über Reklametechnik benutztte, erschien Willbrandt bei ihm.

„Guten Tag, Volkner“, er streckte ihm mit frohem Gruß die Hand hin. „Sie machen sich jetzt so selten, daß man den Löwen wirklich schon in seiner Höhle aufsuchen muß. Was treiben Sie denn? Ich habe gehört, Sie sind nicht mehr bei der Eusa?“

Bernd nötigte seinen Gast auf den Schreibtischstuhl. „So erst mal hinsetzen, eine Zigarre gefällig? Sie sehen, ich bin jetzt Kapitalist geworden. Ein schönes Zimmer. Zigarren auf Vorrat — mehr kann der Mensch schließlich nicht verlangen. Also, ich bin nicht mehr bei der Eusa — das ist richtig.“

Willbrandt entzündete mit Genuss die angebotene Zigarre.

„Da es Ihnen aber doch gut geht, müssen Sie doch irgendwo anders untergekommen sein?“, sagte er, als die Zigarre brannte.

„Tawohl, bin ich auch. Und zwar, aber halten Sie sich fest, — — bei den Willbrandt-Werken.“

Willbrandt fuhr auf.

„Wo — Menschenskind? machen Sie doch keine Witze! Bei den Willbrandt-Werken?“

Bernd nickte froh und erzählte dem Freunde von seinem Streit bei der Eusa, von seiner Begegnung mit Mr. Correll.

„Soso! Mr. Correll? Der scheint sich ja jetzt in unserem Kreise breit zu machen!“

„Kennen Sie ihn denn?“

„Ich weiß nicht. Das heißt, gesehen habe ich ihn schon häufiger, aber ich kann ihn noch nicht unterbringen.“

Als Mr. Correll habe ich ihn wenigstens nicht kennen gelernt.“

„Was ist das für eine mystische Geschichte?“ Willbrandt lachte.

„Die Sache liegt so: in jenen schönen Zeiten, da ich noch Besitzer, der Ihnen ja gut bekannten Willbrandt-Werke war, erschien eines Tages der Vertreter eines Verlages bei mir und wollte mich für eine Unterstützung fördern. — Ich lehnte damals ab. Der Mann und seine Idee gefielen mir nicht.“

„Seit, vor einigen Tagen, holte ich ich Ly bei der Eusa ab — und da erscheint sie mit einem Herren, den sie mir nachher als einen Herrn Correll bezeichnet. Dieser Herr Correll war identisch mit meinem Besucher von damals. Zum mindesten war er ihm sehr ähnlich.“

Bernd schüttelte erstaunt den Kopf.

„Begreifen kann ich das auch nicht“, sagte er, „haben Sie irgendwelche Vermutungen?“

„Nein, im Grunde ist es ja auch gleichgültig. Aber solche Kleinigkeiten können einem nervös machen. Man kennt einen Menschen, und weiß nicht, wo man ihn unterbringen soll!“

Am nächsten Tage holte Willbrandt, wie jeden Tag, Ly zum Atelier ab. Er erzählte gleich begeistert von Bernds neuer Stellung. Auch Ly war in diesen Tagen ganz verändert. Die neue Tätigkeit bei der Eusa machte ihr viel Freude. Alle Menschen kamen ihr mit Erbietung entgegen. Man hatte ihr die Hauptrolle in dem neuen Film gegeben, der nach dem großen okkultistischen gedreht werden sollte. Die Geschichte eines kleinen Dorfmädchens, das eine große Sängerin wird. Sie berichtete mit Begeisterung von den Proben und den teilweise wirklich sehr hübschen Gesangspartien des Werkes. Vor allem hatte sie Gelegenheit, eine ihrer Lieblingsrollen wieder einmal zu singen, die „Toska“. Aber diesmal nicht vor dem gelangweilten Publikum eines Kabaretts, sondern vor dem allergrößten Publikum der Welt.

„Und was sagte Graff zu deinen Plänen“, fragte sie Willbrandt.

„Zuerst wollte er nicht recht. Ich soll mich nicht wegwerfen“, schrie er, dazu hätte er mich nicht ausgebildet, damit ich jetzt Schmarren singe. Aber es geschah nichts — und dann gab er nach. Ich mußte versprechen, nur für diese eine Rolle abzuschließen. Die finanzielle Seite der Sache war doch zu gewichtig, als das man so ohne weiteres nein sagen konnte.“

Er nickte.

(Fortsetzung folgt.)

Offene Augen :

bequemes Waschen — glänzendes Haar!

So wird die Haarwäsche wirklich zum Vergnügen, und auch Ihre Kinder werden sie sich jetzt lachend gefallen lassen. Unsere hygienische

SCHAUMBRILLE

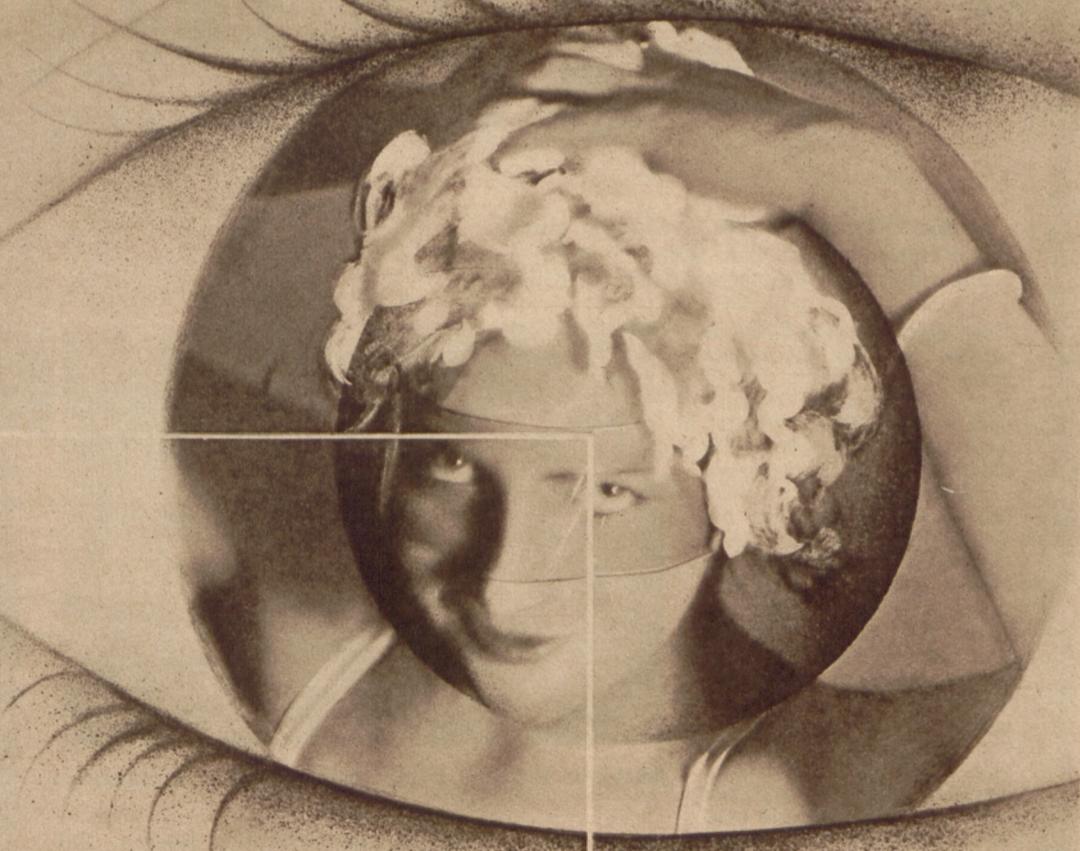
hält Schaum und Wasser absolut sicher von den Augen fern. Sie umhüllt jede Packung SCHWARZKOPF-EXTRA, der stets auch HAARGLANZ zum Nachspülen beiliegt. HAARGLANZ erfrischt und verleiht Ihrem Haar natürlichen schönen Glanz!

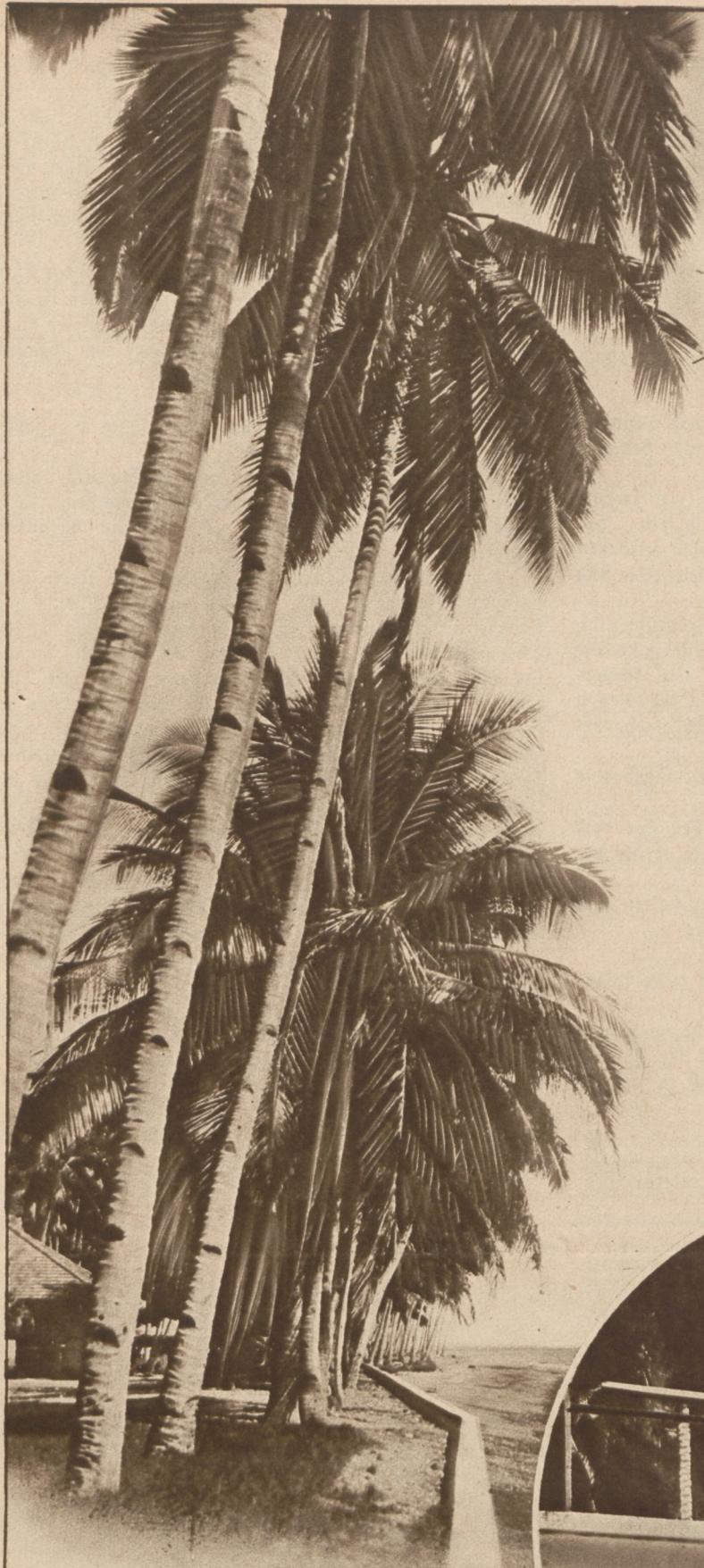


3 Sorten SCHWARZKOPF-EXTRA: „Für helles Haar“, „Für dunkles Haar“ und als Neuheit „Extra-blond“, das nachgedunkeltes Haar zu natürlichem Goldglanz aufhellt.

SCHWARZKOPF-EXTRA

Das Haarglanz-Schaumpon mit SCHAUMBRILLE





San Ramon

das Gefängnis der unsichtbaren Mauern

Das amerikanische Gouvernement unternahm vor einiger Zeit ein äußerst interessantes Experiment auf den Philippinischen Inseln. Gefangene, die sich durch gute Führung würdig erweisen, werden aus den finsternen Gefängnissen, wo sie ein hartes, strenges Leben führen, nach einer schönen tropischen Gegend im Süden des philippinischen Archipels versandt, wo sie unter guten Bedingungen das Leben eines Bürgers führen. — Auf der Insel Mindanao, nahe der Stadt Zamboanga, befindet sich eine solche Strafkolonie. Sie besitzt Kocosplantagen in erheblichem Ausmaße. Die zu langen Strafen Verurteilten leben hier lustig in sauberen Häusern. Schön mit Blumen und Graslächen bewachsen, gleicht der Gefängnishof einem gepflegten Privatgarten. Nichts ist hier tot und grau, und nur die Stahlgitter und die bewaffneten Wächter erinnern daran, daß hier Gefangene leben. — Die meisten der Gefangenenträume befinden sich außerhalb der eigentlichen Strafkolonie, und dort leben in Bungalows glückliche Familien. Diese Strafkolonie besteht aus kleinen, mit Stroh bedeckten Hütten, die unter Aufsicht der Inspektoren peinlich sauber gehalten werden müssen.

Die meisten der Gefangenen sind auf den Kocosnuss-Plantagen, in den Fabriken zur Koprabereitung beschäftigt. Die Starken von ihnen stellen die schweren Transportkörbe aus Holz oder Metall her. — Natürlich versuchen hier und da auch Gefangene zu entfliehen.



Sonnenrelaxe spielen am Eingang.



Hier beginnt das Gefängnisgelände.

Links: Nur der Wachposten wandelt ungestraft unter Palmen.

Unten: Ein Tor, das nie geschlossen ist. Das Gefängnistor von San Ramon.



Naturidylle, die zum Gefängnis wurde:
Der Strand von San Ramon (Philippinen).
Die Häuser der Gefangenen liegen dicht am Ufer.



Zwischen Palmen blickt man auf das Gefängnis.

Aber selten haben sie Glück, sie werden verraten und wieder eingefangen. Die Strafe ist hart, sie werden erschossen oder geköpft und den anderen Gefangenen die Köpfe als abschreckendes Beispiel gezeigt. Andererseits bitten viele der Freigelassenen um die Erlaubnis, weiterhin in der Strafkolonie verbleiben zu dürfen. Für sie ist das Leben in dieser kleinen zivilisierten Welt, die ihnen Sicherheit für Behausung und Ernährung bietet, in der sie ihre Regelmäßigkeit haben, begehrenswerter als ein freies Leben auf den Philippinen, das sie allen Zufälligkeiten ausgesetzt. Unglücklicherweise glauben viele nach San Ramon oder einer ähnlichen Strafkolonie zurückzukommen, wenn sie neue Straftaten begehen. Die Gefangenen können das Gefängnis verlassen und zurückkommen, wann sie wollen, ohne einen Pass oder einen Erlaubnisschein vorzeigen zu müssen. Das menschliche System scheint in der besten Weise auf die Gefangenen einzuwirken. — Ein jeder hat das Bestreben, aus den Gefangenen nicht Zuchthäusler, sondern für die menschliche Gesellschaft wieder brauchbare Geschöpfe zu machen, und so werden alle Mittel ausgewandt, ihnen durch gute Lehrer und Behandlung die Wohltaten der anderen Welt zukommen zu lassen. — Es war mit großen Schwierigkeiten verbunden, Aufnahmen in dieser Strafkolonie zu machen, und nur durch das Entgegentreten der höchsten Persönlichkeiten war es endlich zu erreichen, in das Innere dieser Anstalt zu gelangen.

Text und Aufnahmen: Aleko E. Vilius.



STROMBOLI /

Skizze
von ERICH JANKE

Sie verließen den Weg, der bis dahin zwischen Weinpflanzungen hingeführt hatte, und stiegen über Geröll in einer von zwei erstarnten Lavaströmen gebildeten Rinne empor, die mit weicher, glänzender, vulkanischer Asche angefüllt war. Voran ging der Führer, ein Fischer aus einer der armseligen Hütten am Fuße des Stromboli, wo der Fremde gegen geringes Entgelt ein dürftiges Unterkommen gesunden hatte. Des Führers buntes Halstuch flatterte in dem frischen Seewind, und die Rauchwolken seiner Virginia zwangen seinen Begleiter gleichen Schritt mit ihm zu halten, wenn er nicht gar zu sehr belästigt sein wollte. Schweigend stiegen sie mühsam aufwärts, ihre Füße versanken bis über die Knöchel in der staubfeinen Masse und glitten bei jedem Schritt ein Stückchen wieder zurück. Der Führer warf verstohlene Seitenblicke auf den blonden Fremden und schien darüber nachzudenken, ob er die auf halbem Wege vorge sehene Ruhepause schon jetztorschlagen sollte, um in den Genuss des reichlichen Frühstücks zu kommen. Aber der Herr schien ihn ganz vergessen zu haben. Er hatte den Hut abgenommen und strich sich ab und zu mit der Hand über die erhitzte Stirn, denn trotz des Windes und der frühen Morgenstunde behauptete die südliche Sonne ihr Recht, aber er machte keine Miene, den Aufstieg zu unterbrechen. Die Anstrengung tat ihm wohl, und die langsam wachsende Erregung über das gewaltige Naturspiel, das er erblicken sollte, trieb ihn vorwärts. Das dumpfe Donnern des Vulkans ließ sich allmählich stärker vernehmen, eine ungeheure schwarze Wolke stieg über dem Berggipfel empor und bildete einen prachtvollen Gegensatz zu dem tiefblauen Himmel. Oh, wie hatte er sich nach diesen Augenblicken gesehnt, mit welcher rasenden Ungeduld hatte er die Zeit verstreichen lassen, die er, wie er meinte, notgedrungen den Kunstsäulen Roms und Neapel gewidmet hatte. Er wollte etwas Lebendiges, etwas, dem gegenüber er sich in seiner ganzen Nichtigkeit fühlen konnte, und das ihm doch das Ungeheure seines Menschentums zum Bewußtsein brachte, das Hochgefühl, dies alles mit den Sinnen erfassen und als unauslöschlichen Eindruck mit fortnehmen zu können. Der Vesuv mit seiner Eisenbahn, seinen Scharen von Fremden war ihm alltäglich erschienen, auch beschränkte sich seine Tätigkeit auf das Aussenden einer weißen Rauchsäule, die sich in quälender Langweiligkeit nach Pompeji hinüberdehnte. Das suchte er nicht; aber hier, der einsame Kegel, der aus der blauen See wie ein Bollwerk hervorragte und seine Kraft des Nachts am schwarzen Himmel emporleuchtet ließ, den selten eines Menschen Fuß betrat, weil er abseits der großen Fremdenstraße lag, der war nach seinem Sinn. Seine Gedanken wuchsen weiter und weiter, wie der ferne Horizont, der sich im Sonnenuntergang verlor. Er stapfte mühsam durch die Asche — war der Weg der schwarzen Alltäglichkeit, den er in der Heimat zu schreiten gezwungen war, beschwerlicher gewesen? Der hatte sich endlos, endlos fortgeschlängelt, ein toter Pfad, den keine der vielen Menschenkünste zu beleben vermochte, dem nichts Gewaltiges ein Ziel setzte. Und doch war es sein Weg gewesen, er war ihn gegangen, vergebens hatte er versucht, ihn zu enden; was nützten ihm alle seine Geistesgaben, wenn sie ihn immer an dem Punkte verließen, wo er das große Denkmal austürmen wollte zum Zeichen des erreichten Ziels? Die Natur hatte ihm alles gegeben, in allen Zweigen der Kunst hatte er sich versucht, aber auf keinem Gebiet Vollendung erreicht. Wie oft war er verzweifelt zusammengesunken und hatte sich doch wieder aufgerafft, einmal mußte es ja kommen, das Ersehnte, das ganz Große! Umsonst war sein Warten, umsonst sein Streben gewesen.

Er fuhr zusammen, der Führer hatte seine Schulter berührt und wies nach vorn. Sie näherten sich

dem Gipfel. Der Boden wurde wieder fester, gelbliche Streifen durchzogen ihn, Schwefelkrusten, von denen weiße Rauchwölkchen emporwirbelten. Ein durchdringender Geruch nach Schwefelgasen erfüllte die Luft, und benahm ihnen fast den Atem. Noch einige Schritte und sie standen am Rande des Kraters. Der Wind blies die schwarzen Rauchschwaden nach der ihnen abgewandten Seite, aber immer dampften und zischten aus dem glühenden Riesenfessel neue hervor, der Boden zitterte leise, als empfände er den sich nahenden Ausbruch. Und nun ertönte es plötzlich wie Kanonendonner, sausend und pfeifend fuhr ein Schwarm von glühenden Steinen in die Luft, um nach kurzer Zeit geradeswegs in den Krater zurückzustürzen. Der Führer hatte seinen Begleiter zurückgerissen, um ihn vor etwa herübersallenden Steinen zu schützen, und dieser stand in atemloser Spannung vor dem ungeheuren Schauspiel. Allmählich beruhigte sich der Berg wieder, bis nach kurzer Ruhepause das Spiel von neuem begann.

Der Fremde stützte sich auf seinen Stock und blickte tiefbewegt in den Tumult. Ein Frohlocken durchzog seine Brust, es war ihm, als läuterten die Flammen, die vor ihm emporlohten, seine Seele, als sänke mit jedem Atemzug eine Hölle seines Innern zu Boden. Er dachte an den griechischen Weisen, der sich in den Schlund des Aetna gestürzt hatte, und wie von einem Schwindel erfaßt, tat er einige Schritte vorwärts, bis ihn der erstickende Dampf an seine Umgebung erinnerte. Er mußte über sich selbst lachen, nein, lebensüberdrüssig war er nicht, am wenigsten in diesem Augenblick, wo es wie eine Erlösung über ihn gekommen war. Das also war es, was er gebraucht hatte, und was er aus seinem Innern heraus hatte erzeugen wollen — das Außerordentliche. Nun sah

er es vor sich in dieser dämonischen Tätigkeit der Natur, und der Eindruck verwandelte ihn völlig. Sein tieftes Wesen wurde ihm klar, mit einem Male wußte er, warum er nie an eins der heißersehnten Ziele gelangt war, warum ihn jeder Weg in dieselbe Irre führte. So wenig wie das Flammenspiel vor ihm Zweck und Ziel kannte, sondern, von ewigem, geheimnisvollem Drange getrieben, aufglühte und verlor, so wenig hatte er gehaht, daß er nicht der war, für den er sich gehalten hatte. Er war kein Genie, das vulkanartig eine glänzende Erscheinung der andern folgen ließ, aber er fühlte auch, daß ihm ein Ersatz dafür gegeben war in der Fähigkeit, solche Erscheinungen, sei es in der Natur oder bei Menschen in ihrer erstaunlichen Größe zu erfassen, sie auf sich einwirken zu lassen, sie für sich selbst und die große Welt nutzbringend zu verarbeiten. Er übersah plötzlich seinen Wirkungskreis unter den Menschen, und das blaue, unendliche Meer ringsum mit seinem rätselhaften Wellentanz schien ihm ein Gleichen davon zu sein. Eine kostliche Ruhe erfüllte ihn, und mit kurz entschlossenem Schritt wandte er sich zum Abstieg. Nun schien ihm der Vulkan eine Verkörperung seiner einstigen vergeblichen Versuche, sein Inneres zu befreien; wie die glühenden Steine des Kraters waren seine Ideen und Pläne immer wieder zurückgestürzt. Und wieder mußte er lachen, aber es war ein Lachen der Überlegenheit, entsprungen dem heiteren Gemüte des Weisen, der sich an vergangene Torheiten erinnert. Und als ihn abends das Schiff der fernen sizilischen Küste zutrug und der drohende Feuerkegel langsam in Nacht versank, während über ihm der südliche Sternenhimmel seine funkelnende Pracht entfaltete, da versank auch der letzte Rest der Vergangenheit zugleich, und vor seinem frohen Auge tauchten die hellen Lichter der Zukunft auf und er fühlte, sie würden erst mit ihm selbst vergehen.

Vorbeugung bei Stoffwechselkrankheiten

Bei Stoffwechselkrankheiten, wie Fetsucht, Gichtbeschwerden, Nieren- und Leberleiden, Zuckerkrankheit kommt stundenlanges Lagern in der heißen und trotzdem ultravioletten Sonnenglut wenig in Frage, schon weil Sonnenschwitzbäder von vielen nicht gut vertragen werden. Nicht die Wärme- oder Lichtstrahlen tun's; ihre Wirkung ist nur in geringem Maße an der Heilkraft der Sonne beteiligt. In den Ultravioletstrahlen liegt alles. Es gibt nichts Besseres zur natürlichen Auffrischung als die intensiv **in wenigen Minuten** wirkenden kalten ultravioletten Heilstrahlen der Quarzlampe „Künstliche Höhensonne“ — **Original Hanau** —. Sie setzen den Blutdruck herab, entlasten die inneren Organe, regenerieren die Zellen durch Steigerung des Stoffwechsels. Ein kostliches Schlafbedürfnis und Steigerung aller Lebensfunktionen ist die Folge. Daher natürliche Vorbeugung gegen Alterserscheinungen.

Besonders wichtig ist die Bestrahlung während der Schwangerschaft. Das vorzeitige Altern der Mütter wird verhütet. Die Geburt wird erleichtert, die Stillfähigkeit erhöht. Verlangen Sie die kostenlosen Aufklärungsschriften LK 1662 von der

Quarzlampen-Gesellschaft m. b. H., Hanau am Main

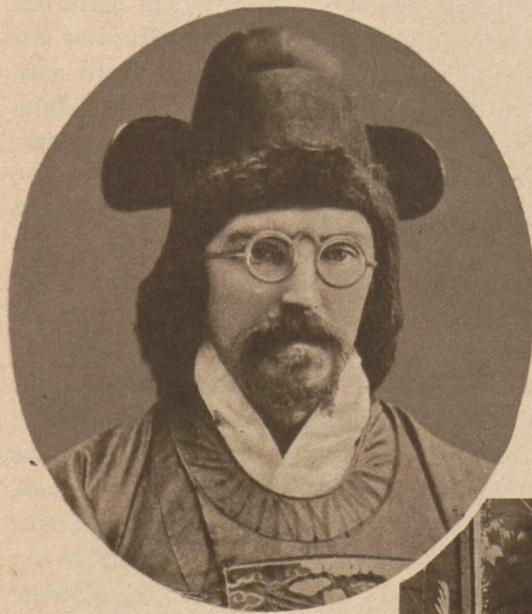
Postfach Nr. 1662 (Ausstellungslager Berlin NW 6, Luisenplatz 8, Telephon: Sammelnummer D 1, Norden 4997), Zweigfabrik: Linz a. d. Donau, Zweigniederlassung: Wien III, Kundmannsgasse 12, Tel. U 11—2—27.

Auskünfte auch in medizinischen Fachgeschäften und durch die Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft (AEG) in allen ihren Niederlassungen.

Billigstes Modell (Tischlampe) für Gleichstrom RM. 138.40, für Wechselstrom RM. 264.30. Auf Wunsch Teilzahlung gegen geringen Zinsaufschlag. Stromverbrauch nur 0,40 kW.

Interessante Literatur: 1. „Licht heilt, Licht schützt vor Krankheit“, RM. 0.50. 2. „Luft, Sonne, Wasser“, RM. 2.60 geb. 3. „Ultravioletbestrahlungen bei Herz- und Gefäßkrankheiten“, RM. 0.50. 4. „Verjüngungskunst von Zarathustra bis Steinach“ von Dr. A. von Borosini RM. 2.50. Erhältlich durch den **Sollux-Verlag, Hanau am Main, Postfach 1718.** (Versand unter Nachnahme, Versandspesen zu Selbstkosten.)

Pioniere des Deutschtums



P. G. von Moellendorff
als koreanischer Minister und
Gesandter in Tokio.

tung der angeblich mangelnden kolonialistischen Fähigkeit ist durch unsere zweifellosen Erfolge auf diesem Gebiet längst widerlegt. Wie sind diese Vorwürfe entstanden und wo liegt die Schuld, wenn wir von einer solchen überhaupt sprechen wollen? Den einzelnen Deutschen, der ins Ausland geht oder gegangen ist, trifft sie nicht, sondern man muß die Gründe in unserem geschichtlichen Werden und unseren heimatlichen Zuständen suchen. Wenn man von den Versuchen

des Großen Kurfürsten absieht, fällt der Beginn kolonialistischer Tätigkeit erst in die Zeit der achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts, kaum mehr als ein Jahrzehnt war vergangen, daß die deutsche Nation sich geeinigt hatte. Hier ist der Punkt, von dem aus man diese Vorwürfe betrachten muß — die inneren Zustände ließen es bisher nicht zu, die Grundlage für eine wirkliche Weltgeltung zu schaffen, das Gefühl, einer in sich geschlossenen und gefestigten Nation anzugehören. „Zur Nation euch zu bilden, ihr hofft es, Deutsche, vergebens“ rief selbst Schiller noch aus, und die Ideen eines liberalen Weltbürgertums schlügen nur zu leicht Wurzel in einem Lande, das so in sich zerissen war wie Deutschland. In den verflossenen Friedensjahren wurde der Anfang gemacht, und an geeigneten Männern hat es uns gewiß nicht gefehlt. Sie kamen aber entweder nicht an die

Es sind zwei Vorwürfe, die man von jeher dem Deutschen zu machen pflegt: einmal sei er nur zu leicht bereit, im Ausland sein Deutschtum aufzugeben oder zu verleugnen, zum andern fehle ihm die Fähigkeit, sich in fremdes Volkstum einzufühlen und daraus den entsprechenden Nutzen für sein Vaterland zu ziehen. Der Vertrag von Versailles geht sogar so weit, dem Deutschen überhaupt das Geschick und die Würdigkeit für kolonialistische Tätigkeit abzusprechen. Bei näherem Zusehen stellen sich diese Behauptungen als falsch heraus, sie widersprechen sich sogar. Wenn jemand sein Volkstum leicht aufgibt, so muß er sicher in besonderem Maße die Gabe besitzen, sich der Fremde anzupassen, und die Behaup-



Der lebte König von Korea,
dessen Frau von den Japanern ermordet wurde. — Außerordentlich selte Aufnahme des Hofphotographen
Ying-Cheong.

Der „Hühneprinz“ Tschun-Wang,
der nach der Ermordung des Gesandten
Ketteler nach Potsdam kam.



Dunkler Stoff
können Sie jetzt
hell färben

er wird zuvor entfärbt mit
Heitmann's Entfärber

H · U · M · O · R



„Ist Ihre neue Wirtin eine nette Frau?“
„Das weiß ich noch nicht, — da muß ich erst mal den nächsten Ersten abwarten!“

Frauen am Steuer.

Der Autofahrlehrer: „Wenn Sie einen steilen Berg hinunterfahren, mein Fräulein, und wenn Sie plötzlich merken, daß die Bremse versagt, was würden Sie da tun?“

Das junge Mädchen: „Ich würde aus dem Wagen springen und einen Stein vor das Rad legen!“

Ehestreit.

Sie: „Keine Bohne bist du wert!“

Er: „Das habe ich schon lange am Kaffee gemerkt!“

Beim Arzt.

„Sie sagen, Herr Doktor, Fisch sei für das Gehirn so gesund. Können Sie mir irgendeinen empfehlen, der speziell für mich in Frage kommt?“

„Einen Walfisch!“ *

„Na Männe, wie schmeckt dir der Heringssalat?“
„Ausgezeichnet! Hast du ihn selbst gekauft?“



Moellendorff „fährt“ zur Audienz beim König.



Haupttor des Königspalastes in Söul.

R · Ä · T · S · E · L

Füllrätsel.

Bedeutung der waagerechten Reihen:

a	b
e	c
i	d
o	f
u	g

gefiedertes Haustier,

sehr wohlhabend,

Baum,

deutscher Romanschriftsteller
(2. Hälfte des 19. Jahrhds),
Körperorgan.

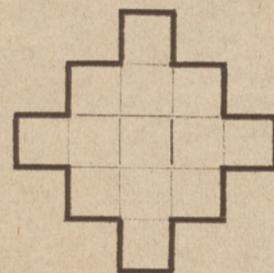
Befreiende Tat.

Des Pfarrers Robe, Kopf- und Herzlos, fliegt
hoch in die Lüfte, wo „ihn“ keiner friegt.

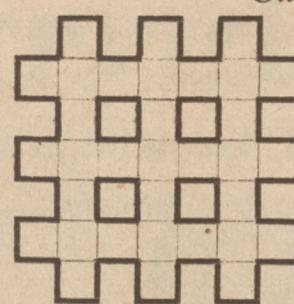
Schulbank-Träumerei.

Der Kurt war im Latein zurück,
er träumt zu viel von and'rem Glück,
spielt mit dem Lineale —
malt seine Initialen —
dies Wort erregt sein Spieltalent:
fort mit dem Fach, das schlecht er kennt —
der Rest, mit Besen recht verdreht,
als Lieblingessen vor ihm steht.

Magisches Kreuz.



Bedeutung der Reihen: 1. Selbstlaut
2. Fluß in Thüringen, 3. auf einem Unter-
bau ruhender Ausbau, 4. Monat, 5. Mitslaut.



Waagerecht und senkrecht gleichlautend.

Gitterrätsel.

Die Buchstaben: a — a —
a — a — d — d — d —
— e — e — e — e — i —
— i — i — l — l — n —
— n — o — o — p — p —
r — r — r — r — s — s —
t — t — sind so in die leeren
Felder einzurichten, daß
Worte folgender Bedeutung
entstehen: 1. Raubtier, 2. eu-
ropäischer Staat, 3. Fernglas.

Kastenrätsel.

Die Buchstaben: a — a — a — b — d — e —
e — e — e — e — e —
— e — i — k — k — l — l —
l — m — n — o — o —
p — r — r — r — s — w —
sind so in die leeren Felder
einzurichten, daß die waage-
rechten Reihen Worte folgender
Bedeutung ergeben:

1. Gefäß, 2. Hülsenfrucht, 3. Baum, 4. Raubtier,
5. Heideblume, 6. Wintersportgerät.

Die Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen
nennen einen berühmten Astronomen.

Lernt richtig sonnenbaden!

Das heißt: Reiben Sie sich vor dem Sonnenbade, das nie mit nassen Körper erfolgen darf, kräftig mit

NIVEA-CREME
NIVEA-ÖL [Hautfunktions- u. Massage-Öl]

ein. Beide enthalten — als einzige ihrer Art — das hautpflegende Eucerit, beide vermindern die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes, beide geben gebräunte Haut, auch bei bedecktem Himmel. Nivea-Creme wirkt überdies an heißen Tagen angenehm kühlend. Nivea-Öl schützt Sie bei unfreundlicher Witterung gegen zu starke Abkühlung, die leicht zu Erkältungen führen kann, so daß Sie auch an kühlen Tagen in Luft u. Wasser baden können.

Nivea-Creme: Dosen RM 0.20—1.20
Zintuben RM 0.50 u. 0.80
Nivea-Öl: RM 1.10 und 1.80

Auslösungen der vorigen Rätsel.

Verschieberätsel: 1. Herbarium, 2. Bet-
stunde, 3. Darius, 4. Erdteile, 5. Be-
rater, 6. Suendenbock = Rudern —
Reiten.

Silbenrätsel: 1. Böde, 2. Eisenbart,
3. Esel, 4. Giorgione, 5. Estremadura,
6. Morgan, 7. Normannen, 8. Isaaq,
9. Fidelio, 10. Orion, 11. Minorca,
12. Estragon = O Jisis, o Osiris.

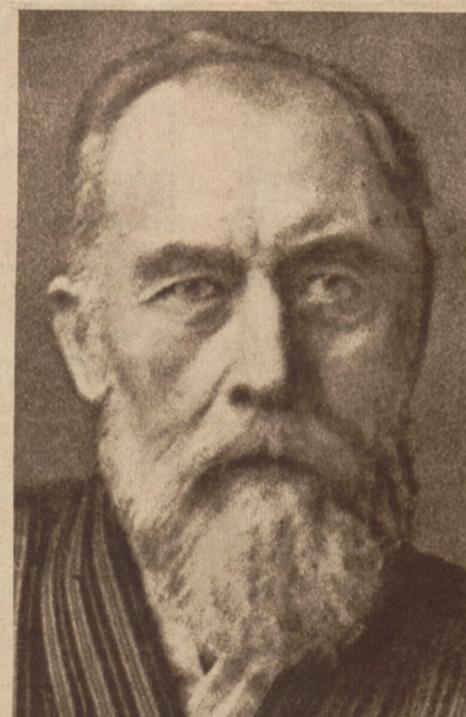
Buchstabenrätsel: 1. Mantel, 2. Apfel,
3. Drama, 4. Neiher, 5. Indus
6. Dachs = Madrid.

Guter Rat: gescheit — gescheitert.

Kindergefahren der Großstadt:
Kleingeld.

Im Wechsel der Jahreszeiten:
Eschen — Schnee.

Scharade: Heilmittel.



Erwin Bälz,
der Leibarzt des Kaisers von Japan.

der Leibarzt des Mikado wurde und eine inhaltsreiche Selbstbiographie in Briefen und Tagebüchern hinterließ (Engelhorn, Stuttgart). Auch er übt scharfe Kritik an der Diplomatie des Kaiserlichen Deutschland, und niemand, der auf unsere zukünftigen Beziehungen zu Ostasien Wert legt, kann an diesen beiden Männern vorbeisehen. Der Verlauf der Geschichte hat Moellendorff, der die Stärkung des russischen Einflusses in Ostasien erstrebt, recht gegeben, auch hier wurde die Bismarcksche Linie verlassen, und das Bündnis England-Japan hat sich schwer gegen uns ausgewirkt.

Dr. Erich Janke.



Das neue Karl-Peters-Denkmal
auf Helgoland.

Joh André SEBALD
Hildesheim
gegr. 1868

**Nach dem Spiele,
nach dem Sport,
Sebalds Haartinktur
am rechten Ort.**

Sie erfrischt die Kopfnerven, macht
das Haar weich und locker, und sorgt
für eine immer gute Frisur

Sebalds Haartinktur

Das Haarpflegemittel

OHRIE PHOT.

PREISE: 2.— UND 3.75 MK. • 1/2 LITER: 6.— UND 1/LITER: 11.50 MK.

Amt Lauenburg.

Eisenbahnen.

Acta

Das Privileg des Dänenkönigs und die Deutsche Reichsbahn

Von 1847 bis 1849

3.

Die Dokumente

über das Eisenbahnpflichtig,

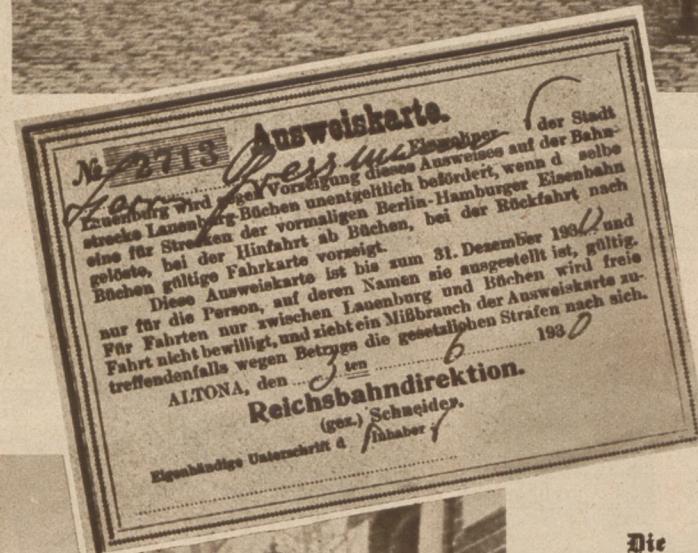
wonach die Lauenburger Bürger die Strecke Lauenburg-Büchen und zurück kostenlos zu befahren berechtigt sind, werden sorgfältig im Archiv des Lauenburger Rathauses aufbewahrt.



„Meine Stimme ist Eisenbahn“.
Im Archiv des Lauenburger Magistrats befinden sich heute noch Zettel von der Abstimmung von 1843, aus der Zeit der Verlegung der Berlin-Hamburger und Lübeck-Lüneburger Eisenbahn.

Die Lauenburger fahren umsonst

Das Privileg des Dänenkönigs und die Deutsche Reichsbahn



Die Sperrre am Lauenburger Bahnhof:
Die Lauenburger weisen hier nicht Fahrkarten, sondern Legitimationen vor.

Die „Legematschonskort“,
die vor der Reichsbahndirektion jedem Lauenburger Bürger ausgestellt wird und alljährlich erneuert werden muß.

Können. So zart es sich dabei? Die Bahn sollte ursprünglich durch Lauenburg geführt werden, wurde aber dann durch Büchen gebaut. Große Enttäuschung herrschte darüber in Lauenburg. Wer würde sich wohl heute darüber bekümmern, ob die Leute nun enttäuscht sind oder nicht, damals aber war ein anderer Geist. Man dachte königlich und amtlich darüber nach, wie man die enttäuschten Lauenburger entschädigen könnte, und man tröstete sie dann mit der „Gratis-Zweigbahn“ bis zur Hauptbahn, damit die Lauenburger nun doch nicht teurer reisen, als wenn sie die Bahn wirklich bekommen hätten. So unbeholfen nun solche Verordnungen waren, so hatten sie die Eigenschaft, dauerhaft zu sein. Die Lauenburger fahren noch heute umsonst!

Die heimkehrenden Lauenburger.



Lauenburg hat über 5000 Einwohner. Man hat die altertümliche Stadt oft das norddeutsche Rothenburg genannt.

jedoch unter der Verpflichtung, die Stadt Lauenburg mittels einer auf Kosten der Gesellschaft zu erbauenden, mit Lokomotiven zu betreibenden und zu unterhaltenden und von den Einwohnern der Stadt Lauenburg und der dortigen Vorstädte ohne die Errichtung eines besonderen Bahngeldes zu benutzenden und gleichzeitig mit der Hauptbahn zu eröffnenden Zweigbahn nach Büchen mit der Hauptbahn in Verbindung zu setzen, falls die Berlin-Hamburger Eisenbahn-Gesellschaft sich nicht mit der Stadt Lauenburg und den dortigen Vorstädten über die Vergütung für die Befreiung von dieser Verpflichtung hätte vereinigen können, Allergnädigst werde ertheilt werden . . .

Der Stil der Verordnungen und Urkunden war im verflossenen Jahrhundert ziemlich kompliziert. Wenn man den ganzen Satz abschreiben wollte, von dem hier nur der Schluss zitiert ist, würden drei mit der Maschine beschriebene Seiten voll werden. Hier bei dieser Verordnung des dänischen Ministeriums des Äuferen handelt es sich um eine Gratis-Eisenbahnfahrt für die Lauenburger von ihrer Stadt bis nach Büchen, wo sie dann allerdings mit dem Ausweis als Lauenburger Bürger statt mit einer bezahlten Fahrkarte versehen in den Hamburg-Berliner Zug umsteigen und nett ging man mit den Leuten damals um! Um was handelte es sich dabei? Die Bahn sollte ursprünglich durch Lauenburg geführt werden, wurde aber dann durch Büchen gebaut. Große Enttäuschung herrschte darüber in Lauenburg. Wer würde sich wohl heute darüber bekümmern, ob die Leute nun enttäuscht sind oder nicht, damals aber war ein anderer Geist. Man dachte königlich und amtlich darüber nach, wie man die enttäuschten Lauenburger entschädigen könnte, und man tröstete sie dann mit der „Gratis-Zweigbahn“ bis zur Hauptbahn, damit die Lauenburger

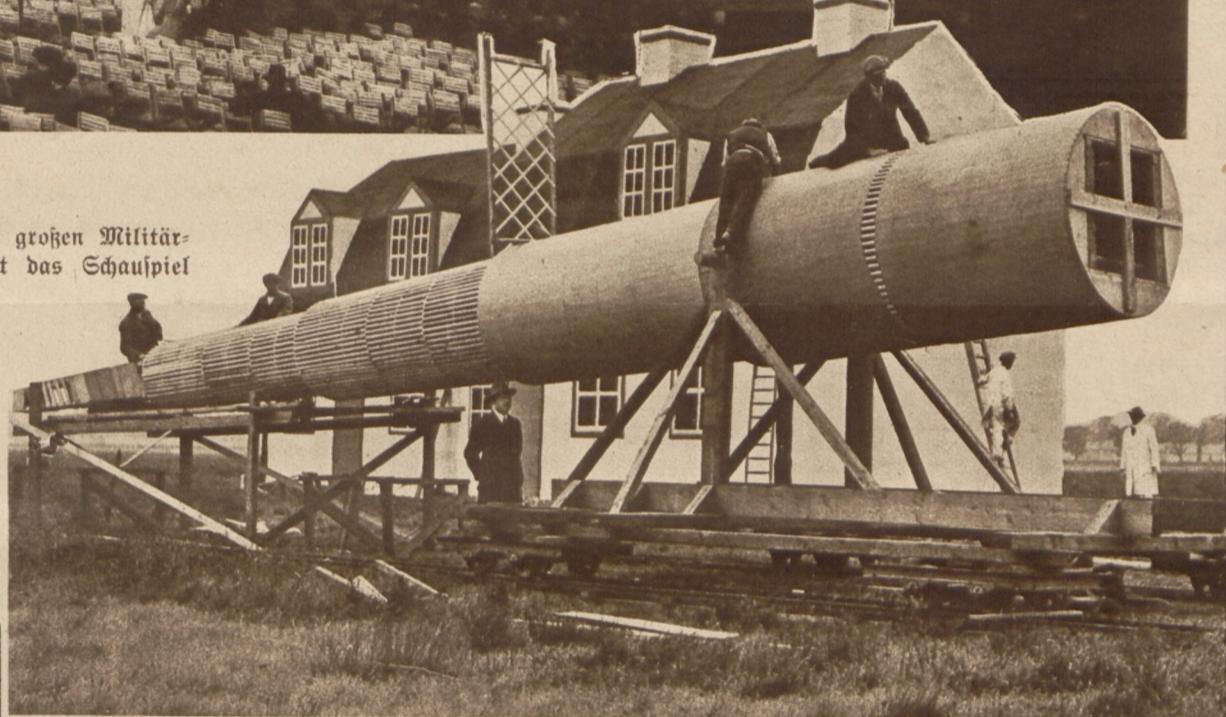


Das Fest von Aldershot.

Die riesige Rushmoor-Arena während der Schlusszene des großen Militärfestes. Große Scheinwerfer beleuchten aus der Luft das Schauspiel der um den Triumphbogen aufmarschierten Truppen. — Tausende von Soldaten in alter britischer und römischer Kleidung stellten das Finale.

Zur Zerstörung gebaut.

Von den englischen Luftmanövern. — Errichtung von Haus- und Geschützattrappen für die Wurfübungen der Bombenflugzeuge.



Ein deutscher Musikererfolg in U. S. A.

Bei einem Wettkonzert führender amerikanischer Kapellen in Ohio errang die Hochschul-Militär-Kapelle von Portsmouth unter Leitung des Deutschen Heinrich Schnabl aus Mannheim den ersten Preis.



Altmeister
Otto Lilienthal
bei einem Segelflug vom kleinen Hügel am
„Karpfenteich“ in Groß-Lichterfelde.

Segelflug,
der neue
deutsche
National-
sport!

Rechts:
Die Be-
spannungs-
prüfung
vor dem
Start.



Prüfung der Steuer.



vom Karpfenteich

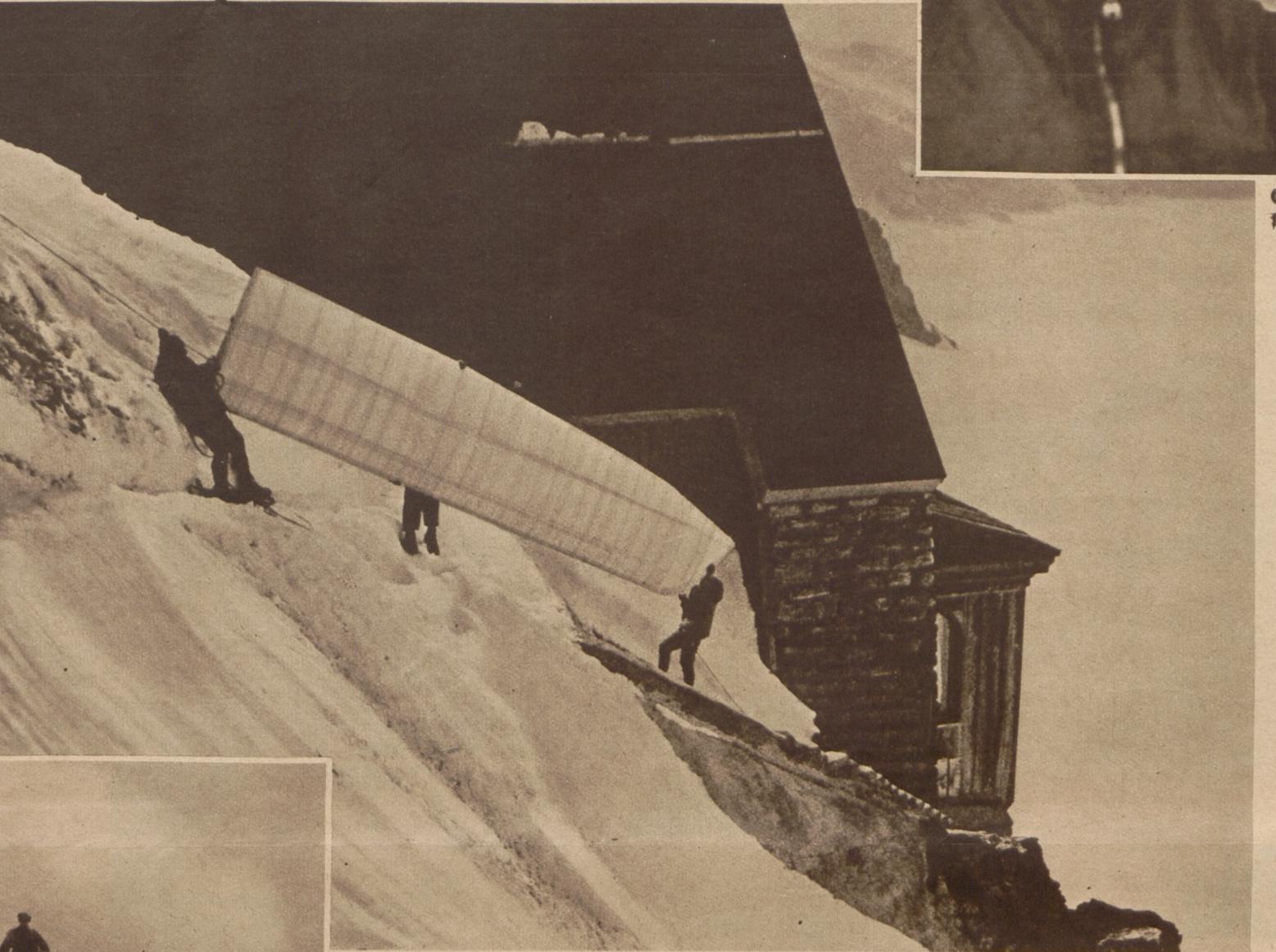
zum Jungfraujoch

Erinnerung
und Erlebnis

Von Dr. Erich Janke

Lang, lang ist's her! — Zwei kleine Jungen kamen vom Gymnasium in Groß-Lichterfelde, dem hübschen Villenvorort von Berlin, und gingen, die Schultern noch auf dem Rücken, in eifrigem Gespräch durch die Bootstraße. Es waren keine Tertianerjungen, die uns zwei so lebhaft bewegten, sondern eine wichtige Verabredung für den Nachmittag zum Besuch beim Vater meines kleinen Freundes, er hieß — Otto Lilienthal! — Ich habe ihn noch vor mir; den hochgewachsenen Mann mit den klugen, blauen Augen und dem blondgetrauten Vollbart, eine germanische Rennengestalt, wie er mir selbst die Gartentür öffnete, die zu der kleinen einföckig-langen gebauten Villa führte. Ein Wagenrad auf dem Giebel fiel mir sofort auf, dort sollten Störche sich anbauen und dem Meister des Vogelfluges seine Beobachtungen bequem machen. Aber zu seinem Leidwesen kamen sie nie. — Ich betrat ehrfürchtig die vor einem großen Rasenplatz gelegene Werkstatt, und Lilienthal zog einen großen Flügel aus Rohr mit Leinenbespannung heraus. Wir beiden Jungen mußten abwechselnd den kleinen Finger in eine Schlaufe am unteren Ende stecken und den langen Flügel auf dem Rasenplatz im Kreise herumwirbeln; er wollte uns zeigen, wie leicht das sei. Und dann kam das Wichtigste — die Erlaubnis, am nächsten Sonntag auf dem kleinen Hügel neben dem „Karpfenteich“ in Lichterfelde einen Segelflug von ihm sehen zu dürfen. Nur vielleicht fünfzehn Meter war das Hügelchen hoch, und wenige Sekunden nur dauerte das sanfte Hinabgleiten, wobei Lilienthal im Armstuhl unter seinen Flügeln hing. Immer wieder glückte der Abprung, und wer kann unsere Seligkeit beschreiben, als wir uns auch einmal wenigstens hineinhängen durften. „Das muß ein Sport werden für alle deutschen Jungen“, sagte der große Mann leuchtenden Auges, „Ihr müßt alle fliegen lernen, so gut wie Schwimmen und Schlittschuhlaufen.“ Welche wunderbare Prophezeiung und welche erstaunliche, fast buchstäbliche Erfüllung! Mehr als fünfunddreißig Jahre sind vergangen. Der Meister selbst stand 1896 seinen Starustod in den Rhinower Bergen.

Aber vor kurzem stand der kleine Schüler von damals auf dem Jungfraujoch, vor seinen Augen zog man Groenhoffs „Fafnir“ zum Start aus mehr als 3500 Meter Höhe auf den Schneefirn. Über dem Breithorn drohten schwarze Gewitterwolken, aufgeregt verfolgten alle die Vorbereitungen zum Abflug bei immer stärker werdenden böigen Winden. Es war ein Wagnis auf Leben und Tod, aber es ging um die Ehre der deutschen Nation, auch hier in unserem neuen Nationalsport die ersten zu sein. Das Startheil wird angezogen, aber es glückt nicht ganz, man sieht den „Fafnir“ abgleiten, man hört ein lautes Krachen und Splittern, man dachte schon das Schlimmste, da sieht trog gebrochenen Höhensteuern die leichte Maschine wie ein Pfeil in die Luft hinaus, das Wunder geschieht,



Ein Flügel des „Fafnir“ wird von der Außengalerie des „Jungfraujochhauses“ über Felsen und Schneehänge hinautgetragen.

Rechts sieht man auf einen Teil des Aletschgletschers.



Groenhoffs „Fafnir“-Rumpf wird über einen Steilhang zum Startplatz geschafft.



Links:
Das Berghaus
der Station
Jungfraujoch.
Der Pfeil zeigt
auf die Start
stelle.



Groenhoff
fertig zum
Abflug.



Links:
„Fafnir“
2 Minuten vor
dem Start,
der um 1½ Uhr
mittags erfolgte.



Am Ziel.

Eine schöne Aufnahme von zwei Sportstudentinnen am Ziel eines 100-m-Laufes. Die ausgezeichnete Technik und die Anspannung aller Muskeln sind auf dieser Aufnahme deutlich zu erkennen.

Die neue

Reichs- kanzlei



Glied in das Arbeitszimmer
des Reichskanzlers.



Außenansicht des Neubaus
in der Berliner Wilhelmstraße.

Der große Sitzungssaal
mit dem Bild des Reichspräsidenten von Hindenburg.